Berdad nunca a perhudica ningun hende ningun causa ni ningun nacion

DIARIO

www.diario.aw

Un Bandera... Un Escudo... Un Himno... Un DIARIO

Telefon 582-6747 • Fax 582-8551 • P.O. Box 577 • Engelandstraat 29 • noticia@diario.aw

CELEBRANDO 35 AÑA CU PUEBLO Aña 37 • No. 10575• 1,50 Florin DIAMARS 16 FEBRUARI 2016

SPERANZA

Docternan no por a opera baby Lunah ainda

CORTE

Hof a subi castigo pa acusado di Foxy Lady

Homber mas odia di Aruba a wordo captura

Despues di 70 dia porfin e number di Yellow a hunga

SEGURIDAD

WEB ta kitando asbest for di tubonan



ORANJESTAD(AAN): Tin trabaonan andando na WEB Aruba NV pa kita tuberianan cu lo por tin asbest, na un forma cumpliendo cu seguridad. Mas detaye awe den DIARIO.

CAPTURA!!



ORANJESTAD (AAN): Riba e potret aki por mira momento cu e unidad special Arrestatie Team, a caba di pone man riba e homber mas busca, y odia na Aruba, esta Milanchelo Trenidad, conoci como Yellow. El a wordo haya na un cas na Weg Sero Blanco den area cerca di Palo Marga. E homber na e cas cu tabata yuda sconde, tambe a wordo deteni. Pabien grandi na Cuerpo Policial di Aruba, pa e job well done! Mas detaye y potret awe den DIARIO.



Awo cu 2 florin mas, bo por gana e MEGA PLUS

*Afl. 380.000,-

*Afl. 280.000,- + Afl. 100.000,-

sorteo ta awe nochi

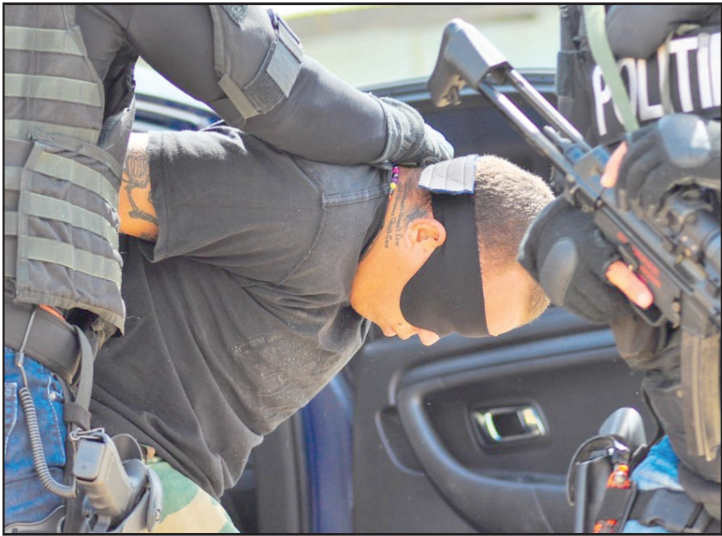
extra

Obtenibel na cualkier rebendedo di Lotto.



Yellow ta deteni cu extra vigilancia

Kico ta pone un hende pensa cu ta OK pa mata hende inocente





ORANJESTAD (AAN): E noticia a cuminza circula mesora. Tabata pa exactamente 2:10 pm cu Polisnan di Arrestatie Team di Cuerpo Policial Aruba, riba ordo di Fiscal y Hues Comisario, a drenta den un cas situa na Weg Sero Blanco cerca di Palo Marga y eyden a detene e homber Milanchelo Nelson Antonio Trenidad, conoci tambe como "Yellow" di 30 aña di edad.

E detencion tin di haber cu e caso serio di asesinato cu a sosode riba e marduga di diadomingo pa dialuna 7 di december 2015 dilanti De Olde Molen na Eagle. Eynan Trenidad, hunto cu otronan, tabata envolvi den un pelea cu arma di candela, di cual a los tiro dirigi riba dos persona di cual un a fayece y otro a resulta gravemente herida.

Yellow ya no ta un teenager mas. E ta un adulto cu sa kico e ta haciendo. Pero ta parce comosifuera cu e tin e pensamento cu ta OK of aceptable pa comete crimen. Su intencion tabata pa mata dos hende inocente e madruga ey. Uno a fayece, y e otro ainda ta luchando pa su bida.

E pensamento cu un hende cu yega na un edad adulto, mester cuminza biba manera un ciudadano ehemplar, busca trabao, cria su famia, y goza di bida. Pero di con keto bay e homber aki, ta sigui cana cu arma y comete crimen asina? Kico ta pone hende pensa cu ta OK pa mata hende?

E ta un pregunta hopi complica. Probablemente e ta un di e preguntanan mas subhetivo cu sociedad lo keda enfrenta cune. Aunke e ser humano a nace pa sobrevivi, pero esey no nifica cu bo tin di bay mata un hende cu a haci nada... un hende cu a bay yuda su prohimo cu tabata wordo ataca riba caminda.

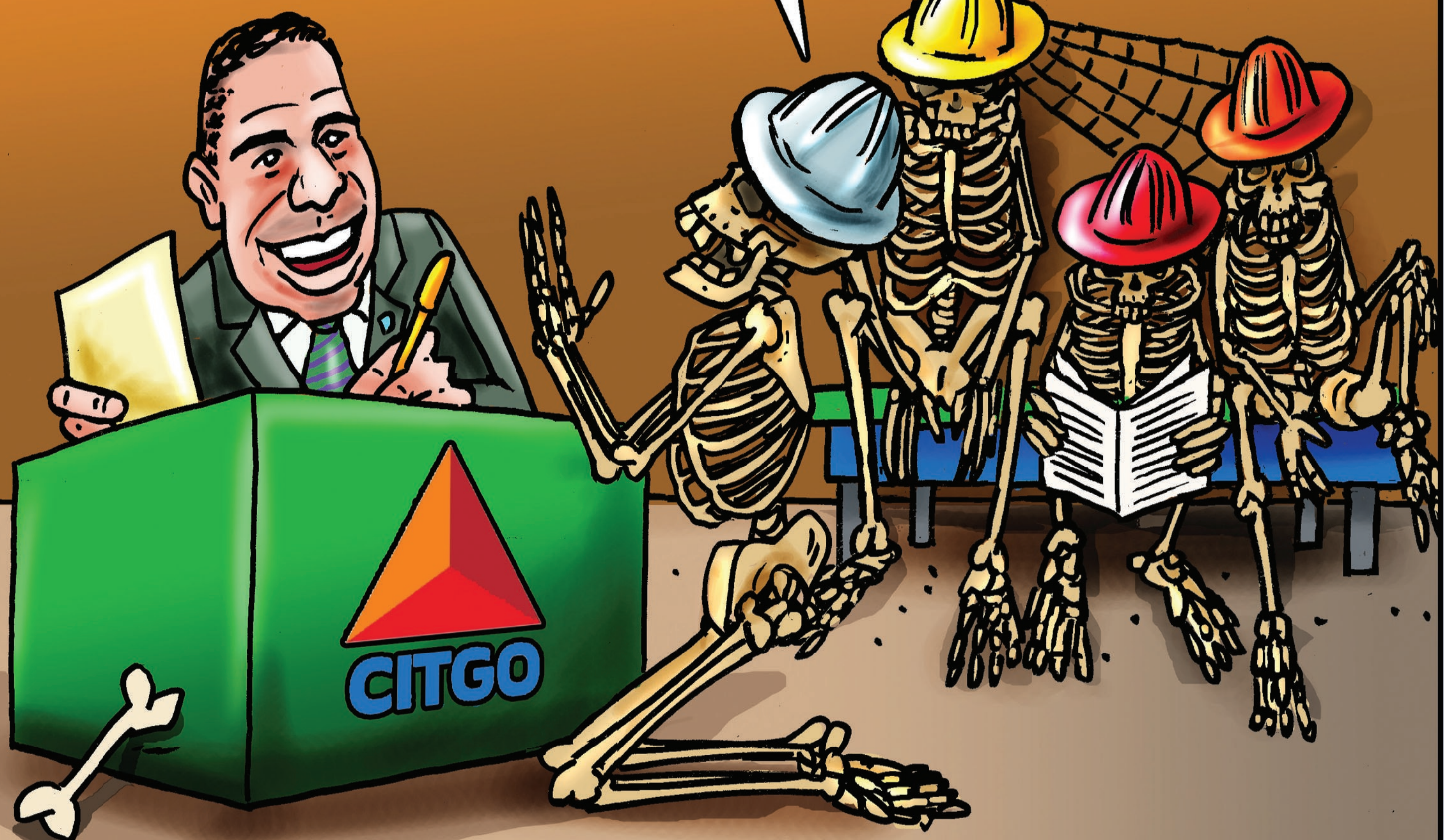
Sociedad a crea leynan pa asina tur ciudadano obedece, y asina orden ta keda manteni. Y cada persona riba e planeta aki tin e meta comun pa biba lo mas largo posible, te dia cu bo curpa no por mas y bo ta fayece. Esey ta e meta di bida. Esey nifica cu cada uno di nos ta haya un chens pa biba. Pues con por ta cu un hende ta cana cu e idea rond, cu ta OK pa kibra ley y haci loke e tin smaak di haci ki ora cu ta? Si tur hende cuminza pensa mescos, e ora ta anarkia lo bay tin.

Y loke tur hende ta di acuerdo cune, ta cu ningun hende tin pa caba cu e bida di un hende inocente. Hecho ta cu nos tur tin derecho pa tin un bida y cumpli cu nos meta, y ningun hende no mag di kita esaki for di nos.

Ningun hende mag di kita bida di personanan inocente, ni maske kico e motivacion lo por ta pa haci esey.

Y esey ta algo cu Yellow y su siguidornan ridiculo riba Social Media, por cuminza compronde di awor caba.

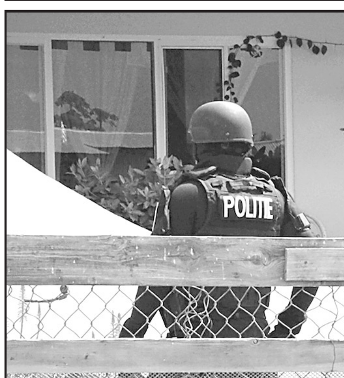
E bon noticia? Contrario na tur casonan den pasado, e biaha aki porfin Ministerio Publico tin un bon agare di e caso aki. E ta un repeat offender, y Ministerio Publico sa bon-bon con grandi e odio ta den pueblo pa cu Yellow. Pues e exigencia di castigo den e requisitorio di Fiscal dilanti Huez, lo bay ta sigur uno cu lo bay marca Historia den Corte di Husticia. Djis ban spera cu Autoridad Hudicial di Polis traha e rapportnan sin ningun clase di eror gramatical of di tempo. Por fabor, shon Recherche... hasta laga un Nederlands Leraar double-check e rapportnan aki, pa asina Hues no haya ningun motibo pa reduci castigo!! Pueblo lo keda contento, y e siman aki ya lo drumi mas trankil.



Homber mas odia di Aruba a wordo captura

Despues di 70 dia porfin e number di Yellow a hunga













ORANJESTAD (AAN): Tabata e madruga di Dialuna, 7 di December 2015 ora cu algun turista cu tabata saliendo for di Olde Molen Nightclub pa cuminza cana bay bek na nan Highrise Hotel... a haya nan den problema cu un grupo di homber procedente di San Nicolas. Esaki a socede ya caba riba e caminda grandi dilanti Olde Molen, y e turistanan cu yen spanto a cuminza grita y core. Pero un di e turistanan a haya un bati brutal. Probablemente e turistanan lo a haya problema mas trempan den e Nightclub.

Mirando loke ta pasando pafo, dos Bouncer di Olde Molen a dicidi na bay duna un man na e turistanan. Sinembargo esaki no a wordo aprecia pa e grupo di San Nicolas, y uno di nan, esta Milanchelo Trenidad conoci como "Yellow" tabata trigger-happy, a saca un arma y a tira riba tur dos. El a dal y herida e bouncer Aldwin "Bongo" Damian mortalmente, y e otro a keda den estado critico.

Tabata 4:50 am cu Polis a core yega na e caminda dilanti Olde Molen, y bin haya petchi y keds benta abao, y tambe algun huls. Pero e sospechosonan a desaparece, y e heridonan hiba Hospital.

Di e dia ey, Polis a cuminza cu un buskeda intensivo riba Yellow. Cada rato cu ta haya tip, nan tabata bay cana pa oranan largo den mondi. Polisnan a pasa hopi ora durante December ta cana meymey di cadushi, tuna, y tur sorto di hubada enbusca di Yellow. Tambe autoridad a habri Pasco ta buscando den un di e casnan na Cayenastraat, despues di a ricibi tip.

Cada rato cu tabata haya tip, y usando triangulation di Cellular Towers den area di San Nicolas, tabata busca unda Yellow ta scondi. Su adres mes ta Cayenastraat, y e ta un persona naci na Bonaire.

Polisnan na varios ocasion tabata busca e sospechoso aki pero nunca por a topa cune. Y tog tip tabata drenta na cantidad, ora cu Ministerio Publico a pone un Recompensa di 5.000 Florin. Posteriormente e recompensa a wordo hisa te na 10.000 Florin pa e tip di oro. Varios otro departamento di Cuerpo Policial, Recherche, Arrestatie Team, tabata den luna di Januari riba pia pa busca e sospechoso unda e tabata scondi. Hasta a circula e rumor, cu Yellow tin pensa di subi caya den Carnaval y comete un masacre.

Mientras tanto, pueblo di Aruba a cuminza haya rabia riba e homber aki. Con el a destrui bida di un famia, y tin otro famia yen temor... e tabata burla autoridad y tambe confianza y trankilidad di pueblo. Den prensa hasta tabata sali grito di hendenan, cu si no por gara Yellow, at least cuminza expulsa su famia for di Aruba.

Polis tabata convenci cu keto bay Yellow ta na Aruba, como cu e no por a huy di e isla. Y pesey mes, despues cu a hisa e recompensa na 10.000 Florin, Polis tabata haya varios tips cu Yellow tabata circula den un auto blanco posibelmente di su ruman muhe cu lo tabata yude scapa. Te hasta autoridad a keda informa cu e lo ta scondi na Butucu den e mondi.

Asina a tuma luga varios buskeda hunto cu e helicopter di kustwacht pa yuda polis cu e visibilidad for di halto, pero sin ningun resultado. Habitantenan di Weg Seroe Blanco tabata raporta na e tipline unda Yellow tabata cana y ki auto tabata sea buske of bahe den e area.

Den prome siman di Februari mes, autoridadnan a cana cas pa cas den Weg Seroe Blanco pero sin ningun resultado. Nan a para varios auto y a pasa anochinan largo ta "vigila" na luganan strategico.

Pero net ayera, exactamente 70 dia desde cu el a comete e asesinato terible ey, pa banda di 2:00 pm, autoridad a haya e tip clave unda Yellow ta scondi, y hasta a haya extra informacion, cu e auto di su ruman, un Suzuki Liana color blanco tabata staciona pafo di e cas.

Nan a bay na e adres den Weg Sero Blanco, cerca di Palo Marga, y cu aprobacion di Fiscal y tambe Huez Comisario, a bay den e cas den forma di razzia impactante, y aki a haya chens pa sorprende y detene e homber mas odia di Aruba.

Fuera di esey, a detene e otro persona haya den e cas, un homber di inicial E. E tambe awor tin acusacion serio ta colga riba su cabez, esta cu el a yuda sconde un fugitivo. Como cu a haya auto di e ruman tambe staciona na e cas, awor Ministerio Publico tin di dicidi tambe si acaso

Milanchelo Nelson Antonio Trenidad a nace na Bonaire dia 7 di Mei 1985 y tin adres di Cayenastraat 20 registra como su cas.

Vocero di Cuerpo Policial ya a expresa palabranan di gradicimento na comunidad pa e pasenshi, pa e sosten y specialmente na e Polisnan cu a traha dia y anochi riba e investigacion aki cu awe e sospechosonan envolvi, tur ta deteni, pendiente pa presenta nan dilanti un Hues imparcial cu lo mester revisa e caso y dicta un castigo.

E otro victima, keto bay ta den situacion delicado den un Hospital na Colombia.



UN POCO DI TUR COS

Skirbi pa: Jossy Mansur

Tin un enfermedad (progeria) cu ta causa henter e ciclo di bida di e victima di ser comprimi den apenas algun aña tragico. E persona por parce, actua y sinti su mes masha bieu pa ora cu el a yega siete aña di edad, y e ta muri di "vehez" cu apenas 11 of 12 aña di edad.

Un olifanti, a pesar di su enorme curpa, por core 25 miya pa hora riba un tereno plano, y un rinoceronte por core 30 miya pa hora.

E gran pintor Spaño, Velazquez, tabata e pintor oficial di e Corte di Rey Felipe IV ora cu e tabata tin apenas 26 aña di edad.

Di acuerdo cu estadisticanan, tin menos di 1 miyon di graduado di Universidad na Merca pa aña.

Na Merca, e Center for Studies in Criminology and Criminal Law, di e Universidad di Pennsylvania, ta reporta cu desde 1975 muhernan ta responsable pa 31 porciento di tur fraude na cometi na Merca.

Prome cu batata a ser introduci na Europa durante siglo 17, tabata ser pensa cu e ta causa lepra y sifilis. Awe e ta un di e alimentonan mas popular rond mundo.

E nazinan a usa guiyotina durante segunda guera mundial pa ehecuta prisioneronan. Nan version di castigo tabata pa condena e persona pa drumi riba su lomba su cu wowonan habri forzosamente, pa e mira con e cuchio di e guiyotina tabata baha riba dje prome cu e bula su cabez afo.

E ultimo palabranan di Joseph Addison na a¤a 1719 tabata: "Mira cu di paz un Cristiano ta muri".

Edward George Bulver-Lytton, un novelista, poeta y dramaturgo Ingles, a bisa den un discurso den House of Commons na aña 1866: "Un reforma ta un coreccion di abusonan; un revolucion ta un transferencia di poder".

Bo tabata sa cu si un cabay ser atrapa dentro di un edificio na candela e no lo move pa motibo di miedo y cu mester tapa su wowonan pa por sake?

Curiosidad di historia: Mark Twain a nace na aña 1835, e aña cu Hayley's Comet a aparece, y el a muri ora cu e cometa a reaparece net 75 aña despues.

E organismo mas chikito conoci y cu ta contene tur e propiedadnan quimico pa sostene bida independiente ta un bacteria yama `pleuropneumonia'. Tin mester di casi 2 miyon di nan banda di otro pa yena un pulgada di largo.

E reynan di Scythia antiguo tabata dividi e botinnan di guera di acuerdo cu un forma matematico masha simpel. Soldatnan tabata trece e cabeznan di e enemigonan cu nan a mata y e number tabata determina e share di e soldat. Esnan cu no a trece cabez no tabata haya nada.

Durante Prome Guera Mundial, un di e novelistanan mas grandi di Inglatera, Somerset Maugham tabata traha rond mundo como un agente di British Intelligence. E tabata un agente na Pacifico del Sur, na Merca y na Switzerland. El a bay Russia pa persuadi e gobierno Ruso pa declara guera contra Alemania.

Humor: Un teniente e puntra un soldat: "Kico lo bo haci so bo ta para hunto cu hopi otro soldat y un peticion ser lanza pa voluntarionan pa un mision peligroso?". E soldat a contesta: "Lo mi para un banda laga nan pasa".

El a participa den e campaña di manda "Carnival Selfie" riba Facebook

Cindy Quandt a gana 500 florin cu La Estrella





ORANJESTAD (AAN): Durante temporada di carnaval, La Estrella a lansa un campaña den cual publico general por a participa dor di manda un "selfie" den ambiente di carnaval y publica riba e pagina di La Estrella riba Facebook. Como premio a pone 500 florin disponibel pa e miho potret.

Tabata dia 25 di januari ultimo cu a lansa e campaña riba Facebook y mesora e publicacion a conta cu un cantidad di "shares", "likes" y den e comentarionan a drenta decenas di potret. Mester tene cuenta si cu pa participa mester saca "selfie" cu de facto ta nifica cu bo mes tin cu saca bo mesun potret, pues no un potret cu un otro hende a saca di bo.

Huradonan a pasa dor di tur e potretnan publica y na final a scoge e potret di Cindy Quandt como esun miho y como tal el a bira mesora e feliz ganado cu a bay cu e premio di 500 florin cash. Masha pabien Cindy cu bo premio.

Specials valid till Feb. 23rd
JR AUTOCENTER
SHOCK ABSORBERS
Suzuki Alto, Liana, Ignis, SX4, Grand Vitara
Toyota Tercel, Yaris, Corolla, Hilux
Chevrolet Spark, Optra
Hyundai Getz, I10, Tucson
Kia Picanto, Sportage, Rio
Mitsubishi Mirage, Lancer
AND MUCH MORE....
25% OFF!
KYB Excel-G
MONROE
BRAKE PADS & SHOES
20% OFF!
WHEEL BEARING
Nissan Sunny B12
Mitsubishi Lancer
Hyundai Getz
Hyudai Accent
Toyota Corolla
Suzuki Baleno
Afl. 44,95
SERVICE KIT
Afl. 69,95
Toyota Yaris
Toyota Corolla
Nissan Sentra: B13,B14, B15
AIR FILTER
Afl. 35,-
Hyundai Truck HD45 /HD65
TAIL LAMP
Toyota Yaris '00-'02 & '06-Up
Afl. 109,95
CORNER LAMP
Toyota Hilux 1Y & 2Y
Afl. 39,95
Only available @ JR Macuarima | 585-4944 | Prices excl. BBO

TIN UN SOLO FORMA PA
PREVENI ZIKA:
ELIMINA CRIADERO!



E sangura Aedes aegypti su patanan tin strepi blanco, ta biba 30 dia y ta pone webo 10 pa 12 biaha durante su bida. E ta pone entre 10 pa 100 webo den awa cada biaha.

TA TRANSMITI ZIKA, DENGUE Y CHIKUNGUNYA



CONTROLA:

- Bari of hemchi cu awa para aden
- Baki di awa bou airco
- Taira bieu den cura
- Bari di sushi cu awa para abou
- Baki awa pa bestia di cas
- Pos di WC
- Goot di dak cu awa para
- Baki bou pochi mata cu ta wanta awa
- Fontein of vijver den cura
- Vaas cu mata of flor den cas
- Drainer di awa

ELIMINA:

- Obheto grandi den cura cu ta wanta awa (Frigidaire, wasmashin, stoof, co'i hunga , etc)
- Bleki y boter habri cu awa aden
- Buraco coba

Sin criadero no tin sangura, sin sangura no tin Zika, dengue of chikungunya.



Minister di Salud Publico, Cuido di nos Grandinan y Deporte



Via dak awor ladronnan a drenta Gemani Jewelers







ORANJESTAD(AAN):Dialuna mainta Polis a wordo manda den direccion di Gemani Jewelry. Esaki ta keda riba e cruzada di Shellstraat cu L.G. Smith Boulevard, net banda di waf chikito.

A resulta cu ladronnan a subi dak di e negoshi. Via e baño di hende homber a baha den e localidad. Djey a kibra 13 local cu tin den e negoshi. Tur a wordo reboltea.

Den e oficina di e doño mes nan a logra bai cu un laptop. Esnan cu a drenta lo tabata busca joyas. Parce di diadomingo nan a drenta y awor cu a yega trabou dialuna a descubri e situacion. E joyeria no tin alarma na e parti ariba. Solamente tin security sinta henter anochi pa marduga. Asina mes e no tabata sa mes cu e ladronnan a drenta. Un emmer a wordo poni den e hanchi pa drenta.

Docternan na Colombia no por a opera baby Lunah ainda

ORANJESTAD (AAN): Riba red social e mama di baby Lunah, Liandha Rijksen-Garcia a informa cu ciruhanonan na Colombia ta opina cu Lunah mester opera, cu no tin otro opcion. Pero cu e baby ta fragil y e ta riesgoso. Lunah mester a opera diasabra, pero e tin un infeccion den su sanger di e abscesnan riba su man causa pa un IV, cu a causa cu no por oper'e.

Esey a haci cu a pospone e operacion riba su pylorus (parti di stoma). Na luga



di esey, Lunah a bay den un operacion chikito ayera pa pone un catheter den un vena mas grandi, cerca di su curazon pa inyecta remedi, "cuminda likido" y tuma muestranan di sanger.

A permiti e mama pa bay hunto cun'e den e camber di operacion, te ora cu el a "bay soño", naturalmente el a lucha un tiki contra e mascara anestetico. Por lo tanto, Lunah ta bayendo bon.

Awo ta spera kico lo sosode den e proximo dianan, pa cura e infeccion den sanger pa por continua cu e operacion desea. Nos lo keda pendiente pa mas desaroyo.

Ta Buska pa cumpra di imediato pa cliente

- **Cas di 3 camber 2 baño, situa na:**
  Dakota, Playa, Tarabana, Tanki Leendert, Tanki Flip.
  Prijs: **Awg 200,000.00 pa Awg 225,000.00**
- **Cas di 2 of 3 Camber situa na:**
  Paradera, Piedra Plat, Santa Cruz
  Prijs: **te cu Awg 180,000.00**
- **Cas di 3 Camber / 2 baño situa na:**
  San Nicolas, Savaneta te cu Pos Chiquito
  Prijs: **maximo Awg 250,000.00**
- **Cas riba caminda di asphalt den area di:**
  Ponton, St. Helena straat, den Playa
  Prijs maximo: **Awg 400,000.00**

Best Buy REALTY *Your Dream ...Our Target*
KEN FAUSTIN
Tel: 737-3000
ken@bestbuyrealtyaruba.com
www.bestbuyrealtyaruba.com

! ATTENTION: FINDISHI !!!



Ta Bende 2000 Ford Explorer V6 Atm Full Eq. **"AS IS WHERE IS"** Por wak auto na Madiki Kavel 59 (Jose 'Paisa' Reyes Garage 564-5245) Interesadonan por deposita envelop sera cu Miho Oferta (Nomber, Adres, Tel). Por favor menciona riba e envelop: BID pa Ford. Na Aruba AIG Insurance (Tel. 582-5500 / 594-6975)Te cu 19-February-2016. **Offer starting at AF. 3,600.00 EXCL. BBO.**

Corporate Sales Representative

Scarlet is looking for Corporate Sales Representative talent!

Scarlet Aruba, a world class telecommunication services provider operational since 1885 in the Dutch Caribbean market, with main offices in Curaçao, Aruba, Bonaire, Costa Rica and Colombia, is looking for a Corporate Sales Representative for the Aruba office. Scarlet is one of the fastest growing providers of Wireless internet, international telephony and other services for home-users and the business market.

Job Purpose

The primary objective of this position is to achieve and exceed monthly sales targets.

Essential Functions

- Achieve monthly assigned sales targets within the Business and Residential sector.
- Secure daily appointments with new prospective and existing companies.
- Conduct professional meetings with prospective companies to acquire knowledge of their communications needs.
- Draft tailored proposals.
- Promptly pass any issues or queries to appropriate department.
- Ensure customer receives accurate and factual information, 100% compliance.
- Identify additional sales opportunities
- Ensure paperwork is submitted promptly and accurately.

Education qualification and Experience

Academic Qualifications and Experience required for position

- High level education and experience "HBO" (at least 3 years commercial related)
- 3 Years of Account Management/Customer Service/Sales experience preferable in a Technology & telecommunications Service sector firm,
- Strong commercial with hands on approach,
- Experience with working in a high pressure, target driven environment,
- Excellent expression in English, Dutch, Papiamento and Spanish (verbal and written),
- Not a 9 to 5 mentality,

Special Knowledge / Skills / Abilities

- Need to have a valid residence and working permit for Aruba.
- Knowledge of local Aruban market,
- Knowledge of Scarlet products as well as competitors products,
- Advanced PC skills (Word, Excel and Power point plus other company specific systems),
- Works co-operatively with others to achieve team goals,
- Requires a strong knowledge of relevant business practices and procedures in their field,
- Excellent interpersonal skills and business written
- Time management skills

If you are interested please send us an email which includes your CV and your motivation why you are the perfect candidate for this position to bettina.daal@scarletaruba.com, addressed to Ms. Bettina Daal



Bilderdijkstraat 16, unit 1 | Phone: +297 584 2595
Oranjestad, Aruba
email: info@scarletaruba.com | www.scarletaruba.com

Di 4 aña y 6 luna awor el a bira 5 aña di prison

Hof a subi castigo pa acusado A.M. di ex-Foxy Lady

ORANJESTAD (AAN): Despues di lunas di tratamento, Hof di Corte Superior a dicta sentencia den e apelacion di e acusado A.M.

Ta asina cu tabatin masha problema cu tratamento di e caso pasobra na dado momento A.M. no por a haya asistencia di abogado liber. A lo largo A.M. mes a hiba su defensa y Hof a dicta sentencia.

E caso aki ta hiba e nomber Strea y ta encera e irregularidad cu segun Ministerio Publico tabata tuma lugar na ex Foxy Lady na San Nicolas. E acusado A.M. a apela e sentencia di Corte den Promer Instancia cu tabata 4 aña y 6 luna di prison y un multa di 15 mil Florin y si no paga esaki e lo mester bay 110 dia sera.

HOF SU PENSAMENTO:

Diario a logra haya informacionnan tocante e sentencia cual tabata diabierna ultimo. Hof ta mustra cu e ta haya legalmente proba traficacion di hende, caminda A.M. a gaña e damanan cu a bin traha na Aruba pa ex Foxy Lady pero despues nan a haya nan ta haci otro servicionnan cu no tabata palabra.

Tambe Hof ta haya legalmente proba cu A.M. a maltrata algun di e damanan severamente y hasta a menaza algun cu circle saw.

Ademas Hof ta haya legalmente proba cu A.M. tabatin un funcion di dirigi den un organizacion criminal.

Hof ta haya A.M. culpable di: (*) Traficacion di hende; (*) Complice di menaza contra bida di hende haci; (*) Complice di intento di maltrato severo; (*) Forma parti di un organizacion cu e meta di haci delitonan castigabel segun leynan penal di Aruba. Pa cu e castigo, Hof a tene cuenta cu e seriedad di e caso caminda un grupo di muher a worde mal usa, maltrata, menaza.

Hof a tene na cuenta tambe cu anterior A.M. a worde condena pa violencia.

Hof ta haya cu mester impone castigo mas pisa cu loke Procurador General a pidi. Procurador General a pidi pa mantene e castigo di 4 aña y 6 luna y un multa di 15 mil Florin.

Hof ta haya un castigo di 5 aña y 6 luna na su lugar pa e delitonan serio cu A.M. a haci. Pa loke ta e multa, teniendo cuenta cu e situacion financier di A.M., Hof a mantene esaki na 15 mil Florin.

SENTENCIA: Hof a condena A.M. na 5 aña y 6 luna di prison. Sinembargo, teniendo cuenta con largo e tratamento di e caso a dura, Hof a reduci e castigo cu 6 luna. Esey ta nifica cu e castigo ta bira 5 aña di prison mas e multa di 15 mil Florin.



TAKE ADVANTAGE OF THESE LOWEST OVERYEAR SPECIALS!

FEBRUARY BIG SALE EVENT

2014 CHEVROLET SPARK® BASE AWG 17,000
5 SPEED MANUAL TRANSMISSION

2015 CHEVROLET SPARK® BASE AWG 19,000
5 SPEED MANUAL TRANSMISSION

2014 CHEVROLET SPARK® LT AWG 20,000
5 SPEED MANUAL TRANSMISSION

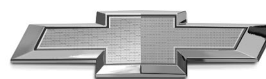
2014 CHEVROLET SPARK® LS AWG 22,000
4 SPEED AUTOMATIC TRANSMISSION

2015 CHEVROLET SPARK® LS AWG 24,000
4 SPEED AUTOMATIC TRANSMISSION

*All prices include bbo/bazv.

ONLY A FEW UNITS LEFT!

FIND NEW ROADS™

CHEVROLET


STERN® TANKI LEENDERT 122 • TEL: 582-3838

CHEVROLET ARUBA

Museo Historico y Cosecha a uni pa trece ofishi nan di antaño back

Por inscribi awor pa tayer profesional y basico di siña vlecht



ORANJESTAD (AAN): Tanto Fundacion Museo Arubano cu ta maneha Museo Historico como Fundacion CRAFT cu ta maneha Cosecha ta cla pa start cu dos tayer masha interesante riba vlechtmento. Un di e tayernan ta basico di un dia y e otro ta profesional cu ta dura 3 siman. E ta destina specialmente pa tur esunnan interesa den siña of avansa den tecnica moderno di vlecht.

E idea tras di trece ofishi nan di antaño back a cuminsa ora cu Fundacion Museo Arubano hunto cu Fundacion CRAFT a uni bou capa di Museo Historico y Cosecha den un esfuerso pa trece ofishi nan di antaño back y educa comunidad riba esaki. E prome ofishi cu lo cuminsa cune ta esun di vlecht sombre.

Ta trata aki di un ofishi masha bieu mes, eherce na Aruba entre aña 1900 pa 1920. E tempo ey a recluta mas o menos 160 mucha muhe jong pa siña e ofishi di vlecht sombre di stro y asina a crea un industria nobo pa nos isla. Ta bon pa informa cu entre 1902 pa 1920, vlechtmento di sombre tabata e di dos industria cu a genera mas entrada pa Aruba, despues di esun di cunukero.

Sombrenan traha na man y exporta, conoci awendia como e "Panama Hat" a produci un averahe di 112 mil Florin den aña 1912. E sombre a haya e nomber di "Panama Hat" pasobra e tempo ey, y ainda, Panama ta e centro for di unda ta exporta tur e sombrenan aki pa bende cu mundo henter. Na aña 1924, ora cu refineria Lago a habri su portanan, mesora a nota un caida den trahamento di sombre y pa despues nos a cuminsa importa cla caba.

Vlecht ainda ta un ofishi bibo den tur cultura y por nota su influencia rond, por ehempel den un hamaca, sombre, armband, muchanan ta vlecht scooby doo, etc. Cu esaki ta obvio cu vlechtmento ta sigui bibo y ta pasa di generacion pa generacion.

Museo Historico Arubano ta planeando pa lansa un exposicion grandi den luna di Maart den tres sala di henter e museo, unda lo repasa e historia di vlechtmento di sombre cu a cuminsa 5 mil aña pasa na Ecuador, repasa e influencia di vlechtmento den comunidad y tambe hunto cu artistanan local demostra con vlechtmento ta bibando ainda den arte.

Cu esaki den mente, Museo Historico ta buscando famia, conoci nan of hendenan grandi cu conoce historia di vlechtmento na Aruba pa por entrevistanan pa haya potretnan y otro material cu ta importante pa nos conserva e historia di vlechtmento di sombre entre aña 1900 pa 1920. Pa mas informacion por bel 588-5199 puntra pa Joasy of Vallery pa asina por bishita bo y entrevista Bo pa logra acumula mas informacion posibel.

Museo Historico y Cosecha, anticipando e exposicion riba vlechtmento di sombre y pa por educa nos hendenan riba e ofishi aki, a atrae un artista vlechtdo profesional for di Hulanda, experto den vlechtmento cu stro, pa duna un tayer. Asina ta invita artesanonan, docentenan, artistanan of publico interesa den siña e tecnica di vlecht, pa participa y inscribi na e tienda di Cosecha, den e edificio monumental color geel situa na Zoutmanstraat # 1, dilanti Kerki Protestant na Playa.

Ta ofrece "Masterclass" cu ta 2 bes pa siman, un total di mas o menos 7 pa 8 ora di curso pa siman durante 3 siman largo, cu e experto Hulandes. Tambe ta ofrece e curso basico di un dia, di entre 4 pa 5 ora, den cual ta duna e base di e tecnica di vlecht. Aki lo siña interesadonan a diferencia, den por ehempel vlecht cabey cu vlecht un armband, te na traha algun obra.

Asina ta rebiba un di e prome ofishi nan di nos isla, vlechtmento di sombre, den cual e generacion nobo lo siña con tabata haci'e antes y con por haci'e awendia uzando tecnica nan nobo y moderno.

BENITO TOURS

Grandioso y Tremendo Excursion pa Santiago de Cuba

Diahuebs 30 di Juni t/c dialuna, 11 di juli 2016 conhuntamente cu e agrupacion musical di momento Brisas Tropical, un baluarte di nos cultura, nos folclore y di nos dushi musica tipico Arubiano, cu lo bai tin diferente presentacion na e di "36 Festival del Caribe", cu lo ser teni na Santiago de Cuba di 3 t/c 9 di juli, 2016.

Pura, probecha, haci boso reservacion awe mes serca: Benito 584-0052 / 594-0052 of cerca Roland (Chupi) Ras, 562-0067 Ludwina Geerman, 562-4977 integrantenan di Brisas Tropical.

VEHICLE & EQUIPMENT

LIQUIDATION

TUR EQUIPO NA BENTA … YAMA 640-0001

VEHICLE & TRUCK	
Merceds Bens high van	AWG 9,000.00
Kia Pick-up 2006	AWG 6,000.00
Kia Pick-up 2006	AWG 5,000.00
Mazda Pick-up B-2500 2004	AWG 4,000.00
Mazda Pick-up B-2500 2004	AWG 4,000.00
Hyunday Bus Country 2001	AWG 10,000.00
Toyota Dyna	AWG 5,000.00

EQUIPMENT	
JLG. Man Lift	AWG 50,000.00
Wirtgen Soil Stabelizer R450	AWG 75,000.00
Thermoplast ride on line laser	AWG 18,000.00
GMC shool bus	AWG 3,000.00
Hyunday Getz	AWG 3,000.00
Hyunday Bus Country 2003	AWG 10,000.00

Picture for reference only.

All equipment sold as is where is



NOBO!

Na NAGICO bo no tin mester preocupa mas pa perde bo 'No Claim Discount'.

Si un dia Bo ta envolvi den un accidente, hasta si ta bo falta, bo no ta paga "eigen risico" riba bo WA claim. Y bo 'No Claim Discount' ta keda igual.

Bishita nos online, tuma contacto cu bo broker preferi of yama nos na **588-7000**



Fast, Fair & Always There | nagico.com

 VEHICLE  PROPERTY  BUSINESS  LIFE  MARINE  LIABILITY



RETRACO
Sure Solutions
Tel: 582-6750
Tanki Leendert 112-F
www.retracoaruba.com

Bamboo Floors
Solido • elegante • duradero • bunita bista natural • bon pa medio ambiente • mester di menos mantencion • rapido pa instala • tin variacion di color.
Ideal pa camber | sala | comedor | sala di reunion.

Cooperacion estrecho pa investigacion internacional di genetica di Calco



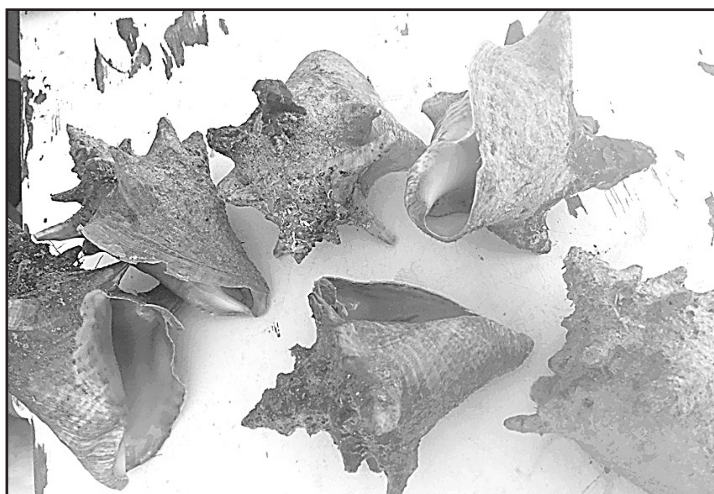
ORANJESTAD (AAN): Den e siman di 8 pa 12 di februari, sr. Erik Boman Ph.D. student di Wageningen, trahando cu Dr. Nathan Truelove di Smithsonian Marine Station di Fort Pierce, Fl., Merca, tabata aki na Aruba pa colecta muestranan di tehido di Calco. E estudio aki ta un continuacion di un estudio regional cu ya Aruba a participa aden na 2014, e tempo ey cu Dr. Adeljean Ho colectando e materialnan cu asistencia di Aruba Reef Care Foundation (ARCF), Aruba Marine Park Foundation (AMPF) y Santa Rosa (LVV).

Srs. Castro Perez y Byron Boekhoudt a encabesa e team local trahando cu sr. Boman pa coleccion y extraccion di material. E trabounan ta encera, uso di boto di AMPF, ekipo y voluntarionan di ARCF, facilidadnan di Fundacion Centro di Pesca Hadicurari y mas cu claro conocemento



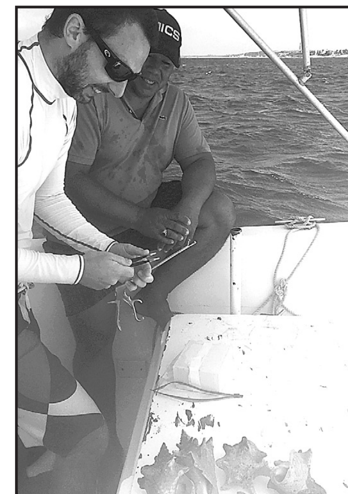
personal di esnan envolvi, pa sali haci varios sondeo y coleccion di calco y subsecuente extraccion di tehido (carni). E trabounan ta encera varios ora di navegacion compaña pa buceamento y si logra haya calconan necesario, lo saca tehido chikito di e calco. Unabes completa, lo bay bek na e lugar unda





a saca e calconan pa benta esakinan bibo bek na awa. Ta trata pues di un coleccion, no letal, unda e organismo ta keda bibo. Ademas e proyecto a conta cu aprobacion di Servicio Veterinario (CITES) pa haya excepcion pa trata cu especienan protehi pa ley. Na Aruba tur 5 especie tipo di calco ta completamente protehi pa ley.

Un biaha mas, e cooperacion estrecho entre diferente instancia, tanto local como internacional, gubernamental y no-gubernamental, ta duna su fruto. Riba e fotonan adhunto por mira parti di e trabounan efectua. Aruba a demostra di tin capacidad riba e tereno aki. E sondeo inicial ta indica cu Aruba



tin un poblacion sano di Calco cu gran cantidad di ehemplar jong, bou di e tamaño recomenda pa cultivo pero cu tin di monitorea nan desaroyo cuidadosamente.



OPROEPING:

De griffier van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba roept hierbij op:

- Ana Abelarda SALAZAR DE LA CRUZ, wonende in in de Dominikaanse Republiek,

om op **10 mei 2016 om 9.45 uur** voor de rechter in het Gerechtsgebouw in Aruba te verschijnen, teneinde te worden gehoord in verband met een door Juan Miguel Milton Florian, ingediend verzoek m.b.t. wijziging ouderlijk gezag over de minderjarige (EJ-33/2016).

de Griffier,
E.E. de Weever



OPROEPING:

De griffier van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba roept hierbij op:

- Vania DESTINÉ, wonende in Haiti,

om op **10 mei 2016 om 8.45 uur** voor de rechter in het Gerechtsgebouw in Aruba te verschijnen, teneinde te worden gehoord in verband met een door Olmann Jean Baptiste, ingediend verzoek m.b.t. erkenning buitenlandse uitspraak over de minderjarigen (EJ-115/16).

de Griffier,
E.E. de Weever

Minister di Husticia satisfecho cu captura di Yellow

ORANJESTAD (AAN): Dialuna merdia Alto Comisario di Polis a informa Minister di Husticia, mr. Drs. Arthur Dowers, cu despues di basta ora di trabao y di investigacion y cu un bon bista unda e fugitivo, Michelangelo "Yellow" Trenidad tabata scondi, cu Polis a percura pa tur e departamentonan cu ta coopera den e caso aki, ta na altura y despues di esey bay over na su detencion.



E mandatario a manda palabra di felicitacion na tur esunnan cu a traha, pasobra tabata un trabao hopi mas complica cu hopi hende ta pensa den comunidad, comokiera cu e persona aki a conta riba sosten di algun hende, en todo caso di un netwerk chikito cu tabata dispuesto pa yude sconde y esey a haci cu autoridad mester a uza hopi recurso pa por a yega na e detencion aki.

Awor aki e momento crucial a yega, door cu Ministerio Publico tin cu laga scucha e persona aki y bay over na pone e acusacionnan den su contra y esey ta haci cu e lo permanence encarcela por lo pronto. Na e momento aki ta investigando si esaki lo tuma luga na Aruba mes of si pa motibo di siguridad lo mester encarcel'e otro caminda.

Comunidad por ta trankil pasobra Cuerpo Policial a demostra un biaha mas cu nos ta soluciona casonan cu tin impacto grandi den comunidad. Mas cu tur cos e dedicacion y e determinacion pa soluciona e tipo di casonan aki a worde demostra un biaha mas. Ministerio Publico a informa cu a detene un persona mas den e caso aki y probablemente esaki ta e persona cu a coopera cu'e cu e por a keda tanto tempo scondi, pero mester haci investigacion mas profundo, mira cu ta e persona aki so a yud'e of cu lo tin mas persona envolvi, e ora lo mira e cargo cu lo bin contra e pesona aki tambe. Mester realisa si cu e persona aki tabatin sosten di un of mas persona. E Minister ta pensa mas, pasobra pa keda scondi den un area asina, bo mester tin cooperacion di mas hende pa por informa ki ora autoridad ta yega cerca y tambe importante ta pa percura pa e persona tin facilidad pa por keda na bida, cuminda, etc. Kiermen esaki toch ta un trabao bon orkestra door di mas hende. E Minister no lo keda sorprendi cu den e simannan cu ta sigui, autoridad lo actua contra e grupo aki, por ta den un netwerk tiki mas grandi, pasobra ta un grupo di hende cu ta sostene criminalidad, maldad y pa criminalnan por permanece den comunidad. Aunke e persona tabata scondi, toch el a keda for di gara di husticia pa algun siman y esey no tabata posibel si e no a haya sosten cu el a haya di gruponan cu ta dispuesto pa sostene crimen den nos pais, e mandatario a comenta.

Telefonnan di
DIARIO 582-6747
Fax 582-8551

ENJOY YOUR
PAWA GETAWAY

Flights from Aruba
starting at USD$149.⁰⁰
*Fare does not include taxes or airport fees.

Valid for February only.

NON-STOP FLIGHTS FROM SANTO DOMINGO
(2 times a week: Tuesday and Thursday)

ANTIGUA · CURAÇAO · HAVANA · SANTO DOMINGO · ST.MAARTEN

CONDITIONS
1. Valid only for purchase between January 27th and February 28th 2. Valid only for travel between February 1st and February 29th 3. Discounts for children and infants do NOT apply.
4. Penalties for changes and modifications apply. 5. No-show changes do NOT apply. 6. Non-refundable fare.
*Other restrictions may apply. le fare.

Bringing our caribbean together.



Melvin Tromp

Guilfred Besaril ta hiba politica di mal informa pueblo





ORANJESTAD (AAN) – Parlamentario di fraccion di AVP den Parlamento, Melvin Tromp, a condena recientemente con un colega di Parlamento, di oposicion, ta bini dilanti pa haci politikeria cu e huida recien na KIA y riba dje ta duna informacion eroneo.

E dia di e sucedido Parlamentario di fraccion di MEP Guilfred a core bay para dilanti KIA pa duna un declaracion na un canal di television y radio-emisoranan pero dunando informacion incorecto, mencionando cu 4 preso a huy for di KIA. Esaki no tabata e caso pasobra ta un preso so a huy y a wordo gara rapidamente. "Esaki ta di lamenta, pasobra un miembro di Parlamento por bini dilanti pa informa e pueblo pero cu datonan corecto."

Tromp a expresa cu nan ta lamenta loke cu Besaril a trece dilanti pasobra na ningun momento tabatin 4 preso cu a huy. Mas tristo ta cu e parlamentario cu a califica e maneho di Minister di Husticia di Avestruz. "Ora bo ta papia di avestruz ta netamente ora cu abo ta duna indicacion cu bo sa kico bo ta papiando di dje... Politica di avestruz ta ora cu o ta sali mal informa pueblo, ta hunga un rol di sabelodo mientrastanto na final tur hende ta mira con bobo bo a haci bo mes, pasobra e expresionnan cu el a haci tabata algo incomprendibel. Mi no sa cu cual miembro of personal di KIA e ta papiando.

E Parlamentario a sigui comenta cu na momento cu un politico ta haci e tipo di expresionnan aki ta refleha un politica barata, sin cabez y sin pia. Alabes e ta bisa cu esaki no ta nada straño den fraccion di MEP pasobra ta mira continua e politica aki, malinformando pueblo pa mira unda e ta pega. Pero e ta mustra e capacidad hopi limita di e Parlamentario den politica, pues un politica di avestruz. E ta pidie cu si nan kier desgaba Gobierno, busca informacion corecto. Ta miho papia berdad y den e caso aki a demostra cu ta solamente un persona a huy, algo cu por tuma luga den cualkier prizon, pero na Aruba MEP ta hunga politica cu esaki.

SANTO DOMINGO IS NOW BOARDING!
Flights from Antigua, Aruba, Curaçao, Havana and St. Maarten.
ANTIGUA • ARUBA • CURAÇAO • HAVANA • ST. MAARTEN
Coming soon Miami, New York, San Juan and Port-au-Prince.
Bringing our caribbean together.
PAWA DOMINICANA

Parlamentario mr. Desiree de Sousa Croes

Cantidad di terenonan cu gobierno a logra di duna ta un preocupacion

ORANJESTAD (AAN): Mientras cu mas cu 10 mil persona a haci un peticion pa yega na remarke pa un tereno erfpacht, gobierno a logra di duna solamente 600. Esaki pa motibo cu no lo tin mucho tereno mas, specialmente den areanan popular manera den Noord.

Hopi ciudadano cu ta pidi un tereno, ta pidi esaki den area di Noord, Paradera, Ponton of cercania. Esaki ta debi mayoria bez na e echo cu e persona of su pareha ta traha den area di Noord, Playa of en todo caso pabou di brug. Esey a pone den e añanan cu tereno den e barionan aki a bira hopi schaars. Ta parce cu poco persona lo kier construi un cas den barionan pariba di brug, unda ainda si tin tereno disponibel. Esaki ta un fenomeno cu nos di Parlamento tin hopi atencion pe y cu ta preocupa fraccion di AVP. Pa e motibo ey mes a aloca un suma extra pa haci mas terenonan limpi y verkavel.

Un persona, sigur un hoben adulto cu a forma famia y kier yega na su propio cas, mester por conta riba gobierno ap yude realisa e meta aki. Construccion di un propio cas no ta solamente un soño di hopi, pero tambe un manera pa laga nos economia sigui draai: fcca of banco ta presta e suma cu



mester y ta duna companianan di local di construccion trabao y compania cu ta bende material di construccion y otro material pa cas un entrada.

Ta asina cu mientras tin scarcedad di tereno den areanan popular, tin un cantidad di mas o menos 1500 tereno erfpacht para sin por worde uza. Esaki pa motibo cu nan a worde duna den pasado, bayendo back te den añanan 70-80 y 90, y gobierno no por kitanan back sin mas. Pa por haci esaki gobierno lo mester cambia algun ley cu lo tuma su tempo.

Ta deseo di Parlamento pa gobierno haci su maximo esfuerso pa percura pa mas peticionarionan posibel por yega na nan mes tereno. Si esaki lo mester significa cu mester cambia ley pa kita for di esunnan cu tin tereno (cu of sin fundeshi) para pa hopi aña sin pega ni un bloki, mientras cu tin otro cu ta cla pa construi, mester cambia e ley y/of ahusta maneho pa logra esaki. E mas cu mil tereno cu por haya na e manera aki den e añanan cu ta bin, sigur lo yuda un grupo basta bon pa por realisa nan soño di tin un cas propio.

Reliable



Anytime, Anywhere



FREE



Instantly



Win up to Afl. 2.500 when you use any of these RBC services

That's all the benefits of using RBC NetBank®, ATM and Night/Day Deposit services.

› Pay bills
› Check account balances
› Transfer funds*
› Make deposits
› Withdraw cash

Sign up today and enjoy the freedom of banking on your terms.

For further information, call our RBC Service Line at 588.01.01, visit any RBC Royal Bank branch or log on to www.rbc.com/caribbean

It's All About You

*Transfers and drafts attract bank charges.
This campaign applies to retail clients and services.

Rules:
• Promotion runs from February 16th - May 31st, 2016
• All retail clients, new and existing, that complete 10 transactions using any combination of RBC NetBank , ATM and Night/Day Deposit services during the promotion period will be eligible to win. The 10 transactions must include combinations of withdrawals, bill payments, credit card payments and transfers.
• During the promotion period, 3 persons (1 per month) will each have a chance to win Afl. 1500
• Monthly winners will be announced on April 15th, May 15th and June 15th, 2016
• All eligible clients will also have a chance to win the grand prize of Afl. 750 at the end of the promotion
• The grand prize winner will be announced on June 15th, 2016
• All winners will be selected by random draw

®/TM Registered trademark of Royal Bank of Canada. Used under licence.



Royal Bank

Telefonnan di DIARIO 582-6747 Fax 582-8551

Hyundai Elantra 2017 a haci su debut na Los Angeles Autoshow





ORANJESTAD (AAN): Garage Centraal Aruba a introduce na nos isla e totalmente nobo Hyundai Elantra. E sedan aki, cual a ser ricibi di manera hopi positivo na Aruba for di su version anterior, ta sigui cu su calidad superior, y ta agrega mehoracionnan den tur sentido. Mehoranan den style, motornan mas eficiente y economico den gasolin, suspension mehora y henter un grupo di beneficionan adicional cu normalmente lo ser haya den autonan di categorianan mas costoso.

Pa locual ta su style, Elantra awor ta mustra un cara nobo, cu un diseño inspira riba e version mas nobo di e filosofia cu Hyundai ta usa pa su autonan, conoci como e "Fluidic Motion 2.0". E caso di Elantra ta haci uso di e concepto di precision dinamico. Esaki ta cuminsa na un front cu e Hexagonal Grill caracteristico di e marca y geadlightsnan modern, cu e adicion di LED running lights. Mas ainda, e perfil aerodinamico cual ta baha uso di combustible ta ser yuda dor di "Wheel Air Curtains", cual ta riba e fog light y ta yuda e airflow di e front y ta minimalize turbulencianan den e front wheels. Adicionalmente, linjanan strak na bandanan di e auto, underbody panels y e configuracion di e back spoiler ta contribui na duna Elantra un coeficiente di drag di apenas 0.27.

Paden di e Hyundai Elantra e cambionan tambe ta dramatico, cuminsando cu un layout moderno cual meta ta e control mas facil posibel di tur e funcionnan di e auto pa e conductor. Esaki ta ser logra dor di pone e diferente funcionnan den gruponan separa y distintivo, y pone e instrumentacion ligeramente inclina den direccion di e conductor. Espacio interior a bira e mas amplio den su categoria, yegando inclusive na nivelnan reserve pa autonan den rangonan superior, y tur e interior ta traha cu materialnan di calidad superior.

Chassis pa Elantra ta reforza cu 53 porciento di e categoria di hero mas reforza, of Advanced High Strength Steel, cual ta dobel di locual tabatin na e modelo anterior. Esaki ta duna un mehora importante na e seguridad di e pasaheronan, pero tambe ta yuda na e maneho di e auto, hunto cu mehoranan na e suspension. Mas ainda, e power steering ta ajusta dinamicamente na diferente condicionnan di maneho. Pa locual ta motornan Elantra ta bin awor cu un planta 1.6, optimaliza pa ofrece potencia den e puntonan necesario, y toch mantene nivelnan excelente di eficiencia di combustible. Hyundai Elantra ta bin cu un set completo di features, manera Bluetooth, Aribags, ABS, controlnan na steering wheel, Smart Key cu Start Button y Immobilizer Key, cual ta haci cu e unico yabi cu por habri e auto ta esun cu tin e chip apropia ademas di e patron di e yabi adecua. E invitacion ta keda pa bishita Garage Centraal Aruba su showroom na Sabana Blanco, of check e auto online na Garage Centraal Aruba su website, www.garagecentraal.com.

Telefonnan di DIARIO
582-6747
Fax
582-8551

CUZCO INVESTMENT A.V.V.
IS GELIQUIDEERD
en de naam is doorgehaald in het Handelsregister.

Aruba, 7 Januari 2016

De vereffenaar,
H. Brown-Ras

VALERO PONTON N.V.
PONTON SERVICENTER N.V.

Ta busca

1 pompbediende

- Edad: 45-55 aña, Arubiano.
- Mester ta responsabel cu por traha den grupo y balente.
- Mester por traha tur dia di siman.

Pasa personalmente
pa yena un solicitud.



"Invita y gana!"

Nos ta cumpra **ORO** y **SILVER**

Valoracion gratis *sin compromiso.*
Pago inmediato *cash.*
Posibilidad di ***recuperacion.***
Bon *servicio.*
Total discrecion



eltriunfocomprayventa

EL TRIUNFO COMPRAVENTA
Un cambio sigur!

Playa Schoolstr. 1 local 3 (edif. Doña Clara) tel. 588 6223 /588 6224 • Paradera 27(rotonde) tel. 582 6222 / 582 6223
facebook: eltriunfocomprayventa www.compraventaeltriunfo.com

Plan pa embyecimento di B v.d. Veen Zeppenfeldstraat a cuminsa



ORANJESTAD(AAN): Tin un proyecto na San Nicolas di renobacion. Marlon Croes, director di DOW, a conta cu dialuna a cuminsa cu trabaonan di embeyece B v/d Veen Zeppenfeldstraat, te na Caya Dick Cooper, caminda cu tin un rotonde traha.

Eynan e ta bay worde embeyece por completo y ta worde cera y habri back te cu dia 19 di Juli. Tin un periodo basta largo pa traha riba dje. Croes a menciona cu lo bay traha riba riolering, tuberia, kabels, pone mata, pone iluminacion nobo y pavers, esaki pa embeyece e luga y hisa e calidad di e caya aki.

Despues di hopi aña e promenade aki a worde cera, cual tabata basta tempo pasa. El a habri mas of menos un 25 aña pasa y awor aki e ta na beurt atrobe pa traha riba dje, pa revitalise. Si wak'e bon, tin diferente monumento den e area. Awor aki caba, si mira bon, stichting Monumentenfonds ta bezig ta renobando Nicolaas Store y asina tin mas monumento cu ta worde cumpra den e area aki y pa worde drecha y duna nan realce back di loke nan tabata den pasado. Intencion ta pa e luga keda habri pa trafico, segun Croes.

Tin masterplan pa loke ta e cayanan adhunto. Ora cu drecha e parti pabao, e caya principal prome, ta bay na e zijstraten, pa por stimula nan tambe y despues lo bay concentra riba e caya grandi mes parti pariba y tambe e area rond di e stacion di bus cu tin cu worde traha, unda cu a haci e plaza rond di dje, pero ainda tin mas trabao pa sigui haci'e mas miho, Croes a menciona.

Ladron a bay bishita Colegio Hilario Angela









ORANJESTAD(AAN): Dialuna mainta ora cu docentenan di Colegio Hilario Angela a bay habri e lokaal pa duna les, nan a bin topa cu un sorpresa desagradable.

Parce cu antisocialnan a bula for di patras di e school y uza e tubo pa por trek e lessenaar na e bentana cu nan kibra.

Nan a pasa tanto trabao pa bula cura y kibra bentanan pero no a logra bay cu nada. Tin di bisa si cu esaki no ta e prome biaha cu esaki a pasa e schooljaar aki. Ni maske cu el a pasa varios biaha te ainda ningun accion a worde tuma pa preveni e tipo di mal hechonan aki pasa atrobe.

Shine your *luck* on Wednesdays.

Cash Flow Promotion
7 different winners every half hour.

Every Wednesday
6:00 PM - 9:00 PM

Hyatt. You're more than welcome.

FREE parking for guests



HYATT REGENCY

For more information about the Cash Flow promotion please contact our Players Advantage Club at 586-1234 ext. 4583.
HYATT, Hyatt Hotels & Resorts® and Hyatt Regency Aruba Resort, Spa & Casino® designs and related marks are trademarks of Hyatt Corporation ©2016 Hyatt Corporation. All rights reserved.

Bo tabata sa cu ademas di Bentana di Aluminio,
Nos ta stock tambe casi tur parts pa casi tur tipo di bentana di aluminio? Nos tin servicio tambe pa drecha casi tur tipo di bentana di aluminio!!!
E. & E. TRADING Sabana Blanco # 1-B Rondweg Tel: 588-2828

Twinkle Twinkle
Play School and Night Care



Offering:
- 24 hours service
- * Day and Night Care for the kids
- * Ages 1 month till 12 years
- * Bijles - available

Contact: 583-1040
Brebba Straat 5, Oranjestad, Aruba

DEN AMBIENTE

Poets Show — 25 Aña Sirbiendo Mi Pueblo — PoetsTV

Aruba su Orguyo Deportistanan Profesional a sali pa USA...

Gregory Milliard y Adrick Croes pa MMA "World Championship TXC" na Detroit y Xander Bogaerts pa Springtraining...



** Diadomingo ultimo riba e bunita dia di San Valentino tres di nos orguyo deportistanan profesional a realiza nan viahe pa nan siguiente compromisonan na Merca. Gregory Milliard y Adrick Croes a bai representa Aruba na Detroit, USA, pa titulo di Peso Medio den MMA "World Championship TXC LEGENDS. Porcierto e pelea aki lo por ser mira LIVE riba PPV. Mientras Aruba su unico pelotero den Grandes Ligas, Xander Bogearts, a viaha pa su compromiso di Springtraining cu Boston Reds Sox. Poets Show tabata e unico den Prensa na Aeropuerto pa asina presenta e potretnan aki den forma di exclusivo y a deseanan den nomber di Pueblo di Aruba tur clase di EXITO...





**Aki por aprecia amigonan hunto cu Jair Bogaerts, kendenan den gran forma a yega Aeropuerto pa desea Xander Bogearts un bon viahe y exito cu Boston Red Sox. Poets Show tambe ta desea Xander Bogaerts tur clase di exito pa su di tres temporada cu Boston Red Sox cual lo bai ta uno sumamente importante pa su futuro den Grandes Ligas.

CRYSTAL & SEAPORT Casinos
ARUBA'S Malta Balashi
SETAR
BRIGHT Bakery

Ripitishon awenochi 10'or Telearuba..

Edishon special dedica na e tremendo pelicula Arubano "Siñami Stimabo"....





27 FEB
2PM- 2AM
Chill
flipflop Festival
PLACE
EAGLE BEACH

Hende muhenan ta representa mas cu 50% di nos comunidad

A instala comision pa promove igualdad entre generonan



ORANJESTAD (AAN): Recientemente Minister di Enseñansa y Asuntonan di Famia, Minister Michelle Hooyboer-Winklaar a introduci un asina yama "comision di genero", cu ta conta cu participacion di varios Departamento di Gobierno. E comision multidisciplinario a worde lanta cu e vision pa investiga, identifica y crea maneho pa cu areanan unda cu tin discrepancia entre con ta anda cu e ser femenino y con ta anda cu e ser masculino.

Minister Hooyboer-Winklaar a splica cu su trabao relaciona cu e mehoracion di posicion di Hende Muhe na Aruba a cuminsa 6 aña pasa ora el a presenta rapportage di Aruba na Nacionan Uni. "E tabata un di e prome tareanan cu mi tabata tin den mi funcion nobo como Minister encarga cu Asuntonan Social na aña 2010. Despues di a participa den e reunionnan na UN, mi a mira e mandato hopi cla, y asina CEDEHM a nace 1 aña despues. CEDEHM ta celebra 5 aña di existencia na Maart 2016, y awor nos ta wak e siguiente paso necesario, esta un maneho nacional pa Genero," Minister Hooyboer-Winklaar a splica.

E motibo principal tras di creaccion di CEDEHM, Centro pa Desaroyo di Hende Muhe na aña 2011, tabata specialmente pa crea maneho riba con pa trata gruponan vulnerabel y stipula un maneho di kico ta locual nos kier mira mas den tur aspecto den sociedad, manera aspectonan comercial, educacional y otro cosnan pa mehora e status di hende muhe den comunidad.

Cu e comision cu a instala awor, ta trahando cu tur partner pa inventarisa kico ta e pensamento, e status, e indicadornan cu ta duna nos un bista riba kico ta nifica pa ta un hende muhe na Aruba, e obstaculonan, locual ta wanta nan atras pa sobresali, kico ta e reto den nan bida y asina mas.

"Un di e ehempelnan clave, un tema discuti rond mundo, ta e participacion di hende muhe den posicionnan clave den sectornan, den gerencia di un compania, directiva di fundacionnan, ta sinti un falta fundamental di hende muhe", e mandatario a splica. Mas leu el a señala cu den politica no ta miho, den Parlamento ta solamente 30% di e miembronan so ta hende muhe. Den Gobierno ta pio, un solo hende muhe den 9 Minister, pues hopi pober compara cu otro paisnan desaroya.

Cu e realidad aki riba mesa, ta obvio cu tin puntonan di atencion cu mester cambia. "Bo no por impone algo si bo no cambia e mentalidad, riba pakico mester mas hende muhe den e areanan aki", asina Minister Michelle Hooyboer-Winklaar a enfatisa. Mas leu el a splica cu tin bentaha grandi pa sector comercial y pa Gobierno. Hende muhenan ta representa 50% di nos poblacion y ta trece otro perspectiva den esey.

E comision ta activo pa algun tempo caba, pero recientemente a worde instala oficialmente. E comision ta conta cu e siguiente miembronan: Gwynneth Boekhoudt, Departamento di Enseñansa; Celia Thiel, Departamento di Asuntonan Social; Judelca Briceño, Departamento di Labor; Anselmo Matthew, Departamento di Salud Publico; Monique Plaza, Oficina Central di Estadistica; Olivia Croes, Departamento di Relacionnan di Exterior y Lupita Gil como Secretario.

E vision a nace di un anhelo pa yega na igualdad, mas completo posibel, entre e ser femenino y e ser masculino. E maneho ta dirigi riba situacionnan di desbentaha di genero, y pa esaki a scoge diferente tereno cu ta resalta pa traha riba nan, esta enseñansa, salubridad y violencia, labor y entrada, y participacion di cada genero den situacionnan clave di trabao riba tereno priva, publico y den politica.

Na lunanan di maart y april 2016 lo acerca tur organizacion gubernamental y no-gubernamental pa cooperacion den logra e vision, y relaciona na e colaboracion aki lo organiza cinco tayer di estudio. Tur informacion lo bay pa e organizacionnan den e proximo simannan.



Het Land Aruba is voornemens in het openbaar aan te besteden het – middels Fondo Desaroyo Aruba te financieren – project:

Vervanging van het Jeugzorgregistratiesysteem en het leveren van software en hardware in het kader van het project: "Vervanging kantoorautomatisering Jeugd Gezondheidzorg"

Korte omschrijving van het werk:
Doel van de opdracht is het leveren van een Jeugdzorgregistratiesysteem inclusief aanverwante apparatuur, programmatuur en licenties voor de afdeling Jeugdgezondheidszorg, Directie Volksgezondheid.

Jeugd registratie uitvoeringstermijn:**8 maanden** (vanaf datum gunning) inclusief inrichting en trainingen.
Hardware en licenties: opleveringstermijn: **6 weken** (vanaf datum gunning).

De Terms of Reference (ToR) is vanaf 24 februari 2016 tegen een vergoeding van AWG. 50.00 verkrijgbaar bij de Directie Volksgezondheid (DVG) te Caya R. Lacle #4
De gescheiden liggen ter inzage vanaf 24 februari 2016 om 10:00 AM ten kantore van de Directie Volksgezondheid

Inlichtingen worden verstrekt op 2 maart 2016 om 10:00 AM te DVG.
De vragen tijdens de inlichtingenvergadering dienen ook schriftelijk te worden overhandigd. Verzoeken om informatie kunnen ook schriftelijk worden gericht aan de DVG via email:
directie@despa.gov.aw

De Nota van Inlichtingen wordt vastgesteld op 9 maart 2016 en wordt verstuurd naar de gegadigden.

De openbare aanbesteding vindt plaats 1 april 2016 om 10:00 AM ten kantore van de DVG.
De UAR-1986 Ned., UAV-1989 en UAVTI-1992 zijn op deze aanbestedingen van toepassing.

De directievoering is bij de DVG en de contactpersoon en projectleider is Elvin Faro.

Inschrijving dient te geschieden middels het bij het ToR gevoegde inschrijfformulier.
De inschrijver dient bij de inschrijving de navolgende documenten te overhandigen:
- Bewijs van inschrijving in het register van de Kamer van Koophandel (niet ouder dan 3 maanden).
- Bereidheidsverklaring van een erkende bank of van een erkende lokale financiële borginstelling tot het instellen van een bankgarantie.
- Andere vereisten zoals vastgesteld in het bestek

De offerte dient negentig (90) kalenderdagen gestand te doen.

Caya R. Lacle #4 Oranjestad, Aruba
Telefoon: 522 4202, Fax: 582 6436

Telefonnan di **Diario**
582 -6747 Fax 5828551

Asja Dongen:

WEB tin dos aña ta kitando tubonan bieu tumando tur precaucion for di Valero te na nan planta mes





ORANJESTAD(AAN): Riba tereno di WEB tin trabaonan andando. Segun vocero di WEB, Asja Dongen, ta bezig como parti di e trayecto di kita tuberia bieu y ta kitando asbest. Pesey ta hopi importante pa informa pueblo, vooral clientenan cu ta bin WEB den e siman aki, pa no drenta den panico. Ta un proceso cu ta andando for di 2 aña pasa. Ta tumando tur precaucion pa kita e tuberia bieu cu ta contene asbest.

Dongen a splica cu WEB ta cabando un trayecto cu tin mas cu 2 aña andando caba. A cuminsa for di Valero, bin abao den Zeewijk, Pos Chikito y awor aki nan ta na Santo Largo, pero tambe pareu ta haciendo e trabaonan na WEB mes. Esey ta locual cu pueblo por mira.

E tubonan aki a worde reemplasa. Tin tuberia cu ta kitando, cu ta tuberia bieu for di decada di 60 y cu no ta uzando mas. Y door cu e ta contene asbest, no por tuma mas riesgo y mester kit'e. Esey ta loke WEB ta haciendo segun tur regulacion di DTI. Tin inspeccionnan ta tumando luga. Pesey WEB kier bisa comunidad y clientenan cu no tin motibo pa tin miedo, pero si ta puntra pa respecta e baricadanan cu tin na Santo Largo, pa keda den un distancia di e trabaonan cu ta andando. E reemplaso cu WEB ta poniendo ta tuberia cu absolutamente no ta contene asbest.



Opinion Publico

Polis a tene un parada di victoria of kico

ORANJESTAD (AAN): Dialuna den e momentonan cu e homber mas odia na Aruba, esta Milanchelo Trenidad, conoci como "Yellow" a wordo captura na Butucu, nan a transporte cu urgencia te na un Warda di Polis, hopi leu di San Nicolas.

E pregunta di hopi hende: Pesey mester a haci tanto buya, spanta hende, y pone autonan hala na banda riba aceranan halto?

Un lector a indica na DIARIO, cu ora el a haya sa despues cu ta Yellow nan ta transportando, el a keda disgusta. Paso ainda como detenido, Yellow tabata pone autonan hala un banda pa asina habri caminda pe.

E ta kere cu ta parce cu ta un Parada di Victoria, e Polisnan a tene pe. Te aki su opinion.

LAUNDY EQUIPMENT LIQUIDATION

TUR EQUIPO NA BENTA … YAMA 640-0001

DRY-CLEANING		BOILER & AIR & WATER	
Aerotech dryclean mach. 40 lbs	AWG 5,000.00	York Shiply 100Hp diesel boiler	AWG 10,000.00
Central Folder Cross folder	AWG 5,000.00	Fulton 30Hp gas boiler	AWG 7,000.00
G.A. Braun steam ironer	AWG 50,000.00	SWRO Plant	AWG 30,000.00
Chicago Folder Cross folder	AWG 5,000.00	OTHER	
Chicago Ironer gas model	AWG 10,000.00	Laundry Delivery Plastic Carts	AWG 300.00
Cissel Collar & Cuff press	AWG 500.00	Laundry self leveling carts	AWG 1,500.00
Cissel Spoting Board steam op	AWG 500.00	DRYERS	
Cissell Pants Topper Steam op	AWG 500.00	Maxi-Dry 50 lbs	AWG 3,000.00
Cissell Suzy Form steam up	AWG 500.00	Maxi-Dry MDS 75 lbs	AWG 4,000.00
Cissell Triple Puff iron	AWG 500.00	Maxi Dry MDS 75 lbs	AWG 4,000.00
Forenta cabinet sleever	AWG 500.00	Maxi-Dry MDS 120 lbs	AWG 9,000.00
Ajax Mushroom hot head press	AWG 500.00	Maxi Dry MDS 120 lbs	AWG 9,000.00
Ajax Shirt press steam	AWG 500.00	Maxi-Dry MDS 120 lbs	AWG 9,000.00
WASHERS		Maxi-Dry MDS 120 lbs	AWG 9,000.00
Edro Washer / Extractor CSL 110 lbs	AWG 8,000.00	Maxi-Dry MDS 170 lbs	AWG 12,000.00
Edro Washer / Extractor CSL 175 lbs	AWG 15,000.00	Maxi Dry MDS 170 lbs	AWG 12,000.00
Edro Washer / Extractor CSL175 lbs	AWG 15,000.00		
Edro Washer / Extractor CSL 225 lbs	AWG 20,000.00		
Braun Washer / Extractor 450 lbs	AWG 25,000.00		



All equipment sold as is where is.

Evelyn Wever-Croes: MEP celebrando 45 aña

"MEP a wordo funda, pasobra Betico Croes no por a bira lider di AVP"

ORANJESTAD (AAN) – Partido Movimiento Electoral di Pueblo MEP ta celebrando 45 aña di fundacion di partido MEP. Tur cos a cuminsa ora despues di morto di Shon A Eman den anja 1967, lider di partido AVP. Betico Croes, un politico hoben y hopi popular riba lista di AVP, tabata gosa di simpatia di gran mayoria di e partido y pesey lidernan di bario di AVP a elegi Betico como Lider di AVP dia 24 di januari 1971.

Sinembargo directiva di AVP cu Sieg Eman na cabes, tabata contra, y a entama un caso den corte contra Betico Croes y Benito Giel pa declara e eleccion di lidernan di barrio di AVP nulo.

Den Corte, hues Frankel a puntra Sieg Eman dicon mester declara e eleccion di Lidernan di Bario nulo, y Sieg Eman a contesta e palabranan legendario: PASOBRA BETICO SU FAM NO TA EMAN, SOLAMENTE UN PERSONA DI FAM EMAN POR BIRA LIDER DI AVP.

No a keda e Lidernan di Bario e ora nada otro cu sigui Betico den su partido nobo, y riba 9 di februari 1971, durante un reunion cu centenares di lidernan di bario di AVP na cas di Betico na Cumana 84, nan a declara kiebro cu AVP y a vota pa funda un partido nobo, Movimiento Electoral di Pueblo MEP. Fundacion di partido MEP a tuma lugar dia 14 di februari 1971 na notario.

E diferencia grandi cu Betico a enfoca riba dje ta pa UNI e pueblo, pa crea mas union, y caba cu e segregacion cu partido AVP tabata para p'e. Betico a UNI e pueblo pa asina realiza e soño di nos pueblo, di sali di e constelacion Antiyano. Y ta danki na e UNION aki, y e determinacion di Betico pa cumpli cu e deseo di nos pueblo, e aña aki nos pais ta celebra 30 aña di nos Status Aparte.

Partido MEP den su trayectoria a logra hopi cos bon pa Aruba, proyectonan di cas di pueblo, scolnan, aeropuerto, waf. Partido MEP ta e UNICO partido grandi den Reino cu a cuminsa cu 7 asiento, y nunca a baha bou di 7 asiento. Demas partidonan tur a baha bou di esey, manera partido AVP cu un tempo a yega na 1 asiento.

Partido MEP lo celebra e 45 aña durante henter e aña aki, cu diferente actividad, especialmente di concientizacion y educacion. "Nos ta trahando tambe riba un publicacion y un website, pa documenta e historia y logronan grandi di partido MEP, desde su fundacion te awor. Partido MEP ta un partido di pueblo y pa pueblo, y nos lo sigui lucha pa e bienestar di nos pueblo, den tur e añanan nos dilanti", lider di MEP Evelyn Wever-Croes a duna di conoce.



Opticien of Optometrist M / V

Wij zijn een groeiend optiekbedrijf voornamelijk gericht op de lokale markt en wij zoeken een flexibel, serieus en vooral enthousiast persoon ter aanvulling van het team.

Wij bieden een afwisselende functie in een prettige werksfeer met goede primaire en secundaire voorwaarden.
Salaris wordt gebaseerd op ervaring en opleiding.

Ben je iemand, die streeft naar perfectie, met goede contactuele eigenschappen en een service-en klantgerichte instelling met een leeftijd van tussen de 25 en 45 jaar e-mail dan je CV met foto en diploma's voor 26 februari 2016 t.a.v Dhr. P. van Rooijen naar:

visionoptica00@gmail.com

Sun & Shade Optica hoofdkantoor: 587-3311

E camindanan malo den area di waf di Barcadera...

E ruta alternativo pa Waf nobo tin atencion di DOW



ORANJESTAD(AAN): Tabata tin movecion entrante dialuna na e waf di Barcadera. Por a scucha algun keho di hende cu e caminda ta hopi malo den e areanan ey. Aunke diferente truk ta uz'e durante varios tempo. Esnan cu ta haci uzo di dje awo a cuminsa keha.

Segun director di DOW, berdaderamente waf di carga a cuminsa opera na Barcadera. Den e planificacion cu tin di Green Corridor, hunto cu Watty Vos Boulevard, tabata tin diferente trabao coriendo pareu y ta trabaonan grandi. Ta contento cu APA y ASTEC a yega a pone e waf di Barcadera den ehecucion. Pa e parti di trafico, accesibilidad cu mester a duna na e waf di Barcadera, a sufri un retraso den trabao di destaho publico.

A apunta un bidder di Green Corridor na 2014 y pa fin di 2014 mester a yega na un financial close y esey a slip pasa cu retraso cu por a yeg'e te na Juli 2015. Esey a trece cune cu e trabao cu a cuminsa tabata un prework y pa duna acceso na waf. Pero e Prework aki ta traha, pero e conexion pa Green Corridor mes, pa medio di rotonde, no ta cla ainda.

Tin un gap cu tin cu caba di yega, pa mira con leu por yega pa duna e ruta alternativo pa nan por yega na waf manera responsabel. Esey awor aki ta bay ta studiando e partinan huridico, pa mira con viabel ta y ki ora por habri e prework pa por duna acceso via di e prework awor aki di biaha pa bay waf, enbes di pasa den e bario di Cas Paloma y fin di Mahuma bay zuid. E camindanan ey ta malo berdad y ta molestia e vecindario unda cu tin hopi vivienda. Ta spera di por yega na un conclusion hopi lihe, cu e contesta cu por habri e prework, pa tin acceso mas miho, segun Croes.

Un caminda asina aki mester refors'e mirando tipo di trafico. Den e caso aki Odinsa, kendenan ta responsabel pa e diseño di Green Corridor y prework, ta haci nan calculo. DOW a duna tur informacion necesario riba e trafico y den e fase di dialogo a duna e informacion ey y riba nan turno a bay APA, colecta tur informacion, nan a bay diferente compania cu ta transporta.

E volumen di trafico di carga cu ta worde hiba y esey nan ta dimenciona e caminda riba dje, su fundeshi, con diki e capa di asfalt ta tambe, Croes a finalisa.

Habitante a yega cas haya menor di edad paden cla pa horta







ORANJESTAD (AAN): Dialuna atardi habitante a yega su cas habri porta y topa cu un hoben den su cas ta hortando, e hoben a core sconde bay den baño lock su mes.

Di biaha e doño di apartament a yama Polis, na yegada di patruya e hoben ainda ta scondi den e baño y aki oficialnan a rondona e apartament pa e no sa, pero na final e menor a entrega su mes na autoridad.

Simoons JEWELRY
Rapido y Experiencia Amplio
Experto den Monta Piedra, Graba, Laba y Drecha Joyas.
SCHOOLSTRAAT # 1
EDIFICIO DOÑA CLARA
LOCAAL 2
TEL: 588-6465

RESULTADO DI SORTEONAN PA CORTESIA DI CADENA ALEXANDER

Dialuna 15 Februari 2016

DIARIO	KORSOU	SUPER 4	CAT 4 CHI MERDIA	CAT 4 CHI ANOCHI		ZODIAC
6968 7717 9437	2055 7186 5832	6912	1621 7322 7689	0023 9478 9789	M	7793 SAGITARIO
					A	2854 SCORPIO

LOTTO DI DIA FEB: 04-07-19-21-28 BIG 4 M 9333 A 0859

GO LOCO PLUS SHUFFLE Y GANA MAS !! ① 1836 ② 1962 ③ 5200

PRIJS: 1,50 Florin *ehemplar*
ABONO: 35 Florin *pa luna*

EDITOR
Agencia Arubano di Noticia
DIRECTOR
Jossy M. Mansur
DIRECTOR ASISTENTE
Luis M. Mansur
Jossy E. Mansur
Eduardo Mansur
Damilice Mansur
HEFE DI REDACCION
Jossy M. Mansur
REDACTOR Coordinativo
Aureen Werleman
REDACTOR Ehecutivo
Hubert Naar
Nilton Laclé
Yorleny Oduber
REDACTOR
Mercedes Abdul-Hamid
Josefina Croes
Django Simoons
Giovanni Lane
Tania Cunha (International)
Mary Vrolijk
REDACTOR DEPORTE
Robby Burleson
Ricardo Jimenez
REPORTERO
Nelson Andrade
Hubert Tiel
Marianellys Berry
Gina Burleson
AVISOS Y ARTE
Franklin Peña (Hefe)
Susy Maduro (Project Manager)
Miguel Garcia
Glenn Gonzaga
Robert Simoons
Charlene Croes
Vivian Jeand'or
DISTRIBUCION
Yvonne Tromp (hefe)
ADMINISTRACION
Miriam Alders (hefe)
Freddy Barreto (hefe di personal)
Irene Croes
Susette Croes
Astrid Petrochi
Jeandella Croes
RECEPCIONISTA
Vivian Maduro
LAYOUT
Alex Croes
Julien Tromp
Silvestre Quimper
IMPRESION
Carlos Montañez (hefe)
William Quiceno
Raul Valencia
SUPERVISOR TECNICO
Michael Kock
ADRES
Engelandstraat 29
P.O. Box 577,
P.O. Box 695
Telefon: 582-6747

TELEFON

Polis Central	100
Bombero	911
Polis Oranjestad	527-3140
Polis San Nicolas	104
Polis Santa Cruz	105
Polis Noord	107
Tipline di Polis	11141
Hospital	527-4000
Dificultad di Bida	582-3145
Veterinario	585-0400
Taxi (TAS)	587-5900
Taxi (ATT&T)	582-2010
Taxi (PTS)	588-0035
Taxi (Diamond)	587-2300
Kankerbestrijding	582-0412
Stichting SAMBA	582-0903
—ORANJESTAD—	
BGD Oranjestad	527-2782
Clinica Veterinario	582-1720
Animal Shelter	582-1623
—SAN NICOLAS—	
Centro Medico	524-8833
BGD San Nicolas	527-2782
Serlimar	584-5080
—BOTICA—	
4 Centro Medico	584-5794
Aloë	584-4606
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Ferguson	583-0702
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Seroe Preto	584-4833
Trupiaal	583-8560
—FUNERARIAS—	
Ad Patres	584-2299
Aurora	588-6699
Olive Tree	584-8888
—FUNDACION—	
Fundacion Anti-Droga Aruba (FADA)	583-2999
Fundacion Respetami	582-4433
Na estado? Fundacion CIZKA	583-0331
Fundacion Diabetico Arubano	593-0507 593-4928
Twelve Step Meetings AA NA AL ANON OA	583-8989
Fundacion Amor Pa Prohimo	568-4739 / 564-8849
NA Acceptance Group	565-7500
Fundacion Centro Ecologico Aruba	562-8984
Bureau Sostenemi Abuso y maltrato contra menor	588-1010
Fundacion C.V.A. pa prevencion y cuido di Stroke	567-7004

Falta...

— **31 dia**
Pa observa Dia di Himno y Bandera.
— **38 dia**
Pa observa Bierna Santo na Aruba.
— **71 dia**
Pa nos celebra Dia di Rey na Aruba.
— **589 dia**
Pa eleccion general di Aruba na 2017.

EMERGENCIA

Diamars 16 Feb 2016

DOCTER NA WARDA

SAN NICOLAS:
Dr. Britt-Croes
Pa emergencia yama 911
NOTA: Servicio nocturno di docter ta conta di 7'or di anochi te 7'or di mainta.

ORANJESTAD:
Dr. Wijngaarde
Pa emergencia yama 911
NOTA: Huisartsenpost na Eagle, Docter tey di 7:00 pm te cu 11:00 pm

BOTICA NA WARDA

PARIBA DI BRUG:
Botica San Nicolas NV
Zeppenfeldtstraat 47
Telefon 584-5712
PABAO DI BRUG:
Botica Oduber NV
Caya Betico Croes 103
Telefon 582-1780

e-CONTACT

E-mail Redaccion:
noticia@diario.aw
E-mail Avisos:
aviso@diario.aw
E-mail Deporte:
deporte@diario.aw

ALMANAC

Bahada y salida di solo na Aruba

—16 Februari 2016
Solo ta baha: 6:46 p.m.
—17 Februari 2016
Solo ta sali: 7:02 a.m.

Bo mester di un hende pa Scucha bo ??
SOS TELE AYUDO
Tel: 583-1190
Anonimo y Confidencial

Lista di Crusero di bishita na Aruba

—Diaranzon 17 Feb 2016:
Pullmantur Monarch:
(06:00 - 18:00)
Veendam:
(06:00 - 13:00)
—Diahuebs 18 Feb 2016:
Carnival Breeze:
(07:00 - 16:00)
Jewel of the Seas:
(07:00 - 17:00)
Serenade of the Seas:

101 MOTIBO...

Pa cria bo Baby na Pecho

Pro Lechi Mama Fundación Aruba
Presenta pa Fundacion Pro Lechi Mama
Telefon 593-2682 • 594-9678
INTERNET: www.prolechimama.com

037 **Babynan cu worde cria cu Formula, ta core mas riesgo di sufri di Obesidad despues den bida.** Un estudio na Alemania a conclui, cu den "paisnan industrializa, si bo promove mas criamento na pecho, ta yuda reduci e prevalencia di obesidad den niñez. Como cu muchanan gordo tin mas chance di bira adulto gordo tambe, medidanan di prevencion asina por resulta eventualmente den reduccion di malesanan cardiovascular y otro malesanan cu tin di haber cu hende gordo.

POWERBALL Resultado di sorteo

Sorteo Diasabra 13 Februari 2016
07 - 15 - 18 - 19 - 36 POWERBALL: 20

5 Number +Powerball $	**171.000.000**	**No tin ganador.**
5 Number Bon:	**$1.000.000**	..Tin 4 ganador.
4 Number + Powerball:	**$10.000**	..Tin 22 ganador.
4 Number Bon:	**$100**	..Tin 722 ganador.
3 Number + Powerball:	**$100**	..Tin 1.413 ganador.
3 Number Bon:	**$7**	..Tin 37.115 ganador.
2 Number + Powerball:	**$7**	..Tin 24.985 ganador.
1 Number + Powerball:	**$4**	..Tin 174.859 ganador.
Powerball solamente:	**$4**	..Tin 388.379 ganador.

Siguiente sorteo: Diaranzon 17 Februari 2016:
Siguiente Prome Premio: $189 miyon.

Bo kier bende bo auto?
Trece bo auto... NOS LO PAGABO CASH!
Sabana Blanco
Tel: 522-6200
garagecentraal.com
Garage Centraal Aruba N.V.

INFORMACION PA PUBLICACION

REMITIDO

E exigencianan di DIARIO pa publicacion di cualkier remitido ta cu esaki **mester** bin den forma electronico (sea riba USB Drive, CD-ROM, DVD-ROM of E-mail), incluyendo nomber, adres, telefon, y firma di e remitente. Mester presenta cu un cedula of ID valido pa verifica e nomber y adres. DIARIO lo saca fotocopia di bo cedula of rijbewijs! Bo mester enfatiza di antemano, si acaso bo no kier pa bo nomber worde menciona como remitente!
(**Atencion:** Ora cu bo no kier pone bo nomber bao di un remitido, anto automaticamente den e texto bo *NO POR* menciona nomber di hende of entidad).
Remitidonan manda via E-Mail mester tin nomber completo di e remitente, tambe su adres, telefon y firma pa asina e worde verifica prome cu publicacion.
Textonan por ser edita segun espacio, y gramatica tambe lo ser drecha. **No tin garantia** cu e Remitido lo sali mesora den e proximo edicion! Tuma bon nota cu e Remitidonan lo ser publica segun espacio disponible den e edicion.

CUMPLEAÑOS

Pa publicacion di felicitacion pa cumpleaños di 1 aña bay ariba, NO ta acepta foto traha via di fotocopia, tampoco caricatura, ni pa animal. Manda foto na 'noticia@diario.aw'

Contents ©2016 Matutino DIARIO
COPYRIGHT: Nada den DIARIO mag di worde copia sin permiso di Agencia Arubano di Noticia.
Fotonan di The Associated Press no por worde re-publica na TV of otro medio sin previo autorizacion di AP.

A haci entrega oficial di e donacion pa Baby Lunah



ORANJESTAD (AAN): Ora cu fundadornan di Fundashon Basilio Kelly a tende cu Baby Lunah tin problema y e tin cu bay afo pa su salud, nan a haci un excepcion y a ofrece e cuenta bancario di nan fundashon pa di e forma aki brinda un salida na e famia di Lunah, cu den un tempo masha cortico mester a buska un manera pa por yega na fondonan pa por logra hiba Lunah afo pa un second opinion y su operashon.

Desde e momento cu a tuma e decishon di yuda Lunah yega na e fondonan pa e por logra bay afo a sali flyers y comunicadonan ariba social media cu e nr di cuenta ariba dje pa asina un y tur cu kier a aporta na e caso por a haci esaki libremente.

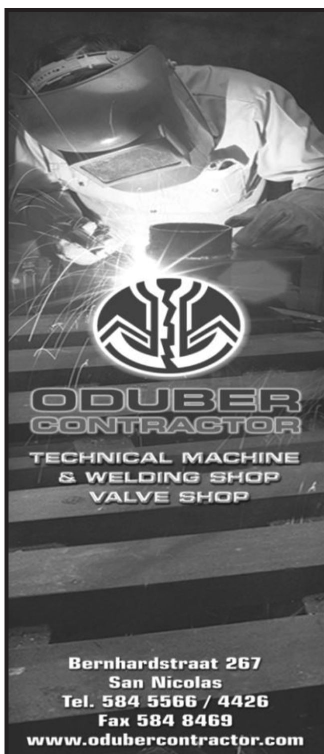
Den nomber di Fundashon Basilio Kelly y famia di Lunah, nos kier bisa DANKI na cada un di boso cu a haci un donacion pa Lunah ariba e cuenta bancario di Fundashon Basilio Kelly. Sin boso aporte lo no a logra e suma grandi di Afl 15.602,58. Nos ta masha contento di e ayudo na Lunah y su famia den e momentonan dificil aki.

Un bes mas danki di curason na un y tur!
Fundashon Basilio Kelly ta desea tur cos bon pa Lunah y hopi forza y perseverancia na su mayornan pa sigui cu e lucha. Cu Dios bendishone y sigui cuide pa pronto e por tey back aki serka su sernan keri.

Nos kier pidi Aruba henter pa porfavor tene fe y sigui resa pa Lunah.
Pa mas informashon y updates di Lunah por bishita e pagina di facebook,
Yuda Lunah of email na yudalunah@gmail.com

ARTICULONAN USA/CASI NOBO Y NOBO!
Pasa cerca nos of yama nos na 588-2828 pa diferente tipo di articulonan pa cas, oficina, deposito of personal na prijsnan di baca flaco!
E. & E. TRADING Sabana Blanco 1-B / Dakota


LONG LIFE
TEL: 5880846 /7459154
Nos ta fura y spuit set di sala, comedor.
Nos ta fura colchon.
Busca mainta, entrega atardi.



Ta busca:

Welders & Fabricators

Requirements:

Valido Aruba Safety Council Card

Acudi personalmente na oficina.

Patruya di Polis envolvi den accident y un Ciclista a keda herida









ORANJESTAD(AAN): Riba caminda grandi di Brazil auto a dal un ciclista. Dos ciclista tabata train y un di nan a worde gedal pa un Nissan Sentra Super Saloon.

Un Toyota Prado di Cuerpo Policial a dal tras di auto Nissan ora cu nan tabata coriendo duro bayendo ariba. Asina e Nissan Sentra Super Saloon a dal den un di e ciclistanan. E Ciclista a haya sla na curpa. E tabata mustra bon sinta den ambulance. Ambulance a transporte pa Centro Medico San Nicolas

Trafico den ambos direccion a keda hopi pega. Polis a keda pa controla e trafico mientrastanto cu personal di ambulance tabata ocupa ta yudando.

PASATEMPO

Conceptis SudoKu

By Dave Green

1		2						5
					1			
			5	9	6			8
	9	1		6		7		
		4				6		
		6		5		2	8	
9			2	7	8			
			4					
7						3		9

©2016 Conceptis Puzzles, Dist. by King Features Syndicate, Inc.

Difficulty Level ★★ 2/16

BUSCA PALABRA

N G J N Y S J O Y P F Q S A T
I A A U P W N V O H O O X I R
T R N N Y S M S J D B S N C A
I V E D K S N L A R R B I N N
M M E F A E X R E C I J M A S
S E W N S D D V V Z G J P R I
N E T N A N I M O D E R P E C
A C O X O V A R Q G P Y B B I
R C T L I L X R O D A D L U O
T V O E G T S V T T B D O X N
P T N Y G H I C A N U H M E F
A T R E F L E X I O N A G M Z
E I N T E R O G A Q J J B P E
Z I R K G V N G R Z G V Y J S
O U L F R E P U S U F J J E K

ATOLONDRADO
EXUBERANCIA
REFLEXIONA
TRANSFERI
AUTORIDADNAN
INTEROGA
SOBREVIVIENTE
TRANSICION
CONSENSO
PREDOMINANTE
SUPERFLUO
TRANSMITI

Bo horoscopo di dia

Aries (21 Mar- 19 Apr)
ARIES - Bo mester siña maneha situacionnan nobo. Considera e conseho di bo mihor amigo. Lo aparece proyectonan cu por altera bo economia actual. Number di suerte: 98 - 31

Taurus (20 Apr - 20 May)
TAURO - Lo bo haya acuerdonan familiar importante. Posibel ayuda di bo mayornan. Evita conflictonan laboral. Number di suerte: 73 - 12

Gemini (21 May - 21 Jun)
GEMINIS - No ta bon momento pa inverti. Sali di vacacionnan na e momento aki por resulta hopi beneficioso. Bon perspectiva pa futuro pa proyectonan nobo. Number di suerte: 63 - 10

Cancer (22 Jun - 23 Jul)
CANCER _ Den bo man ta e tarea di recupera e equilibro di bo cas. Solteronan por tuma decision mas facilmente durante e siman aki. Number di suerte: 61 - 29

Leo (24 Jul - 23 Aug)
LEO - Lo bo tin e oportunidad di conoce algun persona sumamente special. Bo trabao por ta demasiado absorbente y ab o por ta descuidando bo relacion familiar. Number di suerte: 84 - 20

Virgo (24 Aug - 22 Sept)
VIRGO - Si por tuma un descanso. E biaha aki no laga e malestarnan molestiabo. Acudi na dr. Number di suerte: 35 - 02

Libra (23 Sept - 22 Oct)
LIBRA - Cosnan por ta mihor si bo combersa civilizadamente. Si bo no ta un deportista bo mester haci un cheque di curazon. Number di suerte: 74 - 39

Scorpio (23 Oct - 22 Nov)
SCORPIO - Refugia bo mes den su famia y medita ken ta ken den bo ambito laboral. Reconcilia bo mes cu bo tempo, no malgasta momentonan cu por ta probechoso. Number di suerte: 72 - 19

Sagitarius (23 Nov - 20 Dec)
SAGITARIO - E clave di simanta mantene calma y controla e temperamento. Sea flexible cu bo compañeronan di trabao. Number di suerte: 53 - 18

Capricorn (22 Dec - 20 Jan)
CAPRICORNIO - Probecha bo magnetismo grandemente, mantenga e mente alerta. E problemanan menos significativo por crea rivalidad. Number di suerte: 30 - 47

Aquarius (21 Jan -19 Feb)
ACUARIO - Cambia bo caminda di bida of cambia bo ambiente, cambia bo relacionnan interpersonal of cambia bo mirada. Number di suerte: 63 - 94

Pisces (20 Feb - 20 Mar)
PISCIS - Bo mester laga un banda e trasnochadanan y cuminza haci cosnan na aire liber como tambe pa siña na equilibra. Number di suerte: 65 - 23

9	6	1	3	2	8	4	5	7
5	3	2	4	1	7	8	6	9
4	7	8	6	5	9	3	2	1
8	2	9	5	3	1	6	7	4
1	4	3	7	9	6	5	8	2
7	5	6	8	4	2	9	1	3
2	1	5	9	6	4	7	3	8
3	8	4	2	7	5	1	9	6
6	9	7	1	8	3	2	4	5

©2016 Conceptis Puzzles, Dist. by King Features Syndicate, Inc.

Difficulty Level ★ 2/15

Dicho di dia

El a pone caya na luz y su cas mes a keda scur

El a sirbi interes di otro y a neglisha su propio interes

Awe menos Maduro combina cu Lacle y Schwegler

Den edicion di ayera mi a menciona di **Sra. Ena Maduro Dankmeijer** cu a fayece recientemente y cu a funda e biblioteca dedica na su tata **"Mongui Maduro" ,** un biblioteca no solamente cu bukinan, pero tambe cu documentonan di archivo y centenares di mapa yena cu articulonan di corant tocante diferente topico, cu su tata tabata warda den e mapanan. **Mongui Maduro** tabata un coleccionista ferviente di literatura antillano.
For di e nomber di **Ena Maduro y Mongui Maduro,** mi a mishi cu e nomber di **George Maduro**. E caya den cual **Biblioteca Nacional di Aruba** ta situa, **George Madurostraat** y caya den cual un di e descendientenan di **George Maduro, Sr. Raymond Maduro**, a biba hopi aña. **Diahuebs anochi 7 or** den **Biblioteca, Sr. Raymond Maduro** tambe lo ta un di e oradornan y lo papia tocante **su conocimento di famia Maduro** y **for di unda e fam Maduro ta bini** y con el a yega Aruba. Mi no a mishi cu e topico aki den e edicion di ayera, sinembargo, hopi mensahe mi a ricibi di **"conocedornan(?)"** di **fam Maduro.**
Mi a bin haya sa cu nan ta bin di **Israel, Libanon, Arabia, Portugal, Spaña, Austria, Polonia, Brasil** y como cu den mi genetica poblacional**, DNA**, tambe tin marcanan di **Maduro,** mi a dicidi pone esaki un banda y laga esaki bin dilanti un biaha mas den e charla. Mi tin entendi cu **Sr. Raymond Maduro** lo mishi tambe cu un manuscrito skirbi na man y cu ta desconoci pa hopi.
Pero durante e anochi lo tin tambe un charla di **Drs. Mirto Lacle** cu lo trece dilanti algo di e lenganan africano bulador: **e liña Kalunga. Kalunga**, un palabra cu ta aparece den e diferente lenganan africano **Bantu** y cada un cu su significacion. Si ta tocante esaki e lo papia mi no sa, pero si cu ora **Mirto Lacle** papia riba un di e topiconan aki, no ta for di su **"duim el a chupa esaki".** Ta un estudio completo tin cu haci pa e cosnan aki. Nos lo tende di e **lenga ritual di Palo Monte di Cuba,** y tambe lo tende di **Palenque di San Basilio Colombia**. E lenga ritual di **Palo Monte di Cuba** ta e fuente di descubrimento di origennan africano specifico manera **Mayombe**, entre otro. **Mirto** lo papia tambe tocante **Mayombe**, segun mi tin entendi y probablemente tur lo wordo asocia cu nos **Papiamento.**
Pero pakico **Astrid Britten** a duna mi un boshi di papel pa mi bay sinta lesa ? E papelnan tabata relaciona cu e persona **Armin Schwegler di Universidad di California.** E tambe lo ta un di e oradornan e anochi aki y no ta un **Maduro**. E lo papia tambe tocante **idioma di e islanan A,B, C** y e posibel origen di e lenga crioyo. Ta ora mi a puntra pa sa mas di **Prof. Dr. Armin Schwegler, Astrid a pushami cu e papelnan.**
Lagami conta kico a pasa despues. Anochi mi a drumi riba cama cu e papelnan aki den man, y un pa un mi a cuminza lesa. **Schwegler** a cuminza splica di e estudio y investigacionnan cu el a haci di lenga spaño di perspectiva linguistico, explorando na mes momento e contextonan social, cultural y historico. El a splica di e cursonan cu e ta duna di historia di lenga spaño, di idiomanan **Pidgin y Crioyo y Globalizacion**. Ultimamente tambe e ta duna cursonan tocante **"Genetica, cerebro, y origen di idiomanan**."
Mi a keda bolter papel tras di papel, lesando di e mas di 200 **"paper"** cu el a presenta na asambleanan y reunionnan nacional y internacional, y tambe di e cantidad di reconocimento cu el a ricibi.
Mi braza drechi na dado momento no por a wanta mas, y mi a bolter drumi riba mi braza banda robez cu e papelnan den mi man drechi. **Mi a lesa y lesa**, y ainda mi no por a yega ni na mitar di e cantidad. **Mas mi lesa, mas mi tabata cansa di e cama.**
Mi a lanta di cama bay den sala, sinta mira television un ora y despues a bolbe camber y cay riba cama. Boso a rei bon! Atrobe cu e boshi di papel den man. **Mi a lesa y lesa** y ainda mi no por a yega na mitar di e cantidad di papel cu mi tin pa lesa. **"Astrid tabata tin razon. Ta lesa bo kier lesa, ata 'ki!".**
Kico mi tabata lesando? Nada otro cu e Curriculum **Vitae (CV) di prof. dr. Armin Schwegler.** Nunca mi a lesa un **CV** asina largo. Na dado momento hasta mi lomba a haci dolor di drumi riba cama. Mi a haya gana di drumi riba suela, pero ni asina lo mi no a caba den cierto tempo.
Despues di basta rato, **mi a hisa papelnan tira un banda,** bisa den mi mes: **"Astrid ata bo papelnan aki. lesa nan bo mes!"** Mi a yega ni na mitar di e **CV** cu enberdad tabata hopi interesante, pero mucho pa e cerebro zwak, chikito y debil di mi. **E homber ey mester ta un genio,** mi a pensa.
Loke si mi ta sigur di dje, ta cu e lo presenta un charla cu lo tene e sala keto, cu atencion pa scucha cada palabra cu sali di su boca.
Ora mi a nota di su experticio riba tereno di **Palenque,** di su conocimento di lenganan crioyo pafo di plantacionnan di catibo, e relacion cu **Drs. Mirto Lacle** riba tereno di **Palenque di San Basilio, di Palo Monte di Cuba y di Mayombe** cu Mirto lo papia riba, mi a pensa riba e sala di Biblioteca cu sigur lo ta mucho chikito pa e interesadonan cu lo tey diahuebs anochi.
Normalmente ta e mes caranan ta mira na tur e presentacionnan aki. Poco poco ta nota cu tin hendenan di edad mas hoben, studiantenan interesa, cu ta presenta. Pero pa diahuebs awor, mi ta mira caba cu **e trapi den Biblioteca** lo no tin suficiente lugar pa pone hende despues cu e sala normal yena. Mester di lugar tambe pa e presentacion cu lo tin di **"Melange" cu Maybeline Arends Croes,** kendenan lo presenta cancionnan di antaño cu **te awe ta tophitnan hogareño** cerca hopi familia. Principalmente cancionnan na hulandes cu tabata canta na scol. E cancionnan aki ta cancionnan cu **Antoine Maduro** tabata canta y cu el a dirigi como dirigente di coro di parokia di Altagracia mas di 25 aña.
E presentacion aki ta relaciona cu e presentacion di e autobiografia di Antoine **"Twan"** Maduro.
Antoine Johannes Maduro a nace na Aruba dia 20 d augustus 1909, y na Aruba **a bay scol na St. Dominicus College. For di 1953** e tabata envolvi den desaroyo di **Papiamento** y a publica poco mas di 20 buki relaciona cu **Papiamento.** Esakinan tabata relaciona cu **ortografia uniforme; suplemento di vocabulario etimologico di e ensayo pa yega na un ortografia uniforme pa papiamento. Dicho, refran y expresionnan na Papiamento y nan nificacion na Hulandes**. Documentonan spaño di añanan 1639 pa 1640 relaciona cu reconquista di Corsou door di spañonan; paginanan preto di nos historia y documentacion; papiamento su origen y formacion ;procedencia di palabranan papiamento y otro anotacionnan; errornan di diccion traduccion; loradanan di bida, entre otro. E charla di **prof. dr. Schwegler** ta cera e parti di charlanan diahuebs anochi.
Mi ta mirami ta canta caba cu **"Melange"** e cancion cu mi mama tabata canta pa nos como mucha: **"Zonnetje gaat van ons scheiden............., luid o klokje luid voort, slapen wij straks ongestoord".**

Juby Naar

Lesnan di baile na Centro di Bario Playa Pabao

ORANJESTAD (AAN): Directiva di Centro di Bario Playa Pabao ta anuncia cu diabierna 19 di februari ta continua cu lesnan di baile den nan Centro pa muchanan di schoolnan basico y hubentud.

Lo cobra e suma di 10 Florin pa luna y e orario di e lesnan ta 3'or pa 4'or pa muchanan di schoolnan basico y di 4'or pa 5'or pa e hobennan. Instructura ta e mucha di bario Geraldine Vidal cu ta un persona cu tin hopi experencia den e ramo di baile y actualmente ta bailando cu "Popcorn Dancers". Inscripcion ta tuma luga tur dia na Centro di Bario Playa Pabao di 3'or pm pa 7'or pm. Muchanan cu ta forma parti di e grupo existente no mester inscribi di nobo. Pa mas informacion por yama telefon 583-7775 y puntra pa sra Clarissa durante e orario ya menciona. Meta di e lesnan ta pa e hobennan participa den e programanan cultural y otro actividad cu ta worde organiza den nos Centro. Si tin hoben cu ta bishita EPB, EPI, MAVO of Colegio Arubano tambe ta bon bini. Directiva di Centro di Bario Playa Pabao ta haci un invitacion na e habitantenan di Playa Pabao y di Aruba engenral pa haci bon uso di e oportunidad aki y mayornan laga boso yiu(nan) participa na e lesnan di baile. Cuponan ta limita.

Telefonnan di **DIARIO**
582 6747 / FAX 582 8551

Estilo, Salud, Moda y Beyeza



Nutricion & Moveccion

Rene Wild
Personal Trainer and Nutritionist
Tel.: 297.594.3327
E-mail: rwderek@hotmail.com

Con pa spaar riba compra di cuminda saludabel

Ora bo bira malo, bo seguro NO ta wordu cubri mas manera antes y ja ta asina cu e costonan di un malesa lo mester sali di bo saco! Pa evita di bira malo y haya bo cu gastonan inecesario, cuminsa haci compras na un manera mas sabi.

-Come prome bo haci compras. Parse cu si bo bai haci compras cu hamber, mentalmente bo lo jena e garoshi cu mas cuminda y hopi biaha cosnan inesesario/ no saludabel.

-Purba haci compras ora bo supermercado preferi ta keto. Esaki pa bo por yega na e cahera y paga….y no para den rij. E chens tei ora bo tin di para den rij cu bo lo gara algo dushi cu hopi biaha ta buta den cercania di e cahera. (extra gasto y no saludabel)

-Piki cumindanan cu tin menos cos scirbi riba e label. Mayoria di biaha nan ta mas saludabel. Wak pa ingredientenan manera; saturated fat, transfat, e sucu, sodio. Esakinan den cantidad halto ta malo pa bo salud!

-Casi semper, e cumindanan mas salubel den un supermercado ta na e shelvesnan contra muraya…. dus mei mei hopi biaha ta menos healthy.

-Planea bon y planea pa haci compras segun loke mester. Scirbi bo lista y trata na bai un pa dos vez pa siman…y no cada pasa un dia pa cumpra esaki…esaya…etc. Ta un hecho cu bo lo gasta mas cen asina.

-Tur loke bo por cumpra na mayor (tuna, pinda..etc) haci esaki. A lo largo bo lo spaar mas cen.

-Por ultimo..NO bai shop or abo ta tristu of stressed…bo lo gasta mas plaka sigur!!!!!!!!

Johnson's®
so much more™
baby photo contest

1 Saca un potret di bo Baby uzando e productonan maraviyoso di Johnson's

2 Copy e siguente text y inclui bo information:
I agree that the person in the photo is a picture of me and/or my baby and the photo may be used in advertising and other publicity materials.

E-mail bo potretnan na
jbphotocontest@synexisltd.com

3 Inclui nomber di e mayornan of tutor, nomber di e baby, e ritual, pais y number di telefon.

Bishita Manrique Capriles Aruba su pagina di Facebook pa tur regla di participacion

EST. 1922

© Johnson & Johnson Consumer Inc. 2016

Dolor di cabez



Tin diferente motibo cu ta duna nos of pakico nos ta haya dolor di cabes por ehempel alcohol pa motibo di un substancia cu tin den cierto alcohol... alcohol ta promove circulacion pa e cerebro y depende con bo curpa ta metabolisa alcohol.

Tin dolor di cabes manera Migraine cu por dura pa dias nan largo y tin biaha medicamento por ta e motibo di esaki. Pues bo tin dolor di cabes y envez cu tuma un medicamento yuda alivia esaki, e por causa cu e ta extende e dolor di cabes. Si esaki pasa, consulta cu bo dokter.
Algun cos cu nos por haci pa alivia dolor di cabes ta :

-Relaha e musculonan di e nek, e lomba y e schoudernan
-Uza un ice pack of un heating pack
-Massage bo frenta of na bo templenan
-Tuma un baño cu awa lauw

Tin biaha dolor di cabes por ta un señal di advertencia. Si dolor di cabes bin cu esakinan, bay bo dokter of eerste hulp di biaha:
*Dolor di cabes cu sacamento y un nek stijf (Meningitis)
*Dolor di cabes despues di a haya sla na cabes (Hersenschudding)
*Dolor di cabes caminda e manan of pianan ta bira lam (Stroke)

Cuida bo salud

- DOLOR DI CABEZ.Hopi hende ultimamente ta sufriendo di dolor di cabez. Nos grandinan ta recomenda pa alivia e situacion aki tuma e juice puro di 5 lamoenchi na ayuna, durante 45 dia. Otro remedi, basha e juice puro di lamoenchi riba e cabez pa 40 dia, tur mainta despues di baña.
- GOLPI DI CABEZ: Pa golpi na cabez: frega un siboyo di cabez riba e parti di e golpi te ora e hincha baha. Bebe ¼ di glas di azeta di olijfi pa evita e congestion di celebro. Si ta mucha dune un cuchara.
- ATRITIS: Pa atritis: Bebe un copi di juice curo di papa raya y un copi di juice di lamoenchi. Tume 3 bez pa dia despues di come. Frega siboyo cabez cora den e parti cu ta dolor of inflama. Evita carni cora, sopi di carni cora y di baca.
- INSOMNIO: Pa insomnio: 1. Tuma awa herbi di toronjil, albahaca y blaachi di apelsina. 2. Bati siboyo y lechuga den lechi cu sucu. Herbe 3 minuut y bebe prome cu bay drumi.
- PRESION HALTO: Bon cantidad di conoflook corta chiquito, den un botter di rum blanco, lage 21 dia, tuma 15 gota 3 bez pa dia den awa. Otro remedi: evita licor, vet, cumindanan keinta, bebidanan friu. Come sin salo. Come tres diente di conoflook cu leechi na ayuna.

Estilo, Salud, Moda y Beyeza

Awor Activeé ta lanza "Argan Care" na Aruba

Activeé ta productonan pa cabey a base natural, sin kimico, sin salo pa prolonga y garantisa e salud cabeyudo. Activeé ta di calidad profesional pa uzo personal y awor obtenibel na Aruba. Consistiendo di diferente liña pa cumpli cu e demanda di e necesidad individual, Activeé tin awor riba mercado Argan Care.

agresivo y na exceso di föhn, plancha etc. E azeta di Argan ta rico cu e ingredientenan cu ta duna suavidad, textura y briyo inigualabel na e cabey. Pa reforsa esaki, Activeé su productonan profesional pa uzo na cas, ta prolonga bo inversion den salud di bo cabey.

E liña Argan ta consisti di e siguiente productonan:

como un protector thermico. Perfecto pa cabey Frizzy. Un producto ideal pa cabey maltrata y seco.

Argan Mask: cu un uzo recomenda di 2 pa 3 biaha pa siman, e mask aki ta complementa tur e productonan di Activeé Argan Care. E ta repone tur nutriente perdi pa exceso di uzo di aparatonan estilista,



ARGAN CARE:

Kico ta Argan. E ta un producto organico extracto di e mata Argan cu ta nativo di Morocco. E azeta aki ta extremadamente rico na nutrientenan manera vetnan acido y vitamina E, ingredientenan sumamente beneficioso pa cuero y cabey.

E liña Argan di Activeé ta formula cu infusion di Argan. Esaki ta hacie ideal pa protehe e color di e cabey tiña of simplemente pa brinda proteccion adicional na e cabey exponi na climanan

Argan Shampoo: ta formula specialmente pa garantisa e salud y brinda proteccion intensivo na e cabey tiña, conservando su color.

Argan Conditioner: ta traha na nivel cuticular nutriendo e cabey di un manera intenso. E ta repone nutrientenan perdi lagando e cabey suave. Su propiedad milagroso ta brinda nutricion na e cuero cabeyudo disminuyendo e posibilidad di perdida di cabey pa via di secura.

Argan Leave in Cream: ta un conditioner suave cu ta funciona perfectamente

tratamentonan kimico y clima agresivo. E ta duna nutricion for di e reis cu ta resulta den un cabey mas suave y manehabel.

Argan Thermal Protection Spray: ta ideal como proteccion contra nos clima agresivo. Su propiedad nutritivo ta proteha bo cabey contra nos exceso di solo, biento duro y stof alabes brindando e cabey briyo y suavedad.

Telefonnan di DIARIO
Tel: 582 2239
Fax: 582 8551

Kico ta apatia y con pa mehora

Apatia ta un situacion cu un hende no ta reacciona riba su ambiente.

E no ta contento cu nada; nada no ta interese.

Apatia por ta di duracion cortico; pero si e ta dura largu mester busca tratamento.

Apatia por surgi despues di un enfermedad of ora un hende tin un enfermedad sin cu e sa. Talbes un hende no por relaha su curpa y mente bon.

Alcohol y demasiado kofi por cousa apatia.

Un hende pesimista cu no ta contento, cu ta envidia otro hende y no conose sentimentu di alegria, lo por sufri constantemente di apatia.

Recomendacion: busca cos di hasi, por ehempel cana mainta tempran den aire fresko, si por bou di palu di Barba di Yonkuman cu ta floria.

Pensa riba cos cu bo tin y otro hende no tin.

Paga tino riba otro hende cu ta mas peor cu bo.

Receta di siman

Crepes di salmon y cream cheese

Rola van der linde

Pa e crepes nan:
200 gr di hariña
3 webo
400 ml di lechi
Un tiki salo

Pa e rejeno:
200 gr di salmon huma
Un paki di cream cheese
Peterselie
Bati e webo nan bon
Agrega e hariña sefta,
lechi, azeta y sigi bati.
Pone den frigidair pa 20 min
Hunta un planchi cu azeta
Lage keinta bon y basha 3 cuchara di e mezcla
y lage hasa un rato y bire
Hasa tur e crepes nan
Hunta nan cu cream cheese
Pone e salmon nan
Stooi peterselie riba nan
Lora nan y corta nan rondo
Wanta nan cu toothpick

Manda bo recetanan y bo por gana Afls. 25,= ora e wordo publica.



The Eighth Continent, INC.
Import & Export


Arendstraat 103 Oranjestad Aruba P.O. Box 440, Aruba
Tel: (297) 582-1304, Fax: (297) 583-5083
Website: www.tecaruba.com

Estilo, Salud, Moda y Beyeza

Skina di Naturaleza

E poder scondi di piedranan y e influencia riba e ser humano



Si nos wak durante carnaval nos ta wak diferente colornan di piedra artificial riba e pañanan. Algun bes e tabata piedranan manera bergkristal (piedra di cristal),ametista, turkoise, jaspis, citrina y piedra rosada. Awendia bo por haya nan tambe na e joyeria.
E hende cu tabata biba den naturaleza(indianan)tabata sa cu e piedranan tabatatin un influencia grandi riba e pensamento y sentimento .
Piedranan tin propiedadnan y caracter mescos hende.
E color ta bin door e producto kimico y e mixto di componente di otro producto nan(aluminium,hero,silicia y koper).
Por ehemplo din turkoise tin koper cu hunto ta duna e bunita color blauw!
Si nos bisti un tempo un piedra e ta bin den directo cu nos energia.Ta bin un intercambio cu bo cuero y e pida mineral.



E piedra por kibra o cambia di color durante cu bo ta bistie. Esaki no ta pasa semper.



Prome bo bisti un piedra labe bon bao cranchi di awa. Y hasi esaki regular. Si bo kier carge atrobe(dune energia atrobe) bo por dera den tera, of un rato den solo. Tambe tin mas manera pa recarga.
Pasa cerca nos pa hasi un test si bo ta interesa!

Fundacion Centro Ecologico Aruba

Diana Wong-A-Soy - Eduard Brandes
Cell:5628984

Dr. Harold Narain F.A.C.O.G
"Specializing in women who are used to the best & latest in Gynaecological care"

SameDay service in Gynaecology, Obstetrics, Infertility & Circumcision Newborn
Tel: 583 5999

Modern Solutions to your varicose veins, " Sclerotherapy "

Under Local Anesthesia

"Lipo Sculpture" : Beverly Hills quality at…. "Punto Fijo prices!"
Laser Vaginal rejuvenation Surgery
Also Male Gynecomastia Correction

CERVICAL CANCER is a preventable CANCER

Ladies it is time to have your PAPTEST done,

You can save your life
prompt results available
Tel: 583 5993

Miss Teen Aruba International cu bunita gesto pa Baby Lunah



ORANJESTAD (AAN): Durante fin di siman publico por a admira GLW Foundation bao guia di George Winterdaal cu e candidatanan di Miss Teen Aruba International den Caya Betico Croes. E dia aki e candidatanan a uni hunto pa asina recauda fondo pa Baby Lunah cu ta actualmente na Colombia.

GLW foundation y cada candidata ta desea di manda palabranan di danki na e publico grandi cu generosamente a sa di contribui na e bon causa aki.

Tambe GLW foundation ta gradici tur e amigonan di e fundacion cu tabata tey presente apoyando e bunita causa aki.

Recordando 74 aña pasa di e di dos Guera Mundial
Un calamidad devastador pa nos isla

(Skirbi pa ***Dufi Kock-Escritor y Historiado)***

Awe, dia 16 di februari 2016, ta net 74 aña pasa cu nos isla, sorpresivamente a wordo involucra den e di dos Guera Mundial. Por ta cu hopi di nos no ta realisa kiko esaki a nifica pa nos isla y tampoco e rol importante cu nos isla a hunga durante e guera desastroso aki. Por ta tambe cu hopi di nos no ta realisa cu e resultado di e guera aki na nos isla, segun mi, tabata e calamidad di mas grandi den historia di nos pais.

Sucesonan manera e morto di nos heroe, Sr. Boy Ecury, tres schutter, atakenan di submarino riba tankeronan di Lago, torpedo riba beach di Eagle, ta algo cu nos por mira y lesa. Pero ta poco ta esnan cu a para keto un rato y puntra nan mes, kende ta nos hendenan cu a entrega nan bida den un guera asina cruel cu awe nos tur por biba den libertad.

Dia 4 di januari 1942, un schutter di VKC, Sr. Abelario Cornelis Makaai, ta perde subida den un kazematribarifora cu un tiro di su scopet ta los accidentalmente cu consecuencia fatal. Sr. Makaai a nace dia 31 di maart 1921 na Boneiro y a bin sirbi na Aruba. E tabata dera na Aruba y na aña 2008 su restonan mortal a wordo hiba pa Corsou unda e ta dera den santana militar na Roodeweg despues cu el a wordo reconoci como un victima di guera.

Dia 16 di februari 1942 pa 1:31 di marduga, ora cu Capitan Werner Hartenstein di e submarino U-156 ta lansa su prome torpedo riba SS Pedernales, 8 tripulante abordo, for di un total di 26, ta perde nan bida. Aki e prome Boneriano, Sr. William Francisco Rosaria ta perde su bida. Dos minuut despues, pa 1:33 Hartenstein ta lansa otro torpedo riba SS Oranjestad, 15 tripulante abordo, for di un total di 25 ta perde nan bida. Aki 6 Boneriano ta perde nan bida, nan ta: Srs. Juan Domingo Goeloe; Luis Nicolas Emerenciana; Rafael Crispiniano Marchena; Hose Bernardo Martijn; Andres Jose de Palm; Alberto Gregorio Pieter.

Riba e mesun dia di 16 di februari 1942, pa 9:44 di mainta, 25 miya zuidwest di Macoya, den golfo di Venezuela, Capitan Jurgen von Rosenstiel cu su submarino U-502 ta lansa un torpedo riba SS San Nicolas. Aki ta muri 7 for di e total di 26 tripulante. Aki un Boneriano, Sr. Luis Bertrando Scherptong, ta perde su bida. Mas o menos dos ora despues pa 11:50 von Rosenstiel ta



lansa otro torpedo riba SS Tia Juana y aki 17 ta perde nan bida for di e total di 26 tripulante. Aki cuatro Boneriano ta perde nan bida: Srs. Marco Serberie; Olivero Dominico Martijn; Thomas Flavianus Martijn y Hendrik Natividad Martis.

Un total di 103 tripulante tabata abordo di e cuatro tankeronan aki di Lago. For di e total aki, 47 ta perde nan bida y 56 ta sobrevivi. Si e prome torpedo a wordo lansa pa 1:31 di marduga riba SS Pedernales y e ultimo riba e tanker SS San Nicolas pa 11:50 di mainta, esaki ta nifica cu den mas o menos dies ora, 47 tripulante abordo di e tankeronan aki ta perde nan bida. Di e total aki 12 Boneriano a perde nan bida. Esaki ta hopi devastador, pero mas ainda hopi doloroso pa e famianan cu a keda den asina hopi tristesa di no solamente a perde nan sernan keri, pero tambe ni sikiera a mira nan defuntonan pa motibo cu nan graf a keda den lama.

E tragediariba e tankeronan a causabida di: 12 di Boneiro; 2 di Corsou; 8 di Saba; 2 di St. Eustatius; 1 di Surinam; 6 di China; 15 di Inglatera y 1 di Grenada.

Dia 17 di februari, 1942, cuatro militar Hulandes: Srs. Dirk A.C. de Maagd; Johannes Vogelezang; Leonardus Kooijman y Pieter Joosse ta perde nan bida durante e desmantelacion di un torpedo na e waf di Eagle. Pa su mañan mes nan a wordo dera aki na Aruba y ta te na aña 1997 (55 aña despues) shinishi di nan restonan mortal a wordo manda y dera den Santana Loenen na Appeldoorn, Hulanda.

Dia 28 di februari 1944, Sr.Crismo Willems, un schutter, ta perde su bida banda di un planta di coriente riba tereno di Eagle. E revolver di un otro schutter a los un tiro y e bala a raca Crismo su barica. Ocho dia despues Crismo ta muri na edad di 24 aña. Crismo a wordo reconoci como un victima di guera.

Dia 28 di augustus 1944, Sr.Elias Lacle, otro schutter ta muri door di tiro di scopet, y e causa di su morto te awe ta un misterio. Tin diferente version kiko exacto a pasa na e deposito di municion na Balashi. Elias tambe ta wordo reconoci como un victima di guera.

Dia 6 di November 1944, nos heroe, Sr. Segundo Adelberto (Boy) Ecury, cu tabata den resistencia na Hulanda y cu loke e tabata kere aden, ta wordo ehecuta na Den Haag, Hulanda.

Loke ta regarda nos isla e guera aki a laga un saldo di 55 morto atras. Loke ta tristo ta cu te ainda un monumento a wordo instala na Savaneta Kemp door di nos comision, SS Oranjestad Memorial Committee cu cooperacion di Savaneta Kemp. Ainda nos ta warda riba gobierno pa yuda nos instala un monumento di e chapaleta di SS Oranjestad cu nos grupo di sambuyadonan a lanta dia 9 di april 2009 na honor di e 47 tripulantenan cu a muri riba e tankeronan di Lago. Tambe nos tin un anker cla pa instala como un monumento na Arashi/Malmok pa recorda e sinkmento di barco E.S. Antilla na Malmok.

UNIVERSITEIT VAN ARUBA
Faculteit der Rechtsgeleerdheid

De Universiteit van Aruba heeft het genoegen u uit te nodigen voor een seminar getiteld:

EVALUATIE 5 JAAR CARIBISCH NEDERLAND EN 30 JAAR LAND ARUBA: LESSEN VOOR HET KONINKRIJK

In de Slotverklaring van de Miniconferentie over de nieuwe staatkundige structuur van Bonaire, Sint Eustatius en Saba op 10 en 11 november 2006 is afgesproken dat vijf jaar na de transitie (10.10.10) deze nieuwe structuur geëvalueerd zou worden. Najaar 2015 heeft de Commissie evaluatie uitwerking nieuwe staatkundige structuur Caribisch Nederland (Cie. Spies) haar rapport uitgebracht. Dit rapport, *Vijf Jaar Verbonden*, is gebaseerd op drie achtergrondstudies, over achtereenvolgens De gevolgen voor de bevolking, De nieuwe bestuurlijke structuur en De werking van wetgeving. De evaluatie verschaft veel inzicht over de verhoudingen tussen Europees en Caribisch Nederland. Ook kunnen er lessen voor het Koninkrijk uit worden getrokken. Heeft Caribisch Nederland toekomst? Wat betekent 10.10.10. voor de relatie tussen Caribisch Nederland en de Caribische landen van het Koninkrijk: Aruba, Curaçao en Sint Maarten? Moet het Koninkrijk op andere leest worden geschoeid? Bij de beantwoording van deze vragen moet ook betrokken worden dat het land Aruba inmiddels dertig jaar bestaat. Wat is de stand van zaken? Welke kant moeten we op?

Spreker:
Prof. mr. dr. Herman E. Bröring is gasthoogleraar Capita bestuursrecht aan de Universiteit van Aruba en hoogleraar Integrale Rechtsbeoefening aan de Rijksuniversiteit Groningen. Prof. Bröring was onderzoeker voor het deelonderzoek Vijf jaar Caribisch Nederland: de werking van wetgeving in het kader van het evaluatieonderzoek van Caribisch Nederland. Het rapport van dit deelonderzoek is in augustus 2015 gepubliceerd.

Datum: Donderdag, 18 februari , 2016
Tijd: 16.30—19.00
Plaats: Aula, Universiteit van Aruba, J.E. Irausquinplein 4
Entree: Awg. 250.00

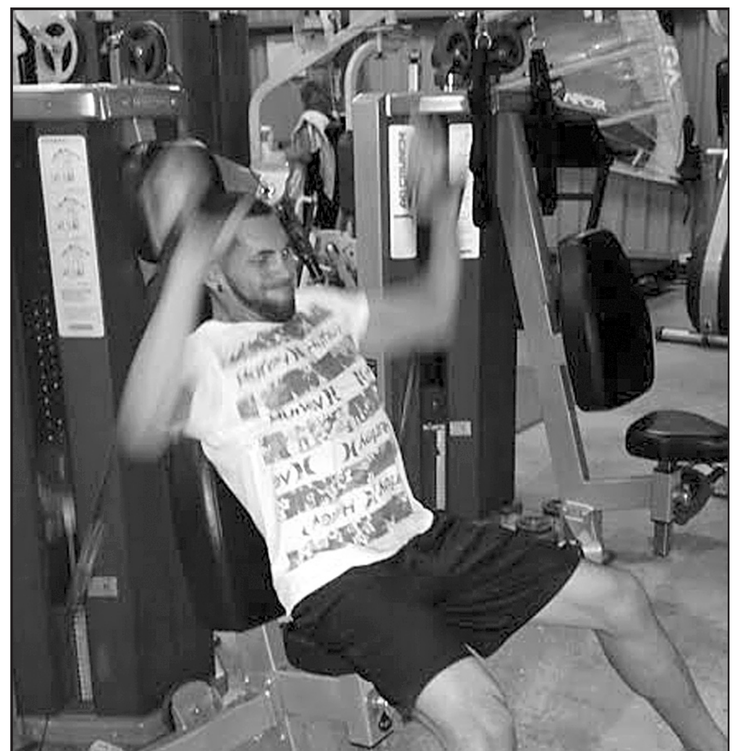




Pre Seleccion di Aruba Softball Bond trahando duro riba nan forza den Gym

ORANJESTAD (AAN): Pre Seleccion masculino di Aruba Softball Bond kendenan tin nan proximo compromiso na Panama 7 pa 15 di Mei den campeonato di CONSURSA ta trahando duro tanto riba tereno pa e parti tecnico pero alavez den gym. Mester bisa pa promer biaha pre seleccion ta cumpliendo cabalmente cu un plan di entrenamento di alto rendimento. Berdad ta cu bo ta inverti masha hopi tempo como atleta pa prepara bo mes debidamente pa asina por representa Bo pais cu honor y orguyo. Tin 2 gym unda e atletanan ta train den dos diferente grupo esta 2BFIT y tambe e gym di Aldrick Maduro na Balashi. Atletanan mester acudi minimo 2 vez pa siman na gym y 2 vez pa siman na veld sacrificando asina 4 atardi pa siman desde promer siman di Januari. Mester bisa cu por nota un significante den nos atletanan y manteniendo e caracter y disciplina cual ta resaltando awor otro paisnan lo mester tene debidamente cuenta cu Aruba den proximo campeonato. Di acuerdo cu e plan di Aruba Softball Bond cual tin como meta pa logra clasifica na October 2017 na Republica Dominicana pa asina drenta Juegos Centro Americano y Del Caribe cual lo inicia 20 di Juli 2018 na Baranquilla Colombia. Aruba por ta orguyoso di su atletanan y e sacrificio cu boso ta hasi awe lo wordo honra cu resultadonan positive. Keep it up!!!







DEN CONTACTO CU EDMUNDO
SUBWAY eat fresh.
PONY LEAGUE ARUBA FOUNDATION
Lic. Edmundo P. Josiah - Psicologo General y Deportivo

Amor, Amistad y Deporte

ORANJESTAD (AAN): Ayera henter mundo a celebra un dia special. E concepto di amor ta un concepto hopi amplio maske e mayoria di hende ora ta papia di amor nan ta referi na amor di pareha. E cultura mundial a hiba e concepto aki na un dimension mas amplio. Ta existi no solamente e amor di pareha sino e amor manera un sentimento profundo cu ta inclui miembronan di famia , amigonan intimo y te personanan cu un significacion special pa un persona.

E amor na Dios of na e figura principal di cada religion tambe tin un intensidad profundo. Desde cu nos ta nace nos ta cuminsa recibi e sentimento especial aki fundamentalmente di nos mama , tata , wela , welo , omo y resto di e famia. Ta logico cu esaki no ta automatico paso den cada caso particular e sentimento aki ta relaciona cu e forma y e frecuencia cu un persona ta recibi e afecto di cada miembro di famia.

E proceso tin biaha ta bira mas complica paso algun mucha ta wordo lanta mas pa e welonan cu pa su mayornan mes y despues cu ta bira grandi , logicamente e sentimento ta mas fuerte pa cu e personanan cu e vinculo a wordo hasi mas fuerte. Entre rumannan tambe e sentimento di amor tin su detayenan special. Tin rumannan cu a lanta hunto y un ta depende sentimentalmente di e otro durante henter su bida. Tin casonan unda despues cu nan tal anta y ta hasi su bida separa incluso den diferente paisnan e sentimento ta keda pero quizas no cu e mismo intensidad cu den otro casonan. Fuera di e concepto famia y relacion di pareha ta existi diferente sorto di amor di un persona pa otro basa riba e coincidencia di conceptonan di bida , di comparti idealnan di diferente tipo y riba e relacionnan cu diariamente un persona tin cu otro of cu un grupo social special.

Te ki ta claro cu e conceptonan di amor y amistad ta balornan importante pa mantene un pais, un comunidad y henter mundo den harmonia.

Nos no por laga di menciona cu den e mundo actual tin paisnan, gruponan y instancianan politico – religioso cu nan ta den un direccion totalmente robes di loke ta e conceptonan di amor y amistad. Lo contrario, nan ta forma personanan yen di odio, agresividad unda e tarea fundamental ta precisamente lo contrario na amor y amistad. Esaki ta un tema hopi compleho riba su mes.

Den e caso di e deporte, posiblemente ta un di e actividadnan na nivel mundial cu su esencia misma ta e desaroyo di e amor y amistad entre sernan humano di cualquier pais , rasa y religion. Den mas di un ocasion e Weganan Olimpico a wordo utiliza pa duna un “tregua” entre paisnan den guerra. Ta existi un criterio di si e guerra entre paisnan por wordo deteni durante 3 siman di Weganan Olimpico pakico no por wordo para pa 365 dia. Otro tema compleho por lo menos teóreticamente.

Loke si ta un hecho ta cu desde un veld di futbol , baseball , un piscina , un cancha di tenis te un pida di tereno unda dos mucha por hasi wega te mas halto nivel , e deporte ta un actividad social cu ta profesa amor y amistad atravez di rivalidad y competencia.

Ayera diadomingo 14 di februari nos tur a duna sunchi otro y braza otro cu e palabra pabien, felicidad of den cualkier idioma. Ta un lastima si awe dialuna 15 di februari , 24 ora despues e expresionnan aki ta keda manera un simple expresion te otro aña. Mi ta kere cu nos tur por mantene e concepto di amor y amistad manera parti di nos bida.

Deporte Local

Sv Britannia Pizza Hut / Frisian Flag a gana facil di FC San Nicolas cu score di 8-0







ORANJESTAD (AAN): Den continuacion di campeonato di AVB 2015 Sv Britannia Frisian Flag a enfrenta FC San Nicolas de e prome wega di segundo round den Compleho Deportivo Guillermo P. Trinidad unda cu Lionel Kaarsbaan a hasi su debut cu e Pumanan di Piedra Plat. E alienacion di Sv Britannia Bright Bakery a cuminsa cu ne ta; Lionel Kaarsban den gol, Luis Murillo, Jean Marc Farro, Theric Ruiz y Miguel Gutierrez den defensa, Johatan Ruiz, Margin Kock, Renier Paraez den medio campo y Sebastian Montoya, Luis "Coco" Estrada y Jean Claude Farro den delantero. Ariba banki pa Sv Britannia Gotorade / Vitamalt tabata tin; Kendrick Dania, Derwin Donato, Carl Geerman, Carlos Caro, John Lugay y Cristian Navarro. Den di prome round Sv Britannia Pizza Hut tabata sa di gana 5-0 y awor e score a bira un tiki mas halto. E golnan di Sv Britannia Frisian Flag a wordo anota pa; Sebastian Montoya 3x, Luis Estrada 1x, Luis Murillo 1x, Margin Kock 2x y John Lugay 1x. E unico carchi geel di Sv britannia Gotarde / Vitamalt a bay pa Jean Marc Farro y cambionan cu tabata tin ta; Carl Geerman a drenta na lugar di Luis Murillo, Derwin Donato na lugar di Theric Ruiz, Carlos Caro na lugar di Renier Paraez y John Lugay na lugar di Jeam Marc Farro. Di e forma aki tambe Sv Britannia Bright Bakery ta keda mantene e di dos lugar ariba tabla di posicion cu 25 punto den 10 wega hunga.

Resultado di rond 5, y pairing di rond 6 di "Aruba Bank Chess Tournament"



ORANJESTAD (AAN): Diahuebs ultimo a tuma lugar e di5rond den e torneo "Aruba Bank Chess Tournament".

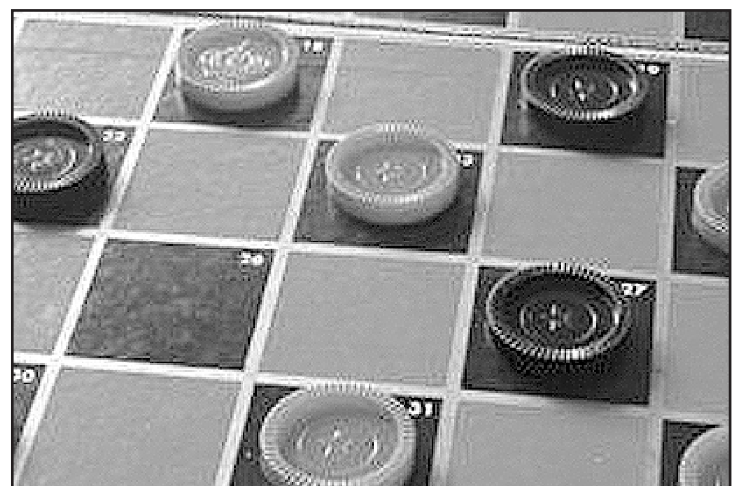
Resultadonan di rond 5, tabata como lo siguiente: Na borchi 1, Mark Bueno a gana di nos veterano di club Enrique Jacopucci. Borchi 2, Octavio a perde di Jose (Chelo) Pesqueira. Borchi 3, Randy Tromp a gana sorpresivamente di nos Woman Fide Master Maria Diaz. Na borchi 4, Angelo Franken a gana di Alvin Howell, Sebastian Torres a gana di Ramon Mas y Daniel Diaz Junior a gana di Monica Bremo.

Despues di 5rond, e hoben Mark Bueno a mantene su promer lugar cu 5punto for di 5partido. Na segundo lugar nos ta haya Jose Pesqueira cu 3½ punto. Despues ta sigui cu 3punto, Octavio Croes, Randy Tromp, Angelo Franken y Sebastian Torres.

Diahuebs awor 18 di Februari, e penultimo rond di Aruba Bank Chess Tournament lo wordo hunga. E pairing ta como lo siguiente: Angelo Franken contra Mark Bueno, Jose Pesqueira contra Randy Tromp, Sebastian Torres contra Octavio Croes, Enrique Jacopucci contra Daniel Diaz Junior, Ramon Mas contra Maria Diaz y Monica Bremo contra Alvin Howell.

E weganan ta start pa 08:00 pm den nos club na Nieuwstraat 11, Oranjestad.

Lesnan di Dam pa nos hobennan di Aruba

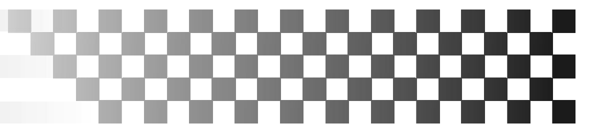


ORANJESTAD (AAN): Diadomingo awor dia21 di Februari, Club di dam Arowak, lo start cu e lesnan di dam pa nos hobennan pa aña 2016.

Tur hoben den e edad di 6 pa 18 aña, cu kier sinja e wega di dam por bin participa. Si bosa hunga dam caba, y bo kier bay progresa den e wega di dam, bo tambe ta bon bini.

Horario lo ta di 2:00 di atardi pa 4:00pm. Localidad lo ta nos clubhouse na Nieuwstraat 11, entrada ta riba e plaza Nicky Habibe, unda e tram ta lora bay back.

E lesnan ta sigui wordo duna tur diadomingo di 2:00 pa 4:00pm den nos clubhouse na Playa. Pa mas informacion por tuma contacto cu Mario Jansen na cel. 565-8397 of Rolin Croes na cel. 593-6817.



DEPORTE INTERNATIONAL

Modelonan di Lingerie ta pone RKC bira noticia mundial



WAALWIJK: Diabierna anochi RKC Waalwijk a logra un tremendo stunt di propaganda.
E hungadornan di e equipo di Brabant cu ta hunga den Eerste Divisie na Hulanda, a subi veld man teni cu modelonan di lingerie pa e wega contra Emmen y esaki a bira noticia mundial.
Relaciona cu Valentine's Day, e club hunto cu un sponsor a organiza entre otro un show di moda.
Banda di esaki e publico por a gana premionan picante atravez di un loteria.
E potretnan a bay rond mundo.
E wega mes RKC a perde 1-0 y te ainda nan ta na ultimo lugar di Jupiter League.

Serge Aurier ta pid tur hende di Paris Saint Germain despensa



FRANCIA: "Mi a hasi algo idiota", hungador di defensa di Paris Saint Germain Serge Aurier a admiti.
Por lo pronto e hungador di Costa di Marfil no ta forma parti di e seleccion di PSG, despues di un cantidad di expresion controversial di su parti.
"Mi ta pidi despensa na mi coachnan, mi compañeronan di equipo, e club y e fanaticonan", segun Aurier den un video.
"Specialmente na mi coach, kende mi ta gradici pa tur locual cu el a hasi pami".
Riba un video cu a lek riba internet, Aurier ta yama coach di PSG pa "Homo", mientras cu el a bisa Zlatan Ibrahimovic mester wordo gara bon na su parti intimo.
El a yama Gregory van der Wiel, kende ta su competencia pa un puesto den defensa, pa "sh..t" y segun Aurier vam der Wiel no ta bon hungador.
Aña pasa caba Aurier a causa controversia ora cu el a zundra un referee malamente.

Feyenoord ta perde pa di 7 baha consecutivo



ZWOLLE: Feyenoord su problemanan no ta para.
E equipo di Rotterdam cu ta hungando na un manera hopi zwak, un biaha mas a perde Diadomingo. biaha aki tabata contra PEC Zwolle. Feyenoord a perde 3-1 y tabata di 7 derota consecutivo cu nan a sufri. PEC tabata falta algun hungador importante, pero nan a domina mayor parti di prome mitad di wega.
Lars Veldwijk a probecha di e wega zwak di defensa pa anota e 1-0 den prome mitad.
Feyenoord a logra empata e wega sinembargo door di un gol di Sven van Beek den di 41 minuut. Desppues di halftime un biaha mas Veldwijk a anota.
Mas lat den e wega Kingsley Ehizibue a faya un chens pa pone e score na 3-1, pero despues el a logra toch, despues di ricibi un paso for di Veldwijk, kende tabata su so dilanti di e keeper di Feyenoord.

Tommy Hunter ta bay di acuerdo cu contrato di 1 aña cu Indians



CLEVELAND: Pitcher Tommy Hunter y Cleveland Indians a yega na un acuerdo pa un contrato di 1 aña.
E pitcher derecho di 29 aña temporada pasa tabata tin un record di 4-2 cu un ERA di 4.18, den 58 aparicion di relevo pa Baltimore Orioles y Chicago Cubs, cu a firme riba 31 di Juli a cambio di Junior Lake.
Hunter di 2008-2012 tabata mas tanto un pitcher habridor, pero den e ultimo 3 temporadanan el a tira for di bullpen.
E tin un record den su carera di 46-33, cu un ERA di 4.31 den 75 wega cu el a cuminza y 209 aparicion como relevista.
Cleveland a bay di acuerdo tambe cu un contrato di liga menor cu catcher Guillermo Quiroz, cu a wordo invita si pa spring training di major league.

DEPORTE INTERNATIONAL

West ta gana East den wega di All Star di NBA cu anotacion record



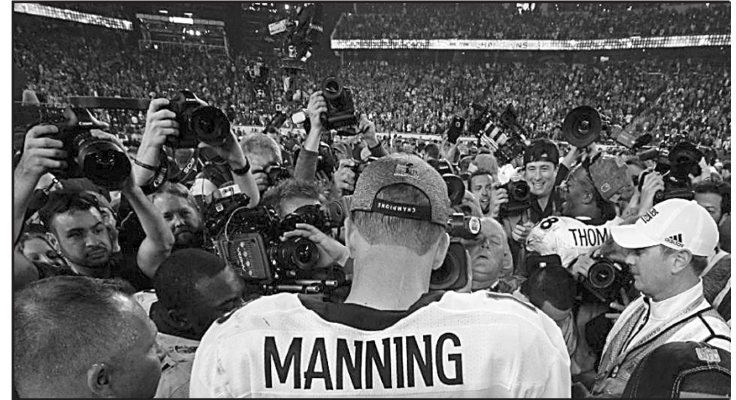
TORONTO: Den All Star Game di NBA casi nunca bo ta wak mucho defensa y e aña aki tabata tin hasta mas atake cu normal.
Esaki a resulta den un record di punto cu a wordo anota.
E wega a caba 196-173 na fabor di West.
Ambos equipo a kibra e record anterior di mas punto anota pa un equipo, cu tabata 163.
E record di mas anotacion di ambos equipo combina a wordo kibra tambe.
E record anterior tabata 321, mientras cu Diadomingo 369 punto a wordo anota.
Guard di Oklahoma City Thunder Russel Westbrook pa di dos aña consecutivo a wordo nombra hungador mas valioso di e All Star Game, despues di a logra 31 punto, 9 rebounds, 5 assists y 5 steals.
Tabata apenas di dos hungador den historia (Bob Pettit 1958-59), pa gana e premio den dos aña consecutivo.
Maximo anotador di e wega tabata Paul George, kende a anota 41 punto.
E tabata falta solamente 1 punto pa empata e record di Wilt Chamberlain pa mas punto anota den un wega di All Star.

Seleccion di futbol femenino Mericano un paso mas cerca di yega Olimpiada, despues di triunfo controversial riba Mexico



MERCA: A tuma un decision cuestionable di e referee y un rebounds di suerte, pero e seleccion nacional di futbol di Merca falta awor solamente un triunfo pa clasifica pa Olimpiada di 2016 na Rio de Janeiro. Door di gana Mexico 1-0 Diasabra atardi, Merca ta na prome lugar di Grupo A, faltando un wega.
E gol a wordo anota atravez di un penalty, di cual hopi a duda cu di berdad e referee mester a duna esaki.
Carli Lloyd den di 79 minuut a tuma e penalty y su tiro a wordo para pa e keeper Mexicano Cecilia Santiago.
Sinembargo, afortunadamente pa Lloyd e bala a bons bek y a bin den su direccion y den su di dos intento si e gol a wordo anota.

Peyton Manning menciona den un caso di corte contra Universidad di Tennessee



WASHINGTON: Un acusacion sexual di 20 aña contra campeon di Super Bowl quarterback Peyton Manning di Denver Broncos, a wordo menciona den un caso cu 6 ex studiante femenino di Universidad di Tennessee a entama contra e Universidad.
E muhernan den nan caso ta bisa cu e school no ta trata e atletanan femenino igual na esnan masculino y cu e school a condona un medio ambiente hostil y sexual, desde añanan 90.
Nan a menciona mas di 10 caso di ex studiantenan atleta acusa di violencia sexual.
Segun un corant di Tennessee, Manning y un ex entrenador femenino tabata envolvi den un di e acusacionnan ey, cu a Sali publicamente na 2003.
E acusacion ta bisa cu e school no tabata actua debidamente contra e mal conducta di e atletanan, cu tabata inclui violencia sexual.
E rapport den cual Manning ta wordo menciona ta papia di un incidente unda cu Manning lo a pone su parti intimo riba cara di e entrenador femenino, ora cu e muher tabata examine.
Manning a nenga cu el a hasi esey.
El a bisa si cu e tabata 'moon' (mustra parti patras sunu) na su compañero di equipo Malcolm Saxon.
E trainer Jamie Naughright e tempo ey a entama un caso contra Manning y documentonan di e caso ta mustra cu Saxon a bisa cu locual Manning a bisa no tabata berdad.
A yega na un areglo den e caso di Naughright na 1997, unda cu a wordo acorda tambe pa e muher bandona e Universidad.

Orioles no lo pone Jonathan Scoop disponibel pa wordo cambia



BALTIMORE: Segun un columna di MASN Sports, diferente equipo ta acerca Baltimore Orioles, pa wak si nan por yega na un acuerdo di cambio pa nan firme.
Sinembargo, Orioles ta nenga di scucha e ofertanan pa e segunda base yiu di Corsow.
Segun MASN Sports, anteriormente Orioles lo a discuti posibel acuerdonan cu San Diego Padres pa hungador di outfield Matt Kemp y pitcher habridor Andrew Cashner, pero e dos bandanan no por a yega na un acuerdo.
Schoop di 24 aña por bay arbitrahe despues di temporada di 2016 y ta te despues di temporada di 2019 e por bira agente liber.
Temporada pasa Schoop a bati pa un average di .279 cu 15 homerun y 39 careda impulsa den 321 aparicion na plato.
E yiu di Corsow a perde 2 luna y mey entre April y Juli door di un scheur den su rudia robez, despues di cual el a caba e temporada cu un lesion na su man.
Orioles ta spera cu e temporada aki Schoop lo no haya mucho lesion y lo sigui crece como hungador talentoso.



Buscadornan di asilo malcontento a subi caya na Nijmegen



NIJMEGEN Alrededor di 150 buscador di asilo malcontento a cana den un manifestacion contra nan condicionnan di biba den e centro pa buscadornan di asilo Heumensoord.

Apesar cu e manifestacion ta mas tanto dirigi riba e circunstancianan den cual nan ta biba den e centro, mayor parti di e pancartanan tabata tin texto riba nan cu kehonan riba e proceduranan cu ta tarda mucho hopi.

E grupo di manifestante a cana bay pa e asina yama 'raadhuis' na Nijmegen, unda cu nan lo a bay entrega nan peticion na alcalde Bruls.

Humamento ta costa Hulandesnan 2000 euro pa persona pa aña



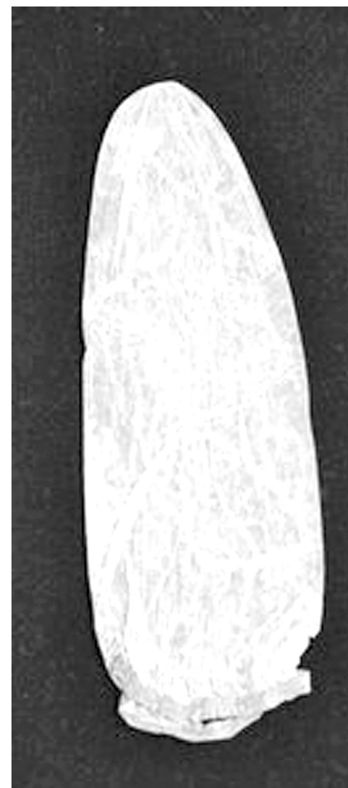
ALMERE- Humamento ta costa e comunidad di Hulanda entre 21,2 y 43,2 biyon di euro pa aña.
Esaki nifica un average di 2000 euro pa cabez di e poblacion.
Esaki segun un rapport di investigacion di SEO cu a wordo presenta Dialuna.
Stichting Eindspel Tabak a pidi investigadornan pa bin cu un cifra pa e costo total di humamento.
Na Hulanda anualmente 20.000 persona ta fayece a consecuencia di enfermedadnan cu tin di haber cu humamento.
Asina mes, segun e investigadornan, ainda 25% di e poblacion di Hulanda ta huma.
Un cantidad grandi di e hendenan ey ta cuminza na edad hoben y despues nan no por stop mas.

Automobilista herida seriamente door di obheto di hero



DEURNE: Den Deurne den Brabant un automobilista a wordo herida gravemente, ora cu un obheto di hero a pasa door di windshield di e auto.
Polis ta investigando si quizas un truck lo a perde algo di su cargamento.
E pasahero cu tabata sinta banda di e chofer afortunadamente no a wordo herida.
El a core e auto pa baha esaki di caminda ora cu e obheto a dal e chofer.
E chofer ta un Aleman di 36 aña, mientras cu e pasahero tambe ta un Aleman di 31 aña.
E victima a wordo transporta pa hospital di Nijmegen cu un helicopter di trauma.

Condom di 200 aña bieu bendi pa 600 euro na subasta online



AMSTERDAM: Un condom di alrededor di 200 aña bieu a wordo bendi den un subasta online Diadomingo anochi.
E condom ta traha di e tripanan di carne.
Tin solamente algun di e tiponan aki di condom antiguo practicamente tur ta den museonan.
Pues ta hopi remarcabel cu un di e condomnan aki ta aparece pa wordo subasta. Condomnan a cuminza wordo uza for di temponan antiguo caba, unda cu nan tabata wordo traha di tripanan di carne, porco y cabrito. Door cu tabata costa hopi tempo y placa pa traha e condom, nan tabata wordo uza mas tanto pa hendenan cu placa. Desde cu e condom mas barata di rubber a cuminza wordo traha den siglo 19, a stop di traha esun di tripa di carne.

Telefonnan di DIARIO
Tel: 582 2239
Fax: 582 8551

Noticia Internacional

Alemania: Mayoria di sospechosonan di agresionnan a solicita asilo



BERLIN: Mayoria di sospechoso identifica den relacion cu varios atraco y agresionnan sexual na Colonia durante celebracionnan di Aña Nobo, ta imigrantenan cu a solicita asilo, fiscalnan a informa.
E delitonan, considera algo sin precedente pa autoridadnan, a desata indignacion na Alemania y un debate riba capacidad di e pais di integra casi 1,1 miyon di persona cu a busca asilo aña pasa.
Fiscal di Colonia, Ulrich Bremer a bisa cu nan identifica te cu awo 73 sospechoso, mayoria di noord di Africa. Un total di 1.075 keho penal a wordo presenta, incluyendo 467 pa delitonan sexual, desde insulto te cu violacion.
"Mayoria abrumador di persona involucra ta den categoria di refugiado", Bremer a bisa. El a califica e rapportnan recien cu solamente tres di e sospechoso tabata refugiado como "mentira".
Autoridadnan di Colonia a wordo acusa di no duna importancia riba hecho cu entre atacantenan tabata tin varios imigrante, pa motibo di delicadeza politica di e asunto.
E sospechosonan ta 30 Marocano, 27 Argelino, cuatro Iraki, tres Aleman, tres Sirio, tres Tunecino, un Libio, un Montenegrino y un Irani, Bremen a informa.
Diesdos di 73 ta vincula cu delitonan sexual, aunke solamente un di nan —un Marocano solicitante di asilo cu a yega Alemania na November— ta deteni.



Actriz Emma Thompson a tene su nomber dilanti di su cara durante un conferencia di prensa pa su pelicula "Alone in Berlin" den Festival Internacional di Cine Berlinale na Berlin, Alemania.

Olmert a yega prison pa cumpli condena di 19 luna



JERUSALEM: Ex Prome Minister Israeli Ehud Olmert a yega dialuna na prison pa cuminsa su condena di 19 luna pa soborno y obstruccion di husticia.
Olmert ta prome ex mandatario di e pais cu ta bay prison. Imagennan di television a mustra momento cu e tabata drentando den prison di Maasiyahu, den centro di Israel.
Olmert, di 70 aña di edad, a wordo condena na Maart di 2014 den un amplio caso na unda el a wordo acusa di acepta soborno, fomenta un polemico proyecto di tereno na Jerusalem. E acusacionnan tabata procedente di tempo cu e tabata alcalde di Jerusalem y Minister di Comercio, añanan prome cu el a bira Prome Minister na 2006.

Avionnan militar a ataca hospital y school na Siria

BEIRUT, Libano: Avionnan di combate a ataca dos hospital y un school situa den noord di Siria, na unda nan a causa varios morto y herido, segun activistanan di oposicion, cu avionnan Ruso ta esnan cu ta respalda un importante ofensiva gubernamental den e region.
Den un di e atakenan aereo den provincia di Idlib a wordo destrui un clinica improvisa cu ta funciona cu apoyo di grupo humanitario internacional Docternan Sin Frontera, mientras cu den provincia di Aleppo, un misil a alcanza un hospital infantil den localidad di Azaz, na unda el a laga por lo menos cinco morto y varios herido.
E di tres atake aereo tabata contra un school den un aldea cercano. Siete persona a muri y varios a resulta herida den e accion.
Docternan Sin Frontera a bisa den un comunicado cu hospital situa den Maaret al-Numan a wordo alcanza den cuatro ocasion durante por lo menos dos atake cu a tuma lugar cu algun minut di diferencia. E organizacion a informa cu por lo menos siete persona a perde bida y por lo menos ocho a "desaparece, supuestamente morto".
"Esaki ta parce un atake delibera contra un estructura di salud. Nos ta condena den termino mas energico posible", Massimiliano Rebaudengo a informa, hefe di mision di MSF. "E destruccion di e hospital ta laga poblacion local di alrededor 40.000 persona sin acceso na servicionan medico den un zona activa di conflicto".
Segun grupo humanitario, e hospital tabata tin 30 cama, dos sala di operacion, un departamento pa pacient externo y un sala di emergencia. Nan tabata tin un personal di 54 persona.
Observatorio Sirio pa Derechonan Humano, cu sede na Inglatera, a bisa cu avionnan Ruso di combate a ataca hospital improvisa, destruyendo centro medico y matando nuebe persona.



Un mucha ta haya un vacuna di polio dilanti di su cas na Karachi, Pakistan. Mas di 100,000 trahador di salubridad publico a pasa di cas pa cas, pa vacuna muchanan y eradica polio den e pais.



Noticia Internacional



BUCAREST: Presidente di Conseho Europeo, Donald Tusk, a adverti cu ta existi un "riesgo real" di caida di Union Europeo (UE) pa menaza di Reino Uni di bandona e grupo si nan no acepta reformanan cu a proponi. "Riesgo di un kiebro ta real", Tusk a declara, kende a afirma cu UE ta pasando den un momento critico y cu Asamblea di Brussels di diahuebs lo ta crucial.

BCE a señala cu acuerdo cu London no mester limita integracion di Eurozona



BRUSSELS: Un acuerdo entre London y Brussels riba futuro di Reino Uni como miembro di Union Europeo (UE) no mester limita mas integracion di zona Euro, legisladornan a bisa presidente di Banco Central Europeo, Mario Draghi.
"E acuerdo, cualkier cu ta, no mester obstaculiza cualkier movimento destina pa un integracion mas grandi di nos union monetario", segun Mario Draghi a bisa Comision di Asuntonan Economico y Monetario di Parlamento Europeo, na Brussels.
Lidernan di UE lo reuni entre dianan 18 y 19 di Februari na Brussels pa discuti futuro di Reino Uni como miembro di bloke di e 28 pais.
"Un acuerdo menos cu claro por tin consecuencianan menos positivo pa union monetario Europeo", Draghi a bisa.



Flornan a wordo deposita dilanti di Corte Supremo di Husticia di Merca na Washington D.C. despues di fayecimento di Huez di Corte Supremo Antonin Scalia.

Gobierno Venezolano ta "inventa" delitonan contra alcalde di Caracas

CARACAS: Mitzy Capriles, casa di alcalde metropolitano di Caracas, Antonio Ledezma, a acusa Gobierno Venezolano di "inventa" delitonan pa mantene opositor deteni y a asegura cu audiencia preliminar a wordo posponi den diez ocasion "pa motibo cu no tin causa" real pa sigui cu su detencion.
Casa di Ledezma a duna declaracionnan na prensa pafor di Palacio di Husticia, na unda prome audiencia preliminar di Ledezma a tuma lugar, kende tin casi un aña deteni y actualmente ta den situacion di aresto domiciliario, acusa di supuesto conspiracion contra Gobierno.
"E retraso ta pasobra no tin causa", Capriles a señala, kende a asegura cu "un militar a acus'e cu e lo asesina Leopoldo Lopez", otro lider opositor den prison.
Capriles a añadi cu "e militar a bandona e pais y cu e mester wordo yama pa declara".
El a subraya cu "dede acusado" ta di presidente Venezolano, Nicolas Maduro, pasobra, segun el a bisa, den poder Hudicial "ta simplemente obediente na un ordo cu el a duna".
Gobierno, segun Capriles, a "inventa" Operativo Jerico, un supuesto plan pa atenta contra Maduro, cu segun e, ta momento propicio pa Ehecutivo "laba cara" y duna un paso na fabor di "reconciliacion y amnistia".
Ledezma, cu "unico delito ta pensa diferente na Gobierno", Capriles a asegura, "ta cumpli un aña sin sa pakico e ta cera".
Fiscal Venezolano a confirma su acusacion di conspiracion y asociacion pa comete delitonan contra Ledezma y a pidi un condena di 16 aña di prison.



Rusia ta controla entrada maritimo y aereo desde paisnan cu zika

GINEBRA: Rusia ta aplica control sistematico di entrada via maritimo of aereo na e paisnan na unda e virus di zika a wordo detecta, segun Minister Ruso di Salud, Veronika Skvortsova.
E medidanan ta consisti "den vigilancia y testnan di tur barco, avion, midi temperatura di pasaheronan y un cuestionario cu hendenan mester yena riba nan estado di salud", el a splica.
Autoridadnan Ruso a comunica prome caso di zika den e pais, tabata un muher cu a regresa recientemente for di Republica Dominicana, na unda el a pasa su vacacion, y a wordo interna den hospital y den "estado satisfactorio".
Skvortsova a indica cu tur pasahero cu ta yega Rusia procedente di algun di e paisnan afecta ta wordo informa di necesidad di busca asistencia medico inmediato si nan presenta algun sintoma di malestar, manera keintura y rash.
E pacient no a presenta sintomanan durante su viahe, sino despues.
Den caso di transporte aereo di pasahero, Minister a specifica cu "ora e avion ateriza, prome cu pasaheronan desembarca, tur lo wordo examina abordo".
E Minister ta na Ginebra pa reuni cu Director General di OMS, Margaret Chan, cu kende e lo evalua resultadonan di investigacionnan di dos vacuna contra ebola desaroya na Rusia.

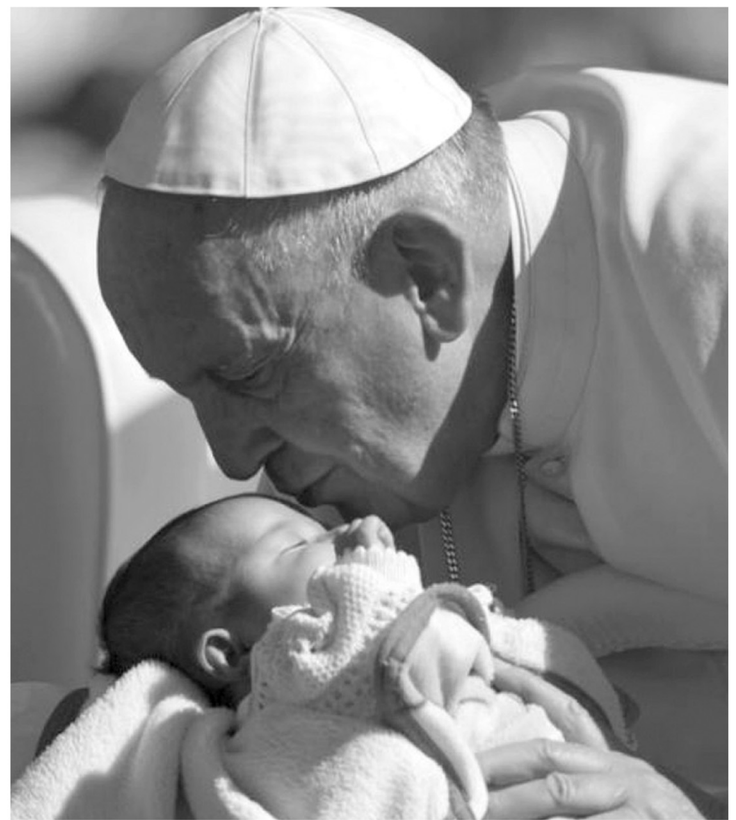


Noticia Internacional

MUD: Liderazgo di Maduro ta toxico

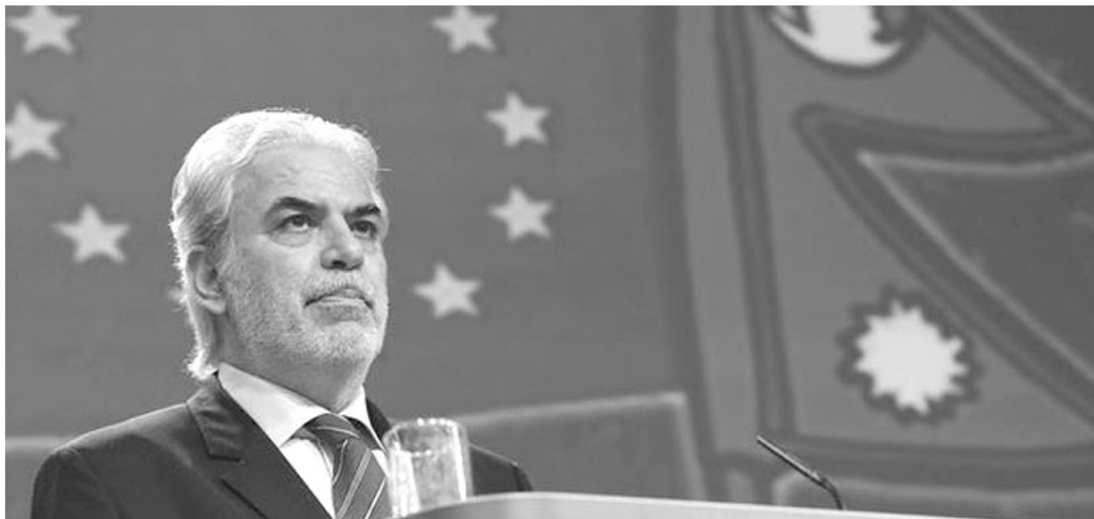


CARACAS: Secretario Ehecutivo di Mesa di Unidad Democratico (MUD), Jesus "Chuo" Torrealba, a asegura durante un conferencia di prensa cu den e pais no ta bay tin "un golpi di Estado, explosion social of revolucion sangriento. Aki loke ta bay pasa ta un transito politico".
El a manifesta cu tin hopi manera pa genera e transicion pero cu nan mester pensa den un medida "sin precipitacion cu lo beneficia Gobierno y sin retraso cu ta sigui perhudica pueblo".
"Akinan no ta bay tin desenlace, aki ta bay tin un solucion politico", Torrealba a bisa. "Golpi di Estado a tuma lugar 24 aña pasa y nos sa kico ta pasa den situacionnan aki. Pueblo ta harta di sanger", el a agrega.
Asina mes, Secretario Ehecutivo di MUD a probecha oportunidad pa denuncia presidente Nicolas Maduro pa "escalada di provocacion di parti di Gobierno Nacional, kende kier fomenta den e pais cu mas tension y conflicto social".
E menazanan contra Empresas Polar, acoso di Sebin contra cantautor "Nacho" despues di su discurso den Asamblea Nacional, "e situacion iregular" contra Antonio Ledezma y su casa, aumento di rijnan, "dieta electrico", "rumornan promovi desde Gobierno" relaciona cu prijs di gasolin y uso di Corte Supremo di Husticia (TSJ) pa "apoya" Gobierno den decisionnan tuma desde AN, tabata algun acusacion cu Torrealba a eherce contra presidente Nicolas Maduro.



Papa Francisco a sunchi un baby for di su 'papamovil' na San Cristobal de las Casas, Mexico. Papa Francisco a sigui su bishita oficial na Chiapas, centro di cultura indigena, na unda el a presidi un misa den tres idioma.

Union Europeo a inaugura un Cuerpo Medico Europeo pa emergencianan



BRUSSELS: Union Europeo (UE) a lanza Cuerpo Medico Europeo, un organo crea pa responde mas rapidamente na situacionnan di emergencia y contribui movilizacion di equiponan specializa den medicina y salud publica den y pafor di UE.
Mediante Cuerpo Medico Europeo, Estadonan miembro y otro paisnan participante den sistema lo ofrece material sanitario pa nan por desplega rapidamente prome cu un emergencia tuma lugar, loke ta garantiza un respuesta "mas rapido y previsible", segun Comision Europeo (CE) den un comunicado.
Equiponan di emergencia, expertonan den coordinacion medico y salud publico, laboratorionan movil di bioseguridad, avionnan pa evacuacionnan of equiponan di apoyo logistico ta algun di e instrumentonan cu lo conta cu Cuerpo Medico Europeo.
E comisario di Ayudo Humanitario y Gestion di Crisis, Christos Stylianides, kende a presidi inauguracion di Cuerpo Medico Europeo, a manifesta cu su creacion tin como origen loke a tuma lugar durante respuesta riba brote di Ebola, manera movilizacion di equiponan medico "tabata un di e dificultadnan mas importante".
Tambe a destaca cu organismo comunitario tin como obhetivo "pa respuesta di Union Europeo ta mas rapido y eficaz durante un crisis sanitario".
Ademas, Stylianides a expresa su gradecimento na Estadonan miembro cu a contribui na e organismo y a anima otro paisnan pa sigui nan pasonan, pa asina logra "respuesta di UE ta capaz di cubri necesidadnan y permiti un mihor planificacion y preparacion di cualkier catastrofe".

China a confirma su di dos caso di zika

PEKING: Autoridadnan sanitario di China a confirma di dos caso di zika registra den e pais, un pacient cu a contrae e malesa ora e tabata na Venezuela.
Un dia despues cu prome pacient a wordo permiti pa bay cas, un persona cu tambe a wordo infecta na Venezuela, Administracion General di Supervision di Calidad, Inspeccion y Cuarentena a anuncia e di dos caso, segun agencia oficial Xinhua.
No a wordo divulga den momentonan aki ni sexo ni edad di e pacient, aunke nan sa cu el a yega cu keintura na aeropuerto internacional Baiyun di ciudad di Canton, diabierna pasa y cu despues a confirma cu e tabata tin zika.
Segun departamento di salud, e pacient tabata den contacto cu un persona infecta pa e virus di zika na Venezuela prome cu el a regresa Canton pasando via Hulanda y Rusia.
Virus di zika a wordo detecta den cerca di 30 pais na America Latina y Caribe y tambe a detecta den otro regionnan di e planeta pa viaheronan.



Experiencia ta manda
CICLONE
Septic Tank Service
Pa chica Pos - Habri Tuberia y WC
Servicio lihe y confiabel.
Tel: 564-0607 / 734-0607.

WINDSHIELD
Repair, Replacemen
Protector
GLASS PA AUTO
583 6495 / 5833495
Trim Line Design
Morgenster 72

Torres
Chica pos Septic tank
Servicio pa Cas, Company, Hotel etc.
Tel: 588-7805 Cell: 593-9534

QUALITY MOVING
Servicio di verhuizing lokal y
24 ORA TOWING
Cel: 594-1550 / 594-1826.

BOBCAT SANTO
Rent Bobcat, tin graniet blauw y normal, demolicion, yena baki, fundeshi, rosa tereno, bende santo y piedra.
Mesora!
Cel: 592-3424 / 563-1116.

NOS TA FURA
Nos ta drecha tur tipo di stoel y ratan, cabana y spuit y fura stoel. Fura bo set di sala y ricibi bo set di comedor fura GRATIS!!!
Pos Chiquito 79-L.
Pa info. yama 748-3030.

PROMOCION SPECIAL
Ta bende santo di pleister, santo pa pega blokki. tur clase di piedra y graniet.
Corta mata grandi y chikito.
Tira sushi afo, tin transportashon.
Cel; 562-2532 / 600-1367.

ALUMINIUM REPARASHON
Porta, bentana, screen, glass, wheel, lock.
Cel; 560-9570.

SERVICIO SEPTICO
ecotech aruba
- Residencial & Comercial
- Servicio Rapido
- Servicio Profesional, Confiabel y Garantisa

AWG. 60,-

* Prijs di Awg. 60,- te max. di 7 m3
Pa mas informacion yama nos oficina di benta.
YAMA NOS NA: 582-4684
info@ecotech.aw
www.ecotecharuba.com
Like Us On Facebook
Nos ta Acepta ATM ora di duna septic service

LUJAN
Septic Services
CHICA POS!
Tel: 592-8366 / 588-6877

Glassco
- Glass & mirrors cut to size and shape
- Polishing, drilling & glass replacement services
- Fast service

Tel. 583-4784
Caya Betico Croes 162 B

YOS
Septic Tank Services
Chica pos. Habri tuberia.
Nena Dirksz • (+297) 748-2689
Jose Dirksz • (+297) 566-6144
Paradijs# 09, Oranjestad, Aruba

Jumbo
Septic Tank Service
Chica pos - Habri Tuberia
592.64.76
566.47.96
24/7 SERVICE
Montaña 35
Tambe nos ta traha pa riba di Brug

SERVICIO PA PUEBLO DI ARUBA HEAVY EQUIPMENT
Cel: 662-7644 / 567-2844
Haci tereno limpi / lanta sushi / coba fundeshi / pos / cura / pool . yena fundeshi y nos ta haci entrega di santo / piedra / graniet / plama graniet. SERVICIO COMPLETO!

Bo ta bin Corsow pa vakashon of pa evento deportivo y bo kier huur auto. Yama Sulcra Car Rental, nos ta bin busca bo na Airport 5999-5602276 / 5999-5618773.
Email: mr_orlando_@hotmail.com
app 5999-5111517.

AIRCOMPRESSORS
Breakers & aftercoolers available for rent.
Cel; 592-4998.

Sandblasting Services
Blasting & Coating of autobodies / parts / fences etc.
Also mobile services.
Cel; 592-4998.

RUIZ EXCAVATION
Nos ta bende santo di pleister, pega blokki, piedra.
Ta huur betonmolen.
Cel: 593-9995 / 588-9995.
Bon prijs.

MONTAS EXCAVATION
Nos ta bende santo di pleister, pega blokki, piedra y granito.
Bon prijs.
Tin servicio di bobcat.
Cel: 567-5282 / 565-8639.

TA FURA
Tur fura tur tipo di stoel.
Pa cada set fura, bo set di comedor.
Ta wordo di fura GRATIS.
Hooiberg 71-A.
Cel; 660-3563.

AUTO BIEU + HERO BIEU
Nos ta haci servicio di benta afo, tur sorti auto bieu pa Afl. 35,=. Tambe frigidaire, stoof, wasmachine pa Afl. 10,= y t.v., microwave, airco, bateria pa Afl. 5,=. Benta sushi na bon prijs. Yama nos na tel; 561-4297 / 561-5179.

VERF Y DAK
Pa tur trabou di verf cas of negoshi, drecha dak cu ta lek of spuit dak di asbest.
Yama nos na 566-7736.

TA CHAPI
Tira sushi afo y construccion general.
Nos ta traha Diasabra y Diadomingo tambe.
Cel: 594-5115 / 587-6946.

PADITRANS
Nos ta bende santo di pleister, pega blokki, piedra y granito.
Bon prijs.
Cel: 593-5203.

PELIGER DI MORTO
Zika y Chicunguña a yega na Aruba. Proteha bo mes y bo famia. Nos ta traha tur sorto di screen pa porta, bentana y patio.
Cel; 560-9570.

REPAIR
Dryer, wasmachine, frigidaire, cooler, airco, walk-in cooler, walk-in freezer.
Cel: 562-1584 / 745-7084

TA BUSCA
Pa cumpra Tereno propiedad entre 300 cu 400 m2.
Yama: 661-2019

EYELASHES EXTENIONS
Marisol Canizalez / Garota Skincare
Special pa Semana Santa
Full set Afl. 125,=
Bubali - Savaneta.
Cel: 561-0037
Facial, Wax, polish nails & more.
Fb: Marisol Canizalez

The New Anytime
Habri tuberia y chica pos.
Servicio rapido.
Arubiano trahado,
Moko 17-F,
Cel: 592-9050 / 743-0784

EASY FLUSH
SEPTIC TANK
Chica pos, habri tuberia.
Glenroy Tromp, Tel: 593-0235
Marline Tel: 563-5497
Celsiusstraat #38, Oranjestad

D' La Rosa
CHICA POS
Pa servicio di habri tuberia, area di hotel tambe.
562-2059 Pos Chiquito 25-G
585-8534 Aruba

SERVICIO DI CORIENTE
Nos ta haci tur tipo di installacion y reparacion di coriente.
Servicio garantiza.
Cel; 600-6506.

RIJLES
Mas cu 32 les di teoria
PA SOLAMENTE AFL. 350,=
Sigur y lihe
RIJSCHOOL BENNET
733-4897
566-5700

EN PUNTO FIJO VENEZUELA
Se alquila comodo y economico apartamento por dia o por mes. Totalmente amoblado ubicado frente al hotel Las Palmas Inn.
Informacion al cel:
005804146961280

DIRECTV
Dish Service Team
Instalacion y activacion de la mejor señal de television, full canal, sin bloques.
Señal garantizada.
No se cae. Oferta por 10 dias.
Llame 600-2187.

FOR RENT
Apartamento Juana Morto, De Vuystr. 120.
Afl. 800,=.
Cel: 5688647.

TA BUSCA TERENO
Tereno eigendom pabou di brug. Becindario di Wayaca, Sta. Cruz, Tanki Leendert, Paradera 400-500 m².
Prijs: 35 mil - 55 mil Florin.
Pa info. yama 592-6197.

HOUSE FOR SALE
Wayaca Residence Awg. 535.000,=. Property land 500 m², build area: 170 m², 2 floors, 3 bed and 2½ bath, kitchen / dining room, livingroom, porch, garage. For info. 592-6197.

Carpintero a domicilio
Hacemos y drechamos toda clase de muebles dañados. De madera y formica, cocinas, camas, puertas, sillas (stoel), closet.
Tel; 568-1347, Raul

CONSTRUCCION Y CHAPI
Nos ta corta tur sorto di mata cu design y tira sushi afor. Nos ta drecha dak, verf cas of negoshi, lanta cura of cas, tur sorto di carpinteria, tuberia como electricidadm basha vloer of tile (mosaico).
Trabou ta wordo garantiza.
Cel; 594-2380 / 594-8023.

Oops Out
SEPTIC TANK & SERVICE
pa chica pos, habri tuberia pa cas, hotel of negoshi.
Tel; 594-2808 734-2808.

MATRAS FABRIEK ORANGE
Nos tin matras den tur tamaño y box.
Fura matras y haye mesun dia.
Tambe nos ta fura set di sala, stoel.
Tel: 588-7468 / 592-3344
Dakota, Olijfiestraat 23-D.

PROMASTER
Steam Cleaning of:
All Carpets-Sofa's
Rugs - Mattresses
Reclyners - Chairs
Clean-Disinfected.
Tel: 582-03-83
Leslie S. Maduro.

REPAIR ???
Problema cu Frigidaire?
Cooler of freezer? Ice-maker?
Washmachine? Dryer? Airco? Coriente?
Cansa di yama pa mesun problema y ainda NADA?
Cel: 593-0373
Calidad y confiansa semper na prome lugar!!!

CARPENTRY
All wood working.
Specialist in the kitchen cabinet.
Home & business furniture, doors & windows.
Cel: 745-4735.

TA CHAPI
Chapi haci cura limpi, corta tur sorto di mata, trim yerbe haci coco limpi, mantencion di hardin, irrigacion, hiba sushi na dump. Verf cas of negoshi. Cel: 564-0703.

TA HUUR/FOR RENT
Cas amplio na Boroncana (Noord), 2 camber, 1 baño, plus 2 studio apartment. Prijs ta inclui hardineria un biaha pa luna.
Awg. 2750,= + borg, excl. awa y luz.
Cel; 733-1201
primehomesrealty1@setarnet.aw

TA HUUR/FOR RENT
Cas na Bloemond (Paradera), 3 camber, 2 baño.
Awg. 2200,= + borg.
Exclui awa, luz y alarma.
Cel: 733-1201
primehomesrealty1@setarnet.aw

MI TA BUSCA
Un cas pa huur na San Nicolas
Afl. 800,=.
Cel; 564-6537.

DIARIO

WEB ta kitando asbest for di tubonan na Santo Largo y den e planta mes







ORANJESTAD(AAN): Tin trabaonan andando na WEB Aruba NV. Segun headoperator, Garry Orman, WEB ta busca mas tanto posibel pa tin siguridad no solamente den cura di WEB, pero pafo di WEB tambe. Nan ta bezig ta remove asbest na Santo Largo y tambe den WEB mes. Nan ta focus hopi riba siguridad. Ta papiando di siguridad di publico.

Pa e motibo ey a tuma tur precaucion pa pueblo cu ta bishita WEB pa nan no drenta den panico. Loke ta tumando luga, ta lanta e tubo un tiki, pasa un plastick rond di dje y den e plastick tin manera un sistema di handschoen, cu ta hinca e man y fuera di esey, tin un otro persona cu tin un pomp cu awa, cual ta spuit den e plastick di manera cu e fibra di e asbest no ta bay den aire. Ora cu nan ta trahando riba esaki, ta hinca nan man den un handschoen den e plastick y e ora e otro ta spuit cu awa, di manera cu den e area cu tin eynan, e fibra no lo yega. E proceso aki ta loke WEB ta haciendo. Pa motibo di esey ta pidi publico pa keda trankilo. Esey ta e manera di mas safe cu tin cu WEB tambe por haci loke nan ta haciendo awor aki, door di remove e asbest.

WEB a busca un compania acredita pa haci e maniobra aki. Door cu na Aruba no tin hopi compania renombra cu por haci un trabao asina aki, e personanan aki por. Nan tin hopi aña di experiencia y nan ta haci nan trabao manera debe ser.



WEB ta sigui e desaroyo despues di esaki y ta monitor e material. Nan ta hink'e den container y ta bay den exterior. Den e caso aki, e compania mes ta percura p'e. E trabao ta worde haci actualmente, segun Orman, e trabao ta hiba 25 meter pa dia. Esaki ta mas of menos 3 dia. Na Santo Largo e lo bay tuma luga te na Juli tentativamente. Esey no ta nifica cu e trabao ta bay caba na e momento eynan. Por tin obstaculo na caminda cu e por dura, pero si tin pensa di caba cune pa e aña aki. E tubonan aki tabata sirbi pa core steam pa Valero. Si mester bay back den servicio cu e refineria, e ora e no mester tin asbest mas, pa e por opera na un manera mas safe. Awo ta mas importante pa kita e asbest cu tin, Orman a splica.



Entrega 2 enboltura di NESCAFÉ Colombian Blend di 170gram of 4 enboltura di NESCAFÉ Colombian Blend di 85gram mas 10 florin y ricibi un NESCAFÉ Kettle.

Lugar di Cambio

Entrega e enbolturanan na Martijn Trading, Italiestraat 1 na Eagle, entre 1 pm & 4:30 pm di dialuna pa diabierna.

Oferta valido tanten cu tin den stock



It all starts with a NESCAFÉ.



Good Food, Good Life

Ewald Biemans:

Bucuti & Tara Beach Resort ta traha cu un mercadeo diversifica





ORANJESTAD(AAN): Bucuti & Tara Beach Resort no ta un hotel all inclusive. E ta un hotel EP (European Plan), esey ta nifica cu bo ta huur un camber, bo ta haya bo desayuno inclui y e impuestonan inclui. E resto ta caminda cu e turista por sali, bay come unda bo kier. Nan no kier mara ningun hende na un luga. Esey ta e manera cu Bucuti ta traha. Bucuti no ta gusta all inclusive, pasobra e ta limita e clientenan pa nan bay unda cu nan kier bay. Aruba ta conoci como un di e mihonan den Caribe na unda por bay come. E variedad di restaurant cu tin na Aruba, no ta haya na ningun otro isla den Caribe, pasobra nan ta limita hendenan pa sali y nan no ta desaroya restaurantnan cu tin manera Aruba tin. E ocupacio di Bucuti ta pa mas cu 20 aña riba di 92 pa 93%. Nan no tin off season y ta cater exclusivamente pa pareha. Na no ta cater famia, no kier mucha den hotel y esey por ta duna e nomber di Hotel mas romantico na mundo. Ora cu bin den bo luna di miel of bo ta bin pa celebra bo aniversario, bo romantic getaway, bo no ta haya e molester di mucha chikito. E ta un manera di pasa un bon vakantie cu bo ser keri.

Bucuti su desaroyonan ta positivo, segun Biemans. Nan ta haya mas cliente cu nan por cater. Aruba en general por bisa cu ta bayendo bon. Si mester cuida nos turismo. Mester tene cuidao cu nos infrastructura, cu nos servicio pa duna e miho cu nos tin pasobra e hendenan tin hopi pa escoge. Nan por bay na mil y un luga similar na Aruba. E servicio, e hendenan cu Bucuti tin, ta esun cu ta haci e diferencia.

Bucuti tin un mercadeo sumamente diversifica. Nan ta traha cu Norte America, Canada, tur e paisnan na Europa y esey a duna Bucuti un tiki di diversificacion cu por ta otro hotelnan no tin'e, pasobra nan ta bay exclusivamente cu Merical of cu Canadesnan. Bucuti tin un clientela basta diversifica. Nan tin 50% for di Europa y 50% di Canada of Merca.

Bucuti lo sigui traha duro pa mantene su nomber y conocemento. No por stop cu e promocion. No por stop duna e servicio cu e clientenan ta spera. E ta un trabao cu no por stop. Bo mester sigui y mehora tur dia, Biemans a bisa por ultimo.

Tuberia di material peligroso bao di Schelpstraat

ORANJESTAD (AAN); Manera por a ripara, tin trabao cu mester haci relaciona cu tuberia bao di tera di material asbest den area di Schelpstraat.

E tubonan, mas di trinta, si no ta mas, ta poni bao di tera.

Den transcurso di añanan a bin mas edificio y cas acerca cual a pone presion y fayonan di mantencion tambe a bira un problema grandi. Cantidad di lugar na unda a traha of instala sistema, durante yobida awa unda awa tin cu pasa ta tapa pa santo, sushi.



Esaki ta haci cu dificilmente awa lo drenta den tuberia pa sea sigui pa laman of pa Bubali Plas. Riba e potret aki por wak claramente con e tubo a worde localiza bao tera tur comi y na werki. El a worde reemplaza mientras tanto.

TUESDAY, WEDNESDAY & THURSDAY! DEALS!

LING & SONS IGA Super Center

GROUND PORK BEEF per 500g
Reg. Price: 8.45 awg
NOW 6.98 awg

AH DJOEZ 750 ml
Reg. Price: 2.59 awg
NOW 1.99 awg

BLACK FOREST HAM per 100g
Reg. Price: 2.95 awg
NOW 1.99 awg

HAMBURGERS per 500g
100% ANGUS
GET 4, PAY ONLY 3 FOR 9.95 awg

Starting Tuesday February 16 till Thursday February 17, 2016 or while supplies last.
Limited Offer Check them out now!
www.lingandsons.com lingandsons lingandsons WiFi
THE #1 SUPERMARKET IN ARUBA

TA HUUR/SE ALQUILA

Jaburibari, apartamento cu camber apart, muebla priva. Awg. 950,= p/luna + borg ta inclui cable y serlimar. Cel; 733-1201.

VERF CAS

Welder cura, nos ta haci tur mantencion di cas. Cel; 563-7125.

J.M. CARPENTER CONSTRUCCION N.V.

Ta traha cas, apartment, renobaciones, dak, carpinteria, kitchen cabinet, closets, verf bo cas etc. Cel: 563-7931.

DIRECT TV

Instalacion den dos pago di Afl. 150,=. H/D pa luna Afl. 100,=. Cel: 592-4290.

NOS TA DRECHA

Tur tipo di frigidaire, cooler, wasmachine, dryer, forno, airco etc. Anytime cel: 561-1615.

Señora se ofrece

Para cuidar gente grandi y keda drumi Yamar: 582-2715

ATCO ARUBA N.V.

- Land Cleaning
- Container Hauling
- Demolition
- Excavation
- Heavy Transport and Lifting
- Material Transport in Bulk Sizes

TEL: (297) 523 6600
FAX: (297) 582 7108
infoatcoaruba@atco.aw
Find us on Facebook

WASTE BUCKET SPECIAL

ecotech aruba

10 yrd ta AWG. 200,-
15 yrd ta AWG. 225,-
20 yrd ta AWG. 250,-

YAMA NOS NA: 582-4684
info@ecotech.aw
www.ecotecharuba.com
Find us on facebook

Dial Rent to Own

Seeks
Full time
Route Managers
Starts at Afl. 12.00 p/h or more with experience.

We are looking for a dynamic addition to our sales and collections team. If you are customer service oriented, organized, with good communication skills and enjoy working with people, you are what we are looking for! Collections experience is helpful. Must be able to load and unload furniture and appliances from trucks and trailers.

Applicants must have a valid driver's license and be an Aruban citizen or possess a valid work permit. Bilingual people preferred.

Please send resume to:
aruba@dialrto.com
www.shopdialrto.com

TA BENDE

Tereno propiedad 4546 m² na Oranjestad. Yama 593-7118.

TA BENDE

cas ariba tereno propiedad na Sta. Cruz den naturaleza. Na bon prijs. Pa mas info. 567-2180.

SE OFRECE

Señora se ofrece pa cuidar gente grande, pa keda drumi. Yama 582-2715.

TA BENDE

un auto Toyota Tercel aña 97, automatic. Cel; 660-5388 / 584-3325.

TA BUSCA

Persona pa haci oficina limpi, dos biaha pa siman. Please yama 594-8466.

SE RENTA

Apartastudio para persona sola. Cel: 600-4072 llamar despues del medio dia.

MUST GO

Cas den construction na Washington. Eigendom 145 mil. Cel: 660-1000.

TA HUUR

Apartamento area di Noord. Afl. 750,= p/luna. Cel: 744-4854.

SRA. SE OFRECE

pa traha haci limpieza di cas, oficina, restaurant, cuida hende grandi of mucha, strika paña. Full-time. Cel; 749-5190.

BRAYAN JOVEN VENEZOLANO

ofrece servicio masajes y mas. A domicilios para caballeros. Cel: 563-4179. 24 Horas.

TA HUUR

Un camber pa un persona. Cel; 660-2371.

FOR SALE

DAIHATSU SIRION 2007 den tremendo condicion. Prijs Awg. 9500,=. Esnan interesa por yama na 593-4751, Danki.

SE ALQUILA

Local commercial to 160 m². Isla Bonita Shopping Mall Tanki Flip 82. Inf: 740-5979 / 747-8307.

GARAGE GOMEZ & BODY SHOP

Saca sla putri y spuit y mecanico. Ta bende tire segunda mano. Bon condicion tur size Afl. 30,= p/un. Cel: 746-2797 / 565-34324.

FOR SALE

Walking cooler freezer combo. Size 290cm x 240cm cooler 240cm x 210cm freezer + 6 shelves. Good price. Cel: 745-2152.

CONSTRUCTION

Traha: cas, dak, cura, basha vloer, kitchen cabinet, tegels. Pa tur trabou di pega porta, bentana, plafond, drecha dak. Trabou grandi of chikito. Yama libremente, bon prijs. Cel: 600-2972.

PROMOCION DI LUNA

Full body relax massage + aromatherapy pa Afl. 50,=. therapeutic massage pa Afl. 60,=. Yama 736-8133 di 9'or pa 6'or.

ALQUILO

Apartamento full muebla. Por dias o semanas. Tambien vendo vitrinas y maniquin. Tel: 583-2410 / 660-2354.

ASSOCIATED REALTORS TA BENDE

Un tereno erfpacht na Tanki Leendert di 871 m² cu un fundeshi di cas di 112 m² y cu dos apartment di un camber y dos camber y pa Afl. 174.000,=. Yama Mito na 593-6318.

ASSOCIATED REALTORS TA BENDE

Un cas na Savaneta di 2 camber y 2 baño dne un area hopi keto, tereno di 780 m² y na 76% di su balor di mercado pa Afl. 245.000,=. Yama Mito na 593-6318.

ASSOCIATED REALTORS TA BENDE

Un cas na Monserat / Noord di 3 camber y 2 baño, tereno espacioso di 695 m², build-up di 211 m² cu apartamento y suficiente espacio pa un zwempool pa Afl. 592.000,=. Yama Mito na 593-6318.

ASSOCIATED REALTORS TA HUUR

Un cas na Seroe Biento (Verano) di 3 camber y 3 baño (piso abou) sin muebles, exclui awa y coriente den un area keto, borg y un luna di pago y pa Awg. 1950,= pa luna. Yama Mito na 593-6318.

Contractista ta buscando

Electricista pa traha urgente. E mester por pia Ingles, edad entre 25 te 45 aña y mester ta local of cu papel legal pa traha na Aruba. Yama nos na 730-5022 / 735-0012 pa mas info.

TA BENDE

Toyota Yaris 2005, a/c, autom. Bon condicion. Afl. 5900,=. Cel: 562-0167.

TA BENDE

Puppy Maltese macho. Mas info. 593-4366.

TA HUUR

Apt. di 2 camber bon pa pareha, patras di Bowling. Prijs Afl. 1400,= / Afl. 1500,=. Mas info. 593-4366.

TA HUUR

apartment nobo di 2 camber. Tel; 565-7296.

Menu Special

16 febr. '16

THE NEW SHAHAI TAKE AWA

STA. CRUZ • Tel: 585-702

Yama pa bo special di dia na 585-7022.

NO LUBIDA PA PIDI PA NOS WRAPSNAN, BASKETSNAN Y NOS SANDWICH COMBO.

SE OFRECE

Masaje anti-stress profesional. Solo para damas. Agotada, cansada, estresada, fatigada. Consiente tu cuerpo. Ofrezco 2 horas de masaje por Afl. 80,=. Cel: 748-3074 llamar solo de 8.00 am a 1.00 pm en las mañanas.

TA HUUR/FOR RENT

Apartment di dos camber, noord area, full muebla. Max. 3 persona. Prijs Afl. 1350,=. Info: 734-1967 / 561-4830 / 600-8213.

FOR RENT

Beautiful apartments fully furnished, swimming pool. Long term or vacation, closed to Marriott Hotel. Info: 561-4830 / 734-1967 / 600-8244.

REPARAMOS

Toda marca de nevera, lavadora, secadora, hornos, stufas, aire acondicionado window y split. Anytime 748-8482

MERCADO REPARACIÓN Y SERVICIO

NOS TA DRECHA Wasmachine, Frigidaire, Cooler, Dryer, Stoof, Forno. Tur tio di split-unit y window. Alex Mercado. !Any Time! TEL: 567-0580

TA BUSCA

Pa cumpra plachi Zink segunda mano y palo segunda mano. Tel: 585-1980

NOS TA DRECHA

Tur tipo di frigidaire, cooler, wasmachine, dryer, airco etc. Anytime cel: 560-4168.

TA DRECHA

Airco, frigidaire, washmachine. Ta drecha na bo cas mes. Ta traha Diadomingo tambe. Pa mas info. 564-8977.

Telefonnan di DIARIO
Tel: 582 2239
Fax: 582 8551

Na nomber di



Ta extende palabra di condolencia
na famia di:

Diogenus Conrado Martis

Tata di nos colega Gerrit Martis



DepartamentoRecursoHumano

Staff y Personal di DRH
taanunciafayecimento di

Reinaldo Britten

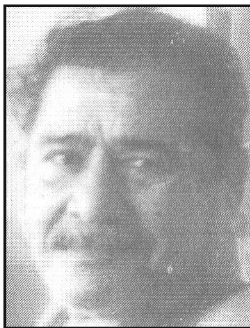
Tata di noscolega
Omirna Britten

Nos ta mandanos mas sincerocondolencianafamia di e fayecido.
Cu Dios dunahopiforza y consuelo den e dianandificilaki

Cu Reinaldososega na paz.

Den felis memoria di nos tata **Nadi** stima cu a bai laga nos 1 aña pasa.

*19-09-1937 †16-02-2015



Un carta pa cielo unda nos tata Nadi stima ta biba pa un aña caba.
Tata nadi di nos curason, nos ta manda bo e carta aki pa bisabo con hopi nos ta stima bo y cu tur dia nos ta pensa riba bo.
Nos ta haja bo falta masha hopi mes.
Un dia nos lo topa otro atrobe pa nos braza otro y e abrazo ki lo ta pa semper.
Sigui descansa den paraiso

Lo bo ta den os curason y ment5e enternamente
di bo amor nan Lisette, Dharon y Carlos, Ina.

Lo ta bai in un santo sacrificio di misa, 16 Februari 2016 na mis Sta. Filomena pa 7'or di anochi.

Pa avisonan di morto
morto@diario.aw

Eddy Ras di Democracia Real

A base di cifranan un MAVO/ HAVO na Noord ta un necesidad!

ORANJESTAD (AAN) -- Un tema cu den pasado a worde menciona ta e "Reguliere MAVO / HAVO na Noord". Señor Eddy Ras di Partido Domocracia Real ta splica cu bao di "reguliere MAVO / HAVO" ta worde compren-



di school den dia. Durante añanan escolar e demanda pa un MAVO / HAVO na Noord a bira cada bes mas grandi. E demanda a bin ta crece como cu e cantidad di alumnonan di e area di Noord / Tanki Leendert cu ta sigui nan estudio na un reguliere MAVO of HAVO / VWO a bin ta aumenta. E aumento di cantidad di alumnonan di area Noord / Tanki Leendert, cu a bin ta aumenta, ta worde señala den e rapportnan di enseñansa. Pa medio di e rapportnan por a acumula e informacion cu ta bin dilanti.

Pa locual cu ta MAVO, mas of menos 20 aña pasa tabata ta tin entre 260 pa 350 alumno di regio Noord / Tanki Leendert cu tabata ta bay un MAVO. Esaki tabata ta un porcentahe entre 13 pa 16 porciento di Aruba su alumnonan total cu tabata bay un MAVO. Den e ultimo añanan escolar tin entre 600 pa 700 alumno di area di Noord / Tanki Leendert cu ta bay un MAVO. Esaki ta un porcentahe entre 20 pa 22 porciento di Aruba su alumnonan cu ta bay un MAVO.

Pa locual cu ta HAVO / VWO, mas o menos 20 aña pasa tabata ta tin entre 170 pa 260 alumno di regio Noord / Tanki Leendert cu tabata bay un HAVO / VWO. Esaki tabata un porcentahe entre 14 pa 19 porciento di Aruba su alumnonan total cu tabata bay un HAVO / VWO. Den e ultimo añanan escolar tin entre 550 pa 590 alumno di regio Noord / Tanki Leendert cu ta bay un HAVO / VWO. Esaki ta un porcentahe entre 24 pa 26 porciento di Aruba su alumnonan cu ta bay un HAVO / VWO.

Esaki ta indica cu e cantidad di alumnonan di regio Noord / Tanki Leendert, tanto na MAVO como na HAVO / VWO reguliere scholen a bin ta crece den cantidad y den porcentahe durante añanan escolar. E cifranan ta mustra cu MAVO / HAVO/VWO na Noord ta un necesidad.

Novena a Santa Marta Dominadora:

Santa Marta Virgen por Caramanchel vas a consumer hoy por la llama con que se enciende esta vela y por el algodon con que se limpiaron los santos Oleos. Te enciendo yo esta vela para que remedies mis necesidades, socorras mis miserias y venzas todas las dificultades como vencisteis a la fiera brava que tienes a tus pies, para ti no hay imposibles, dame suerte y dinero para cubrir mis miserias y necesiades. Asi Madre Mia concedeme que favb no pueda estar ni vivir tranquilo hasta que a mis pies venga a parrar, asi Madre Mia concedeme loque te pido para aliviar mis penas por el amor de Jesus, Santa Marta Virgen que al monte entrastes, y las fieras bravas espantastes con tus cintas las atastes y con los hisopos las amansastes, asi Madre Mia si esto es cverdad concedeme que favb regrese a mi para siempre. Santa Marta que no lo dejes en silla sentar ni en cama acostar ni tenga un momento de tranquilidad hasta que a los pies mios venga a parar. Santa Marta escuchame por el amor de Dios. Amen.
Asi sera gracias por el favor recibido derm
Se reza 9 Ave Maria y 1 Gloria durante 9 dias y al noveo dia se publica La oracion, espera a haber lo que pasa al 4to dia de haber publicado.
Reza con mucha fe!



Cu honda pena pero conforme cu Dios su boluntad, staff y personal di ESF Gaming International N.V. dba Cool Casino ta participa fayecimento di:

Sra. Hilaria Kock

Na bida mama di nos conoci Ida Lampe.
Nos mas profundo palabra di condolencia na Ida Lampe y demas famia.
Hopi forza den es momentonan aki.



Cu honda pena pero conforme cu Dios su boluntad, staff y personal di ESF Gaming International N.V. / Cool Casino ta participa fayecimento di:

Sra. Regina Mercedes Vorst (Chichi)

Na bida mama di nos Casino Manager Gregory Clark
Nos mas profundo palabra di condolencia na Gregory Clark y demas famia.
Hopi forza den es momentonan aki.

Oracion pa awe:

Hesus Danki pa a planta e simia di e berdad den nos curazon, esta cu Abo ta Señor, pa gloria di Dios Tata. Cu asina sea!



ONDERLINGEHULP

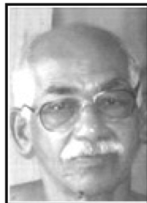
Specialista den seguro di entiero

Presenta pa:
(297) 582-4427
info@onderlingehulp.com

"Laga tur locual, cuta sperami ta bunita
Laga tur locual, cu mi encontra na caminda ta bunita,
Laga tur locual, cuta rondonami ta bunita
Laga tur locual mi laga atrás keda bunita
Y laga esakinan termina den tur buniteza."

Cu honda pena nos ta anuncia fayecimento di :

Diogenus Conrado Martis
Mihor conoci como "Boy"
*26/11/1929 †10/02/2016
Vuido di Marianita Martis Kelly
Ex trahador di Lago



Na nomber di su
Yiunan: Alex i Rosa Martis Melo
Donnie i Charlotte Martis Garcia
Ada Martis
Jorge Martis i Fernanda Colina
Gerrit i Sharon Martis Winterdal

Nieto(a)nan: Yairo, Chantal, Yinnet, Patricia, Alexia i Carlos
Jonathan i Bradley
Jean Michel i Nathaniel
Mark, Zulay, Jovanka, Jocelyne i Jorgue
Geraldine, Jairzinho i Sylienne
Bisa(o)nieto:
Shakira, Drexxton, Omar, Gissele, Deevany I Hamza
Jahvon
Jayden i Jaylee-ann
Rumannan: † Jose Maria i Norma Martis y famia
† Armando i Lina Martis y famia
† Lourdes i Mauricio Maduro y famia
Edith i Piet Tromp y famia
Swa I cuñanan:
Dominico Kelly i Famia
Pascualita (Kal) Kelly
Supriana (Jana) i Emanuel (Papi) Engelhardt y famia
Albert i Lesbia Kelly y famia
Remigio (Rufino) i Yolanda Kelly y famia
Lucianita (Lucia) Kelly y famia
Raymundo (Rodi) Kelly y famia
Tur primo- cu primanan na Aruba, Corsow, Bonaire I Hulanda.
Tur subrino- y subrinanan na Aruba, Corsow, Bonaire I Hulanda
Bon bishinanan: Whitfield, Brown y Gario
Famianan na Bonaire, Corsow i Europa: Semeleer, Evertsz, Martes, Martijn, Thielman, Nicolaas, Felida, Winklaar, Villanuevo, Barreto, Garcia, Arias, Muller, Greuning i Abourig.
Famianan: Martis, Kelly, Evertsz, Tromp, Anthony, Martijn, Vis, Robles de Medina, Roga, Chai, Engelhardt, Maldonado, Lampe, Lejuez, Schoppema, Melo, Garcia, Murray, Martodicromo, Winterdal, Wernet, Silva, Ras, Maduro, Penja, Marie, Kock, Geerman, Vrolijk, Boekhoudt, Briezen, Figaroa, Alcantara, Alders.
Si en caso den nos tristeza nos por a lubida algún persona of famia, nos ta pidi nos mas sincero disculpa.
Acto di entiero ta tuma lugar Diaranson 17 Februari 2016 pa 4'or di atardi na misa Santa teresita na San Nicolas y despues saliendo pa santana Central na Sabana Basora. For di 2'or di atardi e nos defunto stima lo ta na Misa
Adres pa condolencia: Ad Patres Funeral Home
Diamars 16 Februari 2016 Di 7:00 PM – 9:00 PM
Staff y personal di Ad Patres funeral home ta extende nos mas sincero condolencia na famia di e fayecido.
Condolencia por wordomanda riba nos website:
www.adpatres.webs.com



AD PATRES
funeral home

Van Rensselaerstraat 2
5842299/7372299
adpatres@qualityservice.com
Family owned and operated

Pa avisonan di morto
morto@diario.aw

Ronald "Anqua" Delanooi futbalista internacional no tey mas

ORANJESTAD (AAN) Ronald mihor conoci como Angua tabata un di e mihor futbalista Curasoleño den su epoca cuminsamento di decada 50 bin ariba. Ronald tabata e hungador mas hoben cu apenas 18 aña pa a hunga den seleccion grandi di Curaçao y Antiyas.

Mey mey di e back nan di e epoca ey manera don Pedro Matrona, Ergilio Hato q.e.p.d. Gein Giribalidi q.e.p.d. y otro mas hugadornan di Aruba manera Mundo Kemp q.e.p.d. Edwin Dirksz Juancho Pablo, Doc Williams y otro mas Ronald a haya e apodo di Anqua dos di su habilidad pa hunga bala den su poder y cu ekipo cu velocidad y bon tecnico Anqua su prome equepo tabata Jong Holland, despues el a lanta Veendam.

Ronald a hunga bala na Europa Centro y Sur America y Caribe cu selection di tanto Cursow y Antiyas.

E tabata un persona masha agradabel , semper ora mi tin contacto cune na telefoon,e ta puntra pa tur su amigonan futbolista di Aruba y tambe e ta laga cumindamento pa nan.

Algo masha remarcable ta, cu Ronald a fayece net un siman despues di su gran amigo Morty Meulens y cu y nan tur dos ta cumpli aña dia 22 di Maart Fuera di ta futbalistanan talentoso, nan tabata hendenan digno pa comunidad.

For di aki nos di Aruba ta manda un condolencia grandi pa señora Ivi, yiunan y rumannan y cu Ronald sosega den braza di senor. Un relato presenta pa Ronny Elizabeth (Aruba).

"Laga tur locual cu ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual cu ta rondonami ta bunita
Y laga esakinan termina den tur bunitesa"

Cu hopi dolor y tristeza pero conforme cu Señor su boluntad nos ta anunica fayecimento di nos querido esposo, tata, welo, ruman y omo stima cu a bay laga nos inesperadamente

Geronimo Rufo Winterdal
Mihor conoci como: "Rufo"
*6 nov. 1947 † feb. 2016



Tata y Mama:
†Shemmy y †Treinita Winterdal-Geerman

Na nomber di su:
Casa: Carmen Winterdal-Croes
Yiunan: Yuraima y Rodney
Danilo y Nathy



Nieto(a)nan: Rodly y Yuri-anne
Dwayne y Naila

Ihanan: Dario Croes y Roberto Ter Beek

Rumannan: Tida
Vda. Betty Croes y famia
Vda. Maria Croes y famia
Nea y Juan Werleman y famia
Eddy y Ika Winterdal-Tromp y famia
Lucia y Doppy Dania y famia
Silvia y Richard "Sha" Luidens y famia
Janny y Poppy Winterdal-Winklaar y famia
Rinda y Kobie Werleman y famia
Felix y Menna Winterdal-Wouters y famia
Maria y Greggy Bislip
Swa y Cuñanan.
Sobrino- y sobrinanan, primo- y primanan, amigo y conocirnan y su bon bisiñanan.
Su compañeronan di Huize Maristella y su ex coleganan di Caribbean Palm Village.
Desmas famia: Winterdal, Croes, Geerman, Maduro, Rasmijn, Ras, Solognier, Tromp, Flanigin y Ruiz.
Encaso den nos tristeza nos por a lubida algun famia nos ta pidi nos mas sincero disculpa.
Oportunidad pa condoleer ta diahuebs 18 febr. 2016 di 7'or pa 9'or pm na Aurora Funeral Home.
Diabierna 19 di febr. 2016 tin oportunidad pa despedi di 9'or pa 11'or am.
Despues tin cremacion den seno familiar.

"Señor ta mi lus y salbashon, di ken lo mi tin miedo?
Señor ta fortalesa di mi bida, pa ken lo mi tembla?
Un cos so mi a roga Señor, esey so mi t'anhela: cu mi por biba den cas di Señor tur dia di mi bida pa contempla splendor di Señor y bishita su tempel." Salmo 27

Cu hopi tristeza, pero agradecido pa tur e amor y guia cu el a duna nos, nos ta anuncia fayecimento di nos esposo, tata, suegro y opastima:

Narciso Nicolino Kock
Cariñosamente conoci como "Nico" of "Nick"
Ex-Douanero
*4 di Augustus 1941 †13 di Februari 2016



Acto di entiero ta tuma lugar Diabierna 19 Februari 2016 pa 4'or di atardi na misa Santa Teresita na San Nicolas y despues saliendo pa santana Catolico na San Nicolas. For di 2'or di atardi e nos defunto stima lo ta na Misa

Adres pa condolencia: Ad Patres Funeral Home
Diahuebs 18 di Februari 2016 Di 7:00 PM – 9:00 PM

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia

Staff y personal di Ad Patres funeral home ta extende nos mas sincero condolencia na famia di e fayecido.
Condolencia por wordo manda riba nos website:
www.adpatres.webs.com



AD PATRES
funeral home

Van Rensselaerstraat 2
5842299/7372299
adpatres@qualityservice.com
Family owned and operated

Choller conoci como "Chino" pa tantisimo biaha atendi pa polis

ORANJESTAD.(AAN); Ta kico instancianan concerni ta wardando pa pone chollernan bao curatela ? Mester warda te dia nan comete actonan di gravedad pa e ora ey actua pa nan wordo poni bao curatela ? Via polis por haya sa e cantidad di biaha cu asistencia a wordo solicita entre otro pa un tal "Chino". Diahuebs anochi ultimo casi och' or, central di polis a dirigi patruya Noord na Tanki Leendert Service Station pa un choller fastioso. Na yegada di e unidad polis a papia cu e señora inicial B.M.B.G. cu a declara cu e choller conoci pe e como "Chino" ta molestia su clientenan. "Chino "a bira fastioso ora cu clientenan a nenga di dune placa . E ora ey su tanki a yena. E choler "Chino" a wordo localiza pa polis na altura di Tur dia Supermarket y atrobe patruya a atende debido y a core for di e lugar.



Staff y Personal
di
Departamento di Impuesto



Ta participa fayecimento di

Sr. Diogenus Conrado Martis

Tata di nos colega,
Alex Martis
alabes welo di nos colega
Yairo Martis

Acto di entiero cual lo tuma lugar diaranson 17 di februari 2016 pa 4'or di atardi saliendo for di Misa Santa Teresita na San Nicolas y lo termina na Santana Central na Sabana Basora.
Na Alex, Yairo y demas famia ta bai nos mas profundo condolencia y cu Dios duna boso tur forsa y consolacion den e dianan dificil aki.



Stichting Educacion Profesional Basico (S.E.P.B.)



EPB Oranjestad



EPB San Nicolas

Ta participa fayecimento di

Sra Hilaria Kock

Na bida mama di nos colega y directora di

EPB Oranjestad

Sra. Candida (Ida) Lamp

y wela di nos colega Samantha Robert

Bestuur y personal di S.E.P.B., EPB Oranjestad y EPB San Nicolas ta manda su mas sincero condolencia na sra. Candida (Ida) Lamp, Samantha Robert y demas famia di e fayecida.

Hopi forsa den e dianan dificil aki.

Cu sra. Hilaria Kock sosega na paz.

Parlamentario Desiree de Sousa Croes na señora Evelyn Wever Croes

Mil mentira no ta bira un berdad

ORANJESTAD (AAN): Ultimamente señora Evelyn Wever Croes ta purba kita atencion cu tin riba e caso unda e bufete di abogado for di unda Erius Crius NV ta haya su entrada, ta busca pa cobra mas cu 600.000 Florin di un cuenta habri ainda, door di ataca mi casa. Sigun sra Wever Croes mi casa lo ta gana un dineral cu casonan di gobierno. Tambe cu como miembro di directivo di lotto pa deporte mi casa lo ta gana masha hopi placa mes. Ya mi a haci un calculo cu mi casa lo mester traha mas cu 50 aña pa gobierno pa gana loke e bufete di abogado concerni a cobra gobierno di MEP entre 2001 y 2009. Loke ta e entrada "exorbitante" di lotto, pa drecha e disaster cu friends & family a laga eyden, mi casa mester bolbe nace y traha por lo menos dos bida completo pa yega na iguala loke su mes sanger a cobra den menos di un aña pa casonan perdi na gobierno. Miembronan di directiva di lotto no ta gana ni minimumloon pa nan trabao, señora Wever. Ta bon pa find out prome cu cuminsa cu su mal mania di gañamento atrobe. Tempo cu famia tabata haci fiesta eyden riba costia di Pueblo, unda cu tabata biaha, come na grandi y zwaai cu credit card di Lotto a pasa. Como cu Lotto a bira awo MEP-proof tambe, entre otro mi casa a caba cu fiesta di Friends and Family.
Di otro banda lo ta bon pa señora Wever Croes mira bon loke e bufete di abogado ta hacienda, y como bon parlamentario ta critico y haci pregunta ey tambe. Na final di cuenta ta e Pueblo, cu bo persona ta representa, mester paga entre otro bo tata un capital di placa atrobe. Sumanan cu lo ta di cuentanan habri di trabaonan di conseho huridico tempo di gobierno di MEP, unda cu apesar cu e bufete a cobra más cu loke ta suppose di worde paga na abogadonan tóch a duna e bufete aki e trabao. Lo ta bon pa puntra di con esaki tabata posibel. Y tambe di con e cobransa aki no a caduca, y con ta posibel cu ex-ministronan a sigura pago na e bufete specifico aki den corte.



GENERAL AIR SERVICES N.V.

Cu profundo tristeza Staff y Personal di General Air Services N.V. ta participa fayecimentodi:

Sr. Diogenus Conrado Martis

Na bida, Tata di nos empleado Jorge Martis

General Air Services N.V. ta extende su mas sincero palabranan di profundo condolencia na famianan di e fayecido.
Hopi forza na su famianan den e dianan dificil aki.
Cu "Boy" sosegana paz.



CONDOLENCIA



Cu honda pena pero conforme cu Dios su boluntad,
Staff y Personal di Alhambra Casino (Divisino N.V.)
ta participa fayecimento di:

Sr. Anthony Jacob Schlachter
Mihor conoci como "Tony"

Ruman di nos empleado / colega, Roderick Schlachter

Nos mas profundo palabranan di condolencia na
su yiunan, ruman y demas famianan.
Hopi forza den es momentonan dificil aki.

Cu "Tony" sosega na Paz

Alhambra
CASINO AND SHOPS

MEP ta disgusta

Awor numa Ministro Paul kier tira poco pinda despues di a corta subsidio di e fundacionnan social

ORANJESTAD (AAN): E hecho cu partido MEP recientemente a denuncia e cortamento di subsidio na fundacionnan social, esaki a haya reaccion di parti di Minister Paul Croes kende no por a contene su frustacion mas y a haya ta bon pa ataca MEP bisando cu locual MEP a denuncia no ta cuadra cu realidad. Sinembargo ta parce cu Minister Paul Croes ta bibando den su mundo di fantasia y no ta mira e realidad cu ta biba bao di e fundacionnan social na Aruba.

Tur esaki ta pa tapa fracaso di su gobierno pa loke ta e maneho di subsidio na fundacionnan social durante di e ultimo 2 añanan.

Mas placa pa malgasta:

Hecho ta cu ya pa algun aña caba practicamente tur fundacion social na Aruba a conoce un reduccion drastico di nan subsidio. Tur hende por a lesa esaki den prensa local y familiarnan tabata den lamento constante pa tur e inhusticia y abuso cu gobierno di AVP a haci cu nan sernan keri. E reduccion aki a worde haci cu e intencion pa Gabinete Mike Eman keda cu mas placa den caha pa nan por malgasta na nan antoho den nan viahenan di placer, huurmento di edificio di compinchinan, consultant y coordinadornan. Awor diripiente Minister Paul Croes a haya curashi pa ataca MEP lubidando completamente kico su persona y su gobierno a haci pa loke ta cortamento di subsidio na fundacionnan social. Pa e biaha aki laga nos refresca Minister Paul Croes su memoria.

Fundacionnan perhudica:

Fundacion pa cuido di nos grandinan (SABA): A ser corta drasticamente den nan subsidio y cual a conduci cu nos grandinan no ta haya juice pa bebe mas. Tambe e uso di airco a ser limita/elimina y no ta paga mas pa reparacion y mantencion di e airconan. Tambe e cantidad di personal pa traha den oranan di anochi a ser corta drasticamente.

Fundacion pa esnan cu limitacion (SVGA): A ser corta drasticamente den nan subsidio. Nos muchanan special no ta haya e gastonan di cuido dental cubri mas. Tambe e personal cu tin derecho riba nan gratificacion no ta haya esaki mas, te cu nan mester a welga pa algun ora y awor ta buscando nan derecho den Corte.

Casa Cuna: Nos muchanan den Casa Cuna a bira victima di e gobierno actual, caminda nan ta rogando pa haya extra placa pa cada mucha, ya cu aki tambe subsidio a ser corta.

Fundacion pa trata esnan cu adiccion (FMAA): Nan tambe a ser corta den nan subsidio y ta pesey mes un y tur por mira e cantidad grandi di esnan cu problema di adiccion (chollers) ta circulando tur dia den centro di ciudad.

Fundacion Desaroyo Educativo Comunitario (FDEC): Aki gobierno di AVP a corta e subsidio di e fundacion completamente y consecuentemente a elimina e fundacion aki. Esaki a perhudica miles di hobennan cu tabata haya educacion den arte y musica.

Fundacion Balansa Nobo: E fundacion su meta ta pa conseha personanan den comunidad con pa maneha nan finansa y con pa sali for di nan debenan. Gabinete Eman a corta e subsidio completamente, consecuentemente e fundacion aki tambe mester a dal su porta cera.

E bon Samaritano:

Y asina tin mas fundacion social, manera entre otro Cede Aruba cu tambe a bira victima di e cortamento drastico di subsidio durante e ultimo 2 añanan. Sinembargo awor den presupuesto 2016 Minister Paul Croes diripiente manera un "bon Samaritano" kier gaña tira poco pinda pa e fundacionnan social, despues cu den e añanan anterior su ministerio mes a corta drasticamente den e subsidionan aki. Pues por ehempel di un banda a corta 100 Florin den un aña y e aña siguiente ta gaña tira 25 Florin pa yena wowo di e fundacionnan aki y riba dje gabando cu e ta yudando e fundacionnan aki grandemente. Na e altura aki tur hende cu sano huicio mester ta consciente caba di tur e manipulacionnan aki di parti di Gabinete Mike Eman .



Cumana #44
(297)586-4444 (297)733-2906
(297)593-0857 (297)731-5847
royalfuneralhome@hotmail.com

Er is geen grotere liefde dan de liefde van een moeder…
Na een lang en gelukkig leven
Na een geduldig gedragen ziekbed
is gaan rusten onze lieve moeder, oma, tante, nicht en vriendin



Henriëtte Christine (Ina) Guda-Hermelijn
Lid in de Orde van Oranje Nassau
Erelid van het Koningin Wilhelmina Kankerfonds
Ex Bestuurslid van de Arubaanse Padvindsters Gilde
6 september 1930 - 12 februari 2016

Wij zullen haar missen, maar zijn dankbaar voor haar plaats in ons leven, en zullen haar altijd in ons hart dragen:

Echtgenoot (wijlen): Ronny Desire Guda (dokter Guda)

Kinderen: Margo Guda en Alvin Nicatia
Robby en Simona Guda
Helen Guda
Joyce en Mathias Bartels Daal-Guda
Ralph enMayrinGuda-Croes

Kleinkinderen: Charlie, Carmen, Christian, Jeffrey, Roger Sudi
Nicole, Conrad, Stefan
Ayoni, Kaylen

Zwagers en schoonzusters: Roline Guda en kinderen
Henri Guda en kinderen
Lous Guda, Anton Rustwijk en kinderen
Agnes Guda en kinderen
Trudi Martinus-Guda en kind

Neven en nichten: Freddy en Christine Fonseca
Theo en Herman Hiemcke

Trouwe en toegewijde hulp thuis:Ersula Etiene, Geraldine Scherptong, Joan Williams, Saskia Croes, Yanick Britus, Susan Dixon, Marta Vera, Xaviera Gomez & Staf Huize Ho-Sing Loi
Familie en Goede Vrienden: Familie Nicatia, Ramirez Ramirez, Tjon-A-Tsien, Koeyers-Martes, Bartels Daal, Croes, Lee, Aal, Van Niel, Ferrier, Lo-Fo-Sang, Romero, Geerlings, Kamperveen, Trappenberg, Olmtak, D'Arnault, Liong-a-Jin, Feliz, Kreps
Gelegenheid tot afscheid nemen: Woensdag 17 Februari 2016, van 7 to 9 pm, bij Royal Funeral Home
De begrafenis zal plaatsvinden op Donderdag 18 Februari 2016, van 2 tot 4 uur PM vanaf Royal Funeral Home naar de Protestantse Begraafplaats te Oranjestad

In plaats van bloemen graag een donatie aan het Koningin Wilhelmina Kankerfonds.
Vanwege omstandigheden gelieve geen rouwbeklag aan huis.
Als we jullie in ons verdriet vergeten zijn, onze excuses.



Cumana #44
(297)586-4444 (297)733-2906
(297)593-0857 (297)731-5847
royalfuneralhome@hotmail.com

Despues di un lucha largo, a bay sosega den brasa di Senjor:



Dr. Renald De Cuba
Cirujano General,
mijor conoci como R.E.N.E. ,
*29-09-1963 - †13-02-2016

Na nomber di su esposa:
Olivia de Cuba-Galindo

Su Yiunan: Vanessa De Cuba
Cristina De Cuba
Alexa De Cuba
Su Tata: †Wani De Cuba
Su Mama: Aura De Cuba
Su wela y welonan:
† Eulalia M. De Cuba Koolman y †Tony y† Melita Arendsz
Su rumannan: Booshi Wever, Chindi y famia
Jane Lanooij , Chris y yuinan
Juan De Cuba, Rita y yuinan
Suzette Maria, Bamby y yiu
Su suegronan na Mexico: † Sr. Jesus Galindo
Sra Cristina Felix
Su cuñanan na Mexico : Jesus Galindo y famia
Marilu Galindo y famia
Jaime Galindo y famia
Amigonan di cas: Dra M.Rivera-Gasca y Maria Elaine De Cuba, Dr . Benjamin Croes y famia, Raiza Geerman y famia, lily, Jorge , Belinda, Edwin Ho, Lena, Ramiro, Angelo, Yessica y famia, Nadiuska casa y famia.,Grace, Maikel ,† Dennis y Stella Wouters.
Su tantanan stima: Edna, Erica, Diana, Edwina, Imelda.
Su omonan stima: Walter, Edwin, Eric Arendsz
Na Hulanda: Franklin Arendsz, Esposa Ineke, yiunan : Gino y Alissa
Su sobrino(a)nan di
Aruba y Mexico:
Juritza De Cuba, Ansley y yiu, Jamy y Jeremy, Kevin, Annalisa,Maria Elaine, Julia y Jaicelyn, Juriënne y Dr. B. Croes, Myaron, Michael, Lucelina, Dennis, Jesus, Meybeline, Karim, Diego, Angel,Diana, Sofia, Jade, Vale
Su primonan stima cu semper ta para cla pa sostene: Michael, Alwin, Franklin Lin (USA), Ricky Lin y Anthony Medina (Hulanda)., Erwin y Egbert Arendsz, Randolph y Aldrich Arendsz, Raymond y Remi Wever, Echi y Derrick Arendsz, Dr. Marcel Meelis,Roelle Meelis, John Junior Fellerhoff,
Su primanan stima: Ilonca Zimmerman, Giselle Acosta Gina Habibe y famia
Dr. J. Geerman y famia
Sra. Olivia de Kort y famia
Su bisiña: Heidi Croes y famia
Demas Famia: Arendsz, De Cuba, Koolman, Dirksz, Maduro, Galindo, Felix, Antony, Pardo, Lanooij, Maria, Lin, Fellerhof, Meelis, Ho, Geerman, Rasmijn, Croes, Acosta, Wever, Dos Reis, Gonçalvez De Freitas, De Kort, Angela, Habibe, Kock, Bislick, Wouters, Kelly, Heinze, Medina, Schwengle, Zimmerman, Solognier, Rustveld, Rincones
Alaves tur conocirnan, coleganan medico y staff di operatiekamer y HOH
Ta invita pa acto di entiero cu lo tuma lugar diabierne 19 februari di 2'or pa 4'or di atardi na Misa Sagrado Curazon na Savaneta y lo sali despues pa Santana Sabana Basora.
Anochi di condolencia lo tuma lugar diahuebs 18 februari na Royal Funeral Home,Cumana # 44 di 7'or pa 10'or di anochi.
Despensa nos si den nos tristesa nos por a lubida cualkier famia of conocirnan



SETAR ta participa fayecimento di:

Diogenus Conrado Martis
Tatadi nos colega
Ada Martis
trahandodenBack Office

Acto di entiero lo tuma lugar diaransondia 17 di februari 2016 di 2or pa4or di atardi na Misa Santa Teresita despuespa Santana Central na Sabana Basora.
Adres y oportunidad pa condolencia:Ad Patres Funeral Home diamarsdia16 dijanuari 2016 di 7 pa 9 pm.

Gerencia, Staf y Personal di SETAR N.V. taextendepalabranan di condolencia na Aday demasfamia.



Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

GRADICIMENTO/ INVITACION

Pa medio di esaki famia Dabian kier a manda un gradicimento special pa Staff y Personal completo di Imsan, Solo di Pueblo y tambe gradici tur esnan cu di un manera of otro a mustra nan atencion y a duna nos sosten durante enfermedad, fayecimento y entiero di nos defunto stima;



PANFILIO LORENZO DABIAN
"FICHI"

Alavez ta invita pa 3 Santo Sacrificio di Misa na Inmaculada Concepcion, diamars 16 di Februari pa 7'or, diahuebs 18 di Februari pa 7'or y diabierna 19 di Februari pa 7'or sigi despues di misa pa un Rosario na cas Rooi Bosal 11.



Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

Gradicimento/Invitacion

Pa medio di esaki yiunan, nietanan, bisanietonan, rumannan, cuñanan y demas famia ta gradici tur esnan cu a demostra nan atencion durante e momentonan dificil di enfermedad, fayecimento y entiero di nos ser stima;



Sra. Doris E. Maduro - Croes

Danki na dokternan di hospital y enfermeronan pa nan cuido. Un danki di curazon na tur cu a asisti, manda flor, mensahenan, yamadanan, dedicacionnan y e bunita canticanan di Rose-ann Croes. Tambe na Aurora Funeral Home cu nan bon atencion y tremendo servicio. Tambe na tur cu a bin haci orashon y cu a yuda nos di un manera of otro un biaha mas DANKI. Tur esaki tabata y ta un gran consuelo pa nos. Nos ta invita un y tur pa asisti na 3 Santo Sacrificio di Misa pa descanso di su alma. Diamars, 16 februari, Diahuebs, 18 februari y Diabierna , 19 februari 2016 pa 7.00 p.m. na Misa Inmaculada Concepcion na Santa Cruz.
Despues di ultimo Misa diabierna, 19 februari 2016 tin rosario na cas morgenster 43D.

Pa avisonan di morto
morto@diario.aw

Tin indicacion cu cancer di cuero na Aruba ta birando alarmante

ORANJESTAD (AAN) – Tin indicacion cu cancer di cuero na Aruba ta birando alarmante.

Matutino DIARIO tin entendi cu docternan specialista den cuero ta hayando hopi caso di cancer di cuero pa trata, entre otro lunar cu ta bira canceroso, pero tambe e ciruhanonan plastico ta man yen cu pacientnan cu ta acudi na nan pa un operacion relaciona cu Ca., di cuero.

Y no ta trata solamente di personanan adulto, tin hoben y incluso mucha cu ta presentando e problema aki, segun informacion ricibi di bon fuente.

Esaki ta un topico cu mester bin dilanti pa concientiza nos comunidad. Hopi di nos hendenan, specialmente nos dama y damitanan, ta cana den higra di solo, ta gusta bay kima den solo pa tuma un color "canela" sin ta conciente e daño cu nan por haci nan mes.

No solamente nan por haya aruga mas tempran, pero por core e riesgo di haya cancer, pasobra e capa di ozono ta hopi abao den nos Isla, loke ta haci cu e rayonan ultravioleta ta haci efecto hopi mas lihe riba nos cuero.

Ta inmensamente necesario pa cuminza preveni y uza sun-block (50 minimo)di bon calidad, no solamente pa bay lama, pero pa cana den solo tur momento cu nos mester haci esaki, sea pa haci un diligencia, pa cana bay trabao, etc., etc.

Y mester cuminza proteha nos muchanan for di chikito. Hopi mucha ta cana di scol pa cas bao di solo pisa, sin cu nan ta uza ningun tipo di proteccion. Por mira hopi di nan cu nan cara ta bira cora, ta haya rash pasobra nan ta alergico na e clima hopi caluroso, y mescos ora nan bay haci deporte. Ta hopi importante pa tuma como un habito, uza protector solar.

E informacion aki DIARIO a haye di un persona envolvi den e tereno di salud publico y cu hopi biaha ta yama nos pa duna nos tips tocante salud y informacion cu e sa cu mester yega na nos pueblo. Ta keda na nos, logicamente, pa investiga mas leu y nos tin intencion serio di haci esey.

Ya caba den diferente ocasion sra. Lili Prins di Wilhelmina Kanker Fonds a toca e tema aki den conferencianan di prensa, pero ta parce comosifuera ningun di nos ta dune suficiente atencion. Cancer di cuero por ta mas benigno cu otro tiponan di Ca., pero si no wordo trata na tempo y lague progresa e por ta MORTAL tambe!



Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

E dolor ta inmenso y e lagrimanan ta na abundancia. Ta ser bisa cu despues di morto tin bida y e dolor lo pasa bai, pero bo memorianan bunita y bo bondadnan lo permanence pa semper.
Cu inmenso tristeza pero agradecido pa tur loke e la significa pa nos
Nos ta anuncia fayecimiento cristianamente di



Señora Hilaria Kock
mihor conoci como "Lala"
*14 – 01 – 1932 - †13 – 02 – 2016

Na number di su yiu: Candida (Ida) y Daniël Lamp
Nietanan stima: Idalina y Tiban Warmerdam
Samantha Robert
Bisanieta: Valentina Warmerdam
Rumanan:
†Hose Bartholomeus Kock y Rosa Kock yiunan
†Francisco Kock y yiunan
Teresita Krozendijk y yiunan
†Mario Kock y yiunan
Regina Solognier y yiunan
†Carlos Kock y yiunan
† Veneranda Lanoy y yiunan
Filomena y Buchi Croes y yiunan
Jolanda y Ronny Seraus y yiunan
Lucia y Roysi Geerman y yiu
Marlene y Servacio Geerman y yiunan
Cuñanan y swanan : Judith Mercera y yiunan
Poppy y Urvin Merquiz y yiunan
Madelaine Calmes y yiu
Jeanine Cramers-Lamp y yiunan
Irene Vis y yiunan
Harold y Adis Lamp y yiunan
Saida Lamp y yiunan
Sobrino y sobrinonan
Primo y primanan
Su amiga : Rita y Carlos Dirks y famia
Su adjundantenan: Eva Rivas y famia
Zoila Arias y famia
Manera nieta Naomi Geerman
Dilia Rasmijn, Yaneth Roa y tur su amiganan di Bingo di Stellaris Casino
Demas famia : Kock, Lamp, Robert, Warmerdam, Emers, Odor, Schwengle, Krozendijk, Seraus, Geerman, Croes, Winterdaal, Lanoy, Solognier, Chong, de Cuba, Vis, Calmes, Mercera, Wernet, Merquiz, Wever, v/d Linden y de mas famia
Si den nos tristeza nos por a lubida un of otro famia nos ta pidi disculpa.
Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas

Acto di entiero lo tuma lugar diaranson dia 17 februari 2016 pa 4'or di atardi;
E restonan mortal lo ta reposa for di 2'or di merdia den misa Sagrado Curazon na Savaneta
Y despues pa Santana Catholico na Savaneta.

Lo tin oportunidad pa condolencia diamars dia 16 di februari 2016 di 7'or pa 9'or anochi na Aurora Funeral Home.

Ladron a drenta cas na Sero Patrishi horta HP Laptop

ORANJESTAD (AAN): Un señora di inicial P. recientemente a presenta na warda di polis Oranjestad y a entrega denuncia.

Ta asina cu señora P. ta biba na Sero Patrishi y a declara dia 11 Februari 2016 mainta pa alrededor och'or el abandonan cas pa bay traha y a bolbe cas anochi pa shet'or.

Na yegada el a constata cu luz ta sendi den e camber dilanti.

P. a dicidi pa controla un que otro y si tur cos ta na ordo, ora el a drenta cas el a constata cu su Computer Laptop preto marca "HP" y un tas color di oro, marca "Velez" a worde horta y pa cual el a entrega keho official di ladronicia den su cas.

Parlamentario mr. Desiree de Sousa Croes

Principio di DUO “Geld volgt Student” tambe mester conta pa studiantenan di Aruba

ORANJESTAD (AAN): Durante reunionnan di IPKO na Sint Maarten e tema “Studia den region” tabata punto di discucion entre e representantenan di Pueblo di Aruba, Kursow, Sint Maarten y di Hulanda. Parlamentarionan di Aruba, pero tambe esnan di Korsow y di Sint Maarten ta kere cu hobennan Hulandes Caribense- ex-Antianonan- mester por studia den regio cu prestamo di DUO.

Delegacion di Hulandes no tabata convenci cu DUO, un institucion Hulandes, lo mester core cu e gastonan aki. Esaki ta un posicion straño, ya cu DUO no ta core cu e gasto, sino ta PRESTA e hoben e suma pa e por studia, y ora caba di studia ta COBRA e hoben bek. Exactamente loke DUO ta haci awo. Solamente cu e diferencia cu e studiante por scohe otro caminda di mundo pa haci su studio. E studiante Hulandes, biba na Hulanda, of cu ta biba mas cu 3 aña na Hulanda, ta bin na remarke pa sigui su studio an cualkier pais di mundo cu un prestamo di DUO. E Arubiano lo por studia solamente na Hulanda cu ayudo d DUO, loke segun mi no ta husto. E studiante Arubiano tambe mester por scoge unda e lo kier studia cu prestamo di DUO.

Representantenan di e paisnan Caribense di Reino ta kere cu ta miho pa nos hobennan haya e oportunidad pa studia mas cerca di cas, cu un prestamo favorable di DUO. Studia na Hulanda a prueba di ta pa basta hoben Arubiano dificil, debi na e (falta di dominio) idioma Hulandes, e diferencia basta grandi di cultura, e lunanan frieu y scur.

Tambe ta asina cu hopi hoben den e prome aña ta haya problema cu heimwee y no por enfoca bon riba nan estudio. Claro cu esaki no ta conta pa tur hoben, pero ta toch un cantidad relativamente grandi cu tin problema cu e factornan menciona. Hobennan cu ta studia den region, sea na Merca, Latino-America of den Caribe, por lo general, ta mas exitoso den nan estudio cu esnan cu a bay studia na Hulanda.

Fuera di esaki e cantidad di hoben studiante cu ta cambia di studio despues di e prome aña of ya despues di algun luna, ainda ta demasiado halto: 64%. Y cambia di studio ta significa un aña tira afo, un aña di gasto (prestamo) sin exito y un aña menos pa termina e studio cu ta scoge despues. Tin studiante ta cambia asta dos of mas biaha di studio. Esaki tin hopi biaha que ver cu e echo cu nos hobennan no tin e oportunidad manera e hoben Hulandes pa bishita e scol personalmente durante un open dag por ehempel. Si e pais di studio ta mas cerca, ta mas facil pa bishita scol y haya sa mas di e studio prome cu cuminsa e aña academico. Detayenan chiquito pero cu sigur lo yuda e hoben pa ta mas conciente ora di scohe su studio.

No tabata posibel pa convence e delegacion di Hulanda, cu ta nada mas cu corecto pa DUO cumpli cu su principio di “Geld volgt Student”- sin kita ni pone- pa nos studiantenan tambe. Pero a logra convence nan si pa tene e tema aki riba agenda y pa pidi nan Minister pa haci un investigacion riba e porcentahe di exito di studio di nos studiantenan na Hulanda. A base di e resultado, conclusion di consehonan di e investigacion aki, delegacionnan por sigui discuti riba e tema aki den proximo reunionnan di IPKO.

Mientrastanto mi a haci un peticion similar na nos Minister di Enseñansa durante tratamento di Presupuesto 2016, den forma di un mocion cu a keda aproba unanimamente. E mocion ta pidi Minister lo siguiente:

Om de Minister van Onderwijs en Gezin in overweging te geven om een vergelijkend onderzoek te doen naar de slagingspercentages van Arubaanse studenten in Nederland en Arubaanse studenten in landen in de regio en voorts om het thema Studeren in de regio op de agenda van de eerst volgende Koninkrijksministerraad ter gedachtewisseling te doen plaatsen en van de bevindingen, conclusies en aanbevelingen van voornoemd onderzoek en mogelijke afspraken met collega ministers verslag te doen aan de commissie Onderwijs en de commissie CRABB van de Staten van Aruba.

Ta en todo caso e intncion di delegacion di Aruba pa mantene e tema Studia den Region cu prestamo di DUO riba agenda te ora por saca e maximo afo pa nos hoben studiantenan.



San Nicolas
Tel: 584-8888
Cel: 690-0969
24/7

“ Señor ta mi wardador, mi n’ tin falta di nada;
Den cunucu di yerba berde, E ta pone mi sosega.
E ta hibami na awa trankil, pa mi bolbe haña forsa.”
Salmo 23:1,2,3

Yen di dolor y tristeza, pero conforme cu boluntad di Dios, nos kier a anuncia cu a bai sosega den brasa di Señor nos querida mama, wela, ruman, tanta



Sra. Regina Mercedes Vorst
Cariñosamente jama: “Chichi ”
*17 juni 1936 †13 februari 2016

Na nomber di su:
yiunan: Ingrid y Andres Tavarez- Doran
Michael y Lin Clark-Scott
Gregory Clark y Vicaria Raphael

nieta y nietonan: Michael, Taenyscha y Jayden Clark

rumannan: Marcelino Vorst
Esteban Vorst y famia
Bernadina “Dina” Gumbs-Vorst y famia
Vicente Vorst
Martinus “Chu” y Karen Vorst na California

sobrino y sobrinanan, primo y primanan mucho hopi pa menciona

comer y compernan, ihanan

Compañeronan di FAVI y Blue Army

famia na Aruba: Vorst, Vos, Clark, Tavarez, Scott, Rafael, Jones, Gumbs, Monte, Haynes, Nicolaas, Naddall, Novels, Vriend, Simmons, Arrindell, Nedd, Pourier, Brown, Yanéz, Tromp, Ng, Alders, Moore, Bryson, Whitfield, Choy, Geerman, Thodé, Kock, St. Jago, Vrolijk, Cornelia, Stamper, Thomas, Pom, Merenciana, Julia Sanchez, Juana Ashby
Na Korsow: Zita Leito y famia, Tito Rosina y famia, Ludson Leito y famia, Betsy Jansen y famia, Hubert Thourould y famia, Melvin Doran y famia
Na St. Maarten: Minerva Pinto y demas famia ta invita tur amigo, bisiña y conoci pa asisti na e acto di entiero cual ta tuma lugar diahuebs 18 di februari pa 4’or di atardi saliendo for di Misa Sta. Theresita pa santana catolico na San Nicolas. E resto mortal lo ta reposa for di 2’or di atardi den Misa Sta. Theresita na San Nicolas.

Nos kier a pidi nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia den nos tristeza.

Adres pa condolencia: the Olive Tree Funeral Home Bernardstraat 134-136
Diaranson 17 di februari di 7’or pa 9’or di anochi

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.



Comunidad Catolico Misioneronan di Hesus Aruba
tin komo Cordinador Spiritual Pastor Daniel Szpila
Henter pueblo di Aruba ta kordialmente invitá
pa un anochi di ALABANSA na DIOS

Dia: Djamars 16 Februari 2016
Ora: 7:30-9:30pm
Luga: Jacintha Kleuterschool
Adres: Patiastraat #19 Dakota
ADORASHON NA SANTÍSOMO
Dia: Tur Djadumingu atardi
Ora: 1pm - 2pm
Lugá: Kapèl di Adorashon na misa
La Birgen di Fatima -Dakota

Skucha e Misioneronan na BLUE FM 107.5
tur Djasabra mainta di: 6:00 - 8:00am
den e programa: “Un Mainta Glorioso”
presentá pa MDH Vito Geerman

Romanonan 8
*14 Tur hende ku Laga Spiritu di Dios Guia
nan ta Yu di Dios.

Bunita y confortable pero no por core ruta San Nicolas:

Tin indicacion cu busnan nobo di Arubus no por core distancia mas largo cu 65 kilometer!



ORANJESTAD (AAN) – Dialuna mainta por a mira un di e busnan nobo di Arubus den circulacion. Un bus so te awor y pa e ruta di hotel.

E busnan berdad ta masha comodo, asientonan cu ta mustra di bon calidad cu ohala tur usuario yuda cuida nan bon. Algo hopi bon ta cu e chofer ora e porta dilanti ta cera, por baha e trapinan te adapta nan na e necesidadnan di tur pasahero.

Esaki ta nifica cu pasaheronan di estatura cortico, esnan cu tin sobrepeso, or esnan cu tin problema pa cana, señoranan na estado, of mamanan cu ta carga baby di braza, lo no tin problema mas pasobra no tin cu haci esfuerzo pa subi e trapinan y pa baha no tin mester di bula for di trapi cu tur e peligronan cu esaki ta encera.

Sinembargo, Matutino DIARIO tin entendi cu e busnan aki no por core e ruta pa San Nicolas, pasobra nan no ta core distancia mas largo cu 65 kilometer. No por forza nan pa esaki.

Esaki ta pone Arubus cu un batata cayente atrobe, pasobra esaki ta un problema cu mester soluciona.

Y pa e demanda cu tin aworaki, segun un fuente cu conoce e materia, pa Arubus conta cu un flota completo cu por cubri tur ruta y bus escolar tambe, pa asina duna un servicio optimal manera e pasaheronan merece, lo mester di no menos cu binti bus di e tipo nobo aki.

Algun pasahero a menciona na nos redaccion cu pa wordo transporta den e tipo di busnan aki si bal la pena paga e aumento di tarifa cu Arubus a impone su usuarionan, pero tanto bal si tin poco bus y no por cubri tur e rutanan na un manera asina comodo y den ambiente fresco pasobra e airconan no ta fria di mas, net e temperatura cu tur hende kier ta den dje, y sin duda e chofernan tambe cu ta esnan cu mas ta den bus y merece sinti nan mes confortable pa nan por duna un servicio cu asina un smile y placer.

Baby levemente herida den accidente



ORANJESTAD(AAN): Den oranan di atardi a sosode un accidente riba e caminda di Barcadera.

Dos auto bayendo direccion pabao a accidenta. E auto shinishi a dal tres di esun blanco.

Tabata tin un baby sinta den e auto blanco. Ora cu e accidente a sosode e mucha a keda levemente herida. A pidi presencia di ambulance. No tabata tin hopi daño material y e baby tabata ok.

THE CINEMAS
www.thecinemas.aw Valid till February 17
*matinee: SAT & SUN | late show: FRI & SAT

AT RENAISSANCE

ZOOLANDER 2 — NEW PG-13
daily: 4:00 6:30 9:00
matinee: 1:00
late show: 11:30

NORM OF THE NORTH — NEW PG
daily: 4:00
matinee: 12:00 2:00

HOW TO BE SINGLE — NEW R
daily: 5:15 8:15
matinee: 12:15 2:45
late show: 11:15

DEADPOOL — NEW R
daily: 4:00 6:30 9:00
matinee: 1:15
late show: 11:30

KUNG FU PANDA 3 — SP PG
daily: 4:30
matinee: 12:00 2:15

JANE GOT A GUN — R
daily: 7:00

REGRESSION — R
daily: 9:15
late show: 11:45

FIFTY SHADES OF BLACK — R
daily: 9:30
matinee: 12:00 2:30
late show: 11:45

BON BINI HOLLAND — PG-13
daily: 4:45

RIDE ALONG 2 — PG-13
daily: 7:00

PRIDE AND PREJUDICE AND ZOMBIES — SP PG-13
daily: 9:30
late show: 12:00

13 HOURS: THE SECRET SOLDIERS OF BENGHAZI — R
daily: 6:15
matinee:

AT PASEO HERENCIA

ZOOLANDER 2 — NEW PG-13
daily: 5:45 8:45
matinee: 2:45
late show: 11:45

NORM OF THE NORTH — NEW PG
daily: 4:30
matinee: 2:15

HOW TO BE SINGLE — NEW R
daily: 5:30 8:30
matinee: 2:30
late show: 11:30

DEADPOOL — NEW R
daily: 5:00 7:30 10:00
matinee:
late show: 12:15

KUNG FU PANDA 3 — SP PG
daily: 4:45
matinee: 2:00

JANE GOT A GUN — R
daily: 7:00

REGRESSION — R
daily: 9:30
late show: 12:00

FIFTY SHADES OF BLACK — R
daily: 9:00
matinee:
late show: 12:15

BON BINI HOLLAND — PG-13
daily: 5:15

RIDE ALONG 2 — PG-13
daily: 7:30

PRIDE AND PREJUDICE AND ZOMBIES — SP PG-13
daily: 9:45
late show: 11:30

13 HOURS: THE SECRET SOLDIERS OF BENGHAZI — R
matinee: 2:00

THE REVENANT — R
matinee: 2:00

SIÑAMI STIMABO — PG-13
daily: 6:45

LATEST RELEASES
DEADPOOL
NORM OF THE NORTH
HOW TO BE SINGLE
ZOOLANDER No. 2

VISIT US ONLINE AT WWW.THECINEMAS.AW

Polis a bay atende caso di dos cacho cu a bringa cu otro

ORANJESTAD (AAN); Central di polis a dirigi patruya San Nicolas na e adres Seroe Preto 10-E pa intermedia.

Na e adres, Polis a papia cu e homber inicial P y e ta declara na patruya cu cacho di e señora bisiña a bin bringa cu denunciante su cacho.

A base di e version, patruya a bay na cas di e señora bisiña situa na Seroe Preto 10-D y na e cas ey, e señora inicial V. a worde atendi tocante di su cacho.

Pero e señora V. a scucha y a reacciona mesora y a notifica e polisnan cu e cacho encuestion ta pertenece na un otro señora bisiña.

Patruya a intermedia te asina leu cu trakilidad a restablece y ambos a worde poni na altura relaciona cu e ley di cacho y e consecuencia di esaki. Ambos partido a mustra comprension.

Bo ta mira algo pasa?
Accidente - Candela - Detencion - Razzia - Hincamento
Yama Tipline di DIARIO
582 2239

Royal Aurora Funeral Home a habri su portanan oficialmente













ORANJESTAD (AAN) – Aworaki Aruba por conta cu un servicio completo na momento di entiero di un miembro di famia. Anthony Latham no solamente a percura pa e studia e materia di con pa atende cu un curpa pero a bin ta brindando un servicio completo na momento cu un persona fayece.

Despues di a establece Aurora Funeral Home, cu a crea un nomber sinonimo na servicio, a dicidi cu ta momento pa haci un inversion y amplia nan servicionan. E momento ey e compania di dje a dicidi di cumpra e tereno y edificio di unda antes tabata Olive Tree, cu ta practicamente na e otro banda di caminda di Aurora Funeral Home.

Latham a splica cu nan a constata cu na Aurora nan ta hayando hopi trabou y cierto momento no por ricibi mas cliente. Na momento cu Olive Tree tabata na benta a dicidi di probecha pa amplia nan servicio, sinembargo servicio y prijs lo keda igual. Unicamente a dicidi di pone otro nomber, pa no tin bruhacion di unda un entiero ta tuma luga. Pues e ta bira Royal Aurora Funeral Home, cu su number di telefon ta 5884444..

E inversion aki ta mustra cu e compania den su 8 aña di existencia a crece, a haya un nomber di comunidad y tabata e momento adecuado pa expande e servicio. Latham ta hopi contento pasobra na momento cu nan a cuminsa brinda servicio di funeraria na Aruba hopi cos tabata al estilo bieu y nan a trece un revolucion den esaki. Di e forma aki nan a logra haya e reconocimento necesario.

E ceremonia di apertura a tuma luga dialuna anochi cu ehecutivonan di banco cu a brinda nan e apoyo necesario y algun amigo cerca. A haci un cambio den e concepto di loke Olive Tree tabata y a modernise e instalacion. Cu apertura di Royal, aworaki nan por atende 6 entiero na mesun momento, esta 4 na Aurora y 2 na Royal. Pa e pueblo e ta miho, pasobra ora di dos entiero grandi, e espacio na Aurora tabata demasiado chikito. Awor por pone un na Royal y otro na Aurora. E ta bira mas comodo pa e cliente y comunidad en general.

Latham kier a gradici e comunidad di Aruba cu a duna nan e apoyo cu a pone cu e negoshi a crece hopi lihe den e ultimo 8 añanan y den esaki su famia tambe a hunga un rol importante.

Telefonnan di DIARIO582-6747 Fax 582-8551

amc unicon

60 years deals

CREDIET TE CU 24 LUNA

mabe

Stove 24", 4 Sealed Burners, Electronic Ignition / Oven Light Button, 1 Oven Rack, Termocontrol, White.
LEM6120TBE2



Antes 899,-

AWOR! 799,-

CREDIET PRIJS AWG. 65.00 pa luna SO!



AWE SO!!!





Pa Credit bin cu ID Valido, 2 ultimo payslip, recibo di Elmar, Setar y WEB. Crediet Prijs ta basa riba credito di 24 luna despues di 10% downpayment. * Tanten cu tin den stock.

AMC Eagle Megastore - Tel: 521-1160 • AMC Dakota - Tel: 521-1150 • AMC San Nicolaas - Tel: 521-1170 I Horario: 9-6 Dialuna pa Diasabra.
www.amcunicon.com